HEALTH BULLETIN NO, 23 1956

F8,3;k2.2

N56

3535









NOT TO BE LENT.

DGHS.4.23

Health Bulletin No. 23

HEALTH BULLETIN

THE NUTRITIVE VALUE OF INDIAN FOODS AND THE PLANNING OF SATISFACTORY DIETS

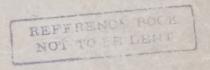
BY

W. R. AYKROYD

Ex-Director, Nutrition Research Laboratories, Indian Research Fund Association, Coonoor.

FIFTH EDITION

BY



V. N. PATWARDHAN, Director

AND

S. RANGANATHAN, Chief Chemist

Nutrition Research Laboratories, Indian Council of Medical Research, Coonoor.





PRINTED IN INDIA, BY THE MANAGER, GOVT. OF INDIA PRESS NASIK ROAD, PUBLISHED BY THE MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI 1956

Price : 45. 8 or 9d.

Acc. No. 3535 Call No.

Please return this publication on or before the last DUE DATE stamped below to avoid incurring over-due charges.

P.No.	Due dat	e Return date.
23	7. 2. 199	8 20 FEL :
143	22/8/58	
895	101.11	
R, 148	19/10/60.	21/7
	14/8/61.9 stor AK. Bas	5 My. 16/8
Re+ 220		
Ry. 29		
Ry-8		
0 3	00	

F8,3; K2.2

CFTRI-MYSORE
3535
Nutritive value

NOT TO BE LENT

NOTE ON THE FIFTH EDITION

The Fifth Edition contains only minor changes in the text. A few foodstuffs, recently analysed in these Laboratories and not reported upon earlier, are included; also figures for vitamin B₁ and riboflavin for a number of foodstuffs, either analysed in the Laboratories or collected from published work in India, are given.

Criticism had been levelled against the outmoded botanical equivalents given in the earlier editions to foodstuffs listed in the tables; they have been replaced by the modern and scientifically accepted equivalents, thanks to the publication of Drs. D. Chatterjee and G. S. Randhawa. Thanks are also due to Dr. C. Gopalan for helpful suggestions regarding the text and to Dr. L. S. S. Kumar for the Gujarati and Marathi equivalents of foodstuffs given in Appendix II.

COONOOR:

V. N. PATWARDHAN

September, 1954.

S. RANGANATHAN

NOTE ON THE FOURTH EDITION

The popularity of Health Bulletin No. 23 continues unabated. The third edition was published in 1941 and reprinted in 1946 with only minor alterations. During the last seven years, much new information bearing on the nutritive value of foods, requirements of energy, protein, minerals, vitamins, etc., had accumulated. The Nutrition Advisory Committee of the Indian Research Fund Association had recommended in 1944 certain scales of dietary allowances for Indians. All this information had to be incorporated in the new edition if the Health Bulletin were to continue to serve the object with which it was published. In consequence, some sections in the text had to be entirely recast and certain others enlarged. It was also found necessary to alter, in a few instances, the sequence of sections. It is felt that all these changes will materially add to the value of the Bulletin.

The Food Value Tables remain much the same as in the previous edition except for a few additional items under "Flesh Foods". In view of the growing importance of nicotinic acid and riboflavin, figures for these vitamins have been included for as many foods as possible. The authors are painfully aware of the many gaps here but they hope to fill the lacunae in a future edition.

Appendix II includes in addition to Hindustani the equivalent in various other provincial languages. The authors' grateful thanks are due to Mr. P. V. Ramiah for helping with the Tamil and Telugu Dr. B. Nayak for the Oriya, Dr. D. N. Chatterjee for the Bengali Mr. Narayan Das for the Kanarese and to Dr. R. M. Mathew for the Malayalam equivalents.

V. N. PATWARDHAN S. RANGANATHAN

INTRODUCTION TO FIRST EDITION

The purpose of this Bulletin is to summarise the available knowledge about the nutritive value of Indian foodstuffs for the benefit of public health workers, medical practitioners, superintendents of residential institutions and others interested in practical dietetics. With the help of the tables provided it is possible to work out "balanced diets" for individuals or groups. To do this, however, it is necessary to know what is meant by a "balanced diet". A brief statement outlining modern dietetic principles is, therefore, provided in the first sections of the Bulletin.

The bulk of the data presented is based on work carried out in the Nutrition Research Laboratories, Coonoor, where a special enquiry into the nutritive value of Indian foods has been financed by the Indian Research Fund Association. The Bulletin has been prepared in the Laboratories, and practically every member of the staff has contributed to the work on which it is based. Use has, however, also been made of scientific articles published in India and elsewhere (notably from the Department of Bio-chemistry and Nutrition, All-India Institute of Hygiene and Public Health, Calcutta, under Professor H. Ellis C. Wilson) which contain material of value. While a good deal more work is necessary on the nutritive value of Indian foodstuffs, sufficient data are already available to justify the publication of the Bulletin for use in practical nutrition work.

W. R. AYKROYD, M.D.,

Director, Nutrition Research Laboratories, Indian Research Fund Association, Coonoor 24-11-1956 LIBRARY

THE NUTRITIVE VALUE OF INDIAN FOODS AND THE PLANNING OF SATISFACTORY DIETS

INTRODUCTION

Food is the prime necessity of life. There must be enough of it so that every individual is able to get what he needs. Such needs must be defined scientifically with due regard to vigorous growth, health and longevity require nents. So much has been learnt on the subject of food during the last four decades that the importance of correct feeding for a healthy life has been convincingly demonstrated. The planning of a satisfactory diet can, however, only be successful, if carried out on a scientific basis, for the knowledge that we possess to-day does not confirm the general belief that appetite is a safe guide for the selection of food. An attempt has, therefore, been made in the following pages to give a brief outline of the general dietetic principles governing the planning of a satisfactory diet; this has been done in a language which may be intelligible to the lay public.

PROXIMATE PRINCIPLES

Foods are divided into cereals, pulses, nuts and oilseeds, vegetables, fruits, milk and milk products, flesh foods and condiments and spices. They contain, in general, proteins, fats, carbohydrates, vitamins and mineral salts. Proteins, fats and carbohydrates are often termed "proximate principles"; they are sometimes referred to as energy-yielding food factors, since they are "burnt" or oxidized in the body to provide the energy for life. Vitamins and mineral salts do not supply energy, but they play an important part in the physiological functions of the body. Water is also a necessary dietary element. Human beings, like other animals, require a sufficiency of these if they are to live and thrive. A well-balanced diet should contain the various factors in correct proportions.

In dealing with diet, it is well to remember the distinction between an optimum and an adequate diet. An optimum diet is one which ensures the functioning of the various life processes at their very best, whereas an adequate diet maintains these processes but not at their peak levels. While it is desirable to work up to standards laid down for an optimum diet, it is essential to know whether enough food is being provided; every effort should be made to ensure at least the standards fixed for an adequate diet.

Our present knowledge of what constitutes an adequate or optimum diet is based on an enormous amount of research work on human beings and laboratory animals carried out in many countries. It is now fairly easy to assess how much of each food factor is required for good nutrition and what it means in terms of common foodstuffs. Likewise, it is also easy to measure the extent to which diets in common use are adequate for health and to estimate the amounts of the different foodstuffs needed to bring the diet of a given population up to the requisite standard.

Proteins

Proteins are organic nitrogenous substances. They play an important role in ensuring the quality of a diet. In a sense, they may be stated to be one of the most important of the food factors; they supply building material for the body and make good the loss of tissue which is incurred during the complicated physiological processes which maintain life. They can also be used as a source of energy, but this would be somewhat wasteful.

Most foodstuffs contain protein, as can be seen from the Tables, but the amount they contain varies widely. Animal foods such as meat, fish and eggs are rich in protein; milk can also be considered as being rich in protein if due account is taken of the water that is present in it. Among the vegetable foods, the pulses and nuts are richest in protein, often exceeding the amounts present in animal foods. Soya bean is unique in this respect in that it contains over 40 per cent. protein. The common cereals such as rice, wheat, barley, etc., contain a fair proportion of protein, rice being one of the poorest and wheat the richest among cereals in this respect. The outer layers of the grain are richer in protein than the inner starchy kernel, and when wheat and rice are highly milled, there is thus some loss of protein as well as of other valuable factors, such as vitamins and mineral salts. Leafy and root vegetables and fruits do not contain much protein, but if they are abundantly present in a diet their contribution to total protein intake is by no means negligible.

Since proteins supply building material for the body, it is but natural to expect that growing children require, per unit of body-weight, more protein than adults. The new tissue which is being laid down is largely built up of elements drawn from protein. For the same reason, the protein needs of women during pregnancy and lactation are greater than at other times. The protein allowances suggested as a rough guide for practical nutrition work in India are given on Page 15. According to modern concepts, the protein allowance is adequate if it is of the order of one gramme per kilogramme of body-weight. Since Indian diets have generally a preponderance of proteins derived from vegetable sources and as these are usually of lower biological value than proteins of animal origin, a higher scale of all owance has been recommended by the Indian nutrition experts. Even with vegetable proteins alone, it will be possible to achieve the desired effect at a lower overall level through a proper combination of two or more of them. Deficiencies of aminoacids in one protein will be made good by an excess in another.

The total protein content of a diet can be estimated by means of Tables. But more important than the total protein content of a diet is the proportion of protein of high biological value which it includes. Proteins present in various foods differ in their amino-acid composition; amino-acids are the bricks with which tissue protein is built and replaced, and the more closely the amino-acid make-up of a protein resembles that of the tissues, the greater is its value. The efficiency with which tissue protein can be replaced by food protein is termed "the biological value" of the food protein.

Another factor to be considered in assessing the value of the proteins of a food-stuff is their digestibility. In general, proteins derived from vegetable foods are of less value to the body than those derived from animal foods. It may be difficult to find a combination of vegetable proteins which can support growth and lay the foundations of healthy and vigorous manhood and womanhood as effectively as a mixture of vegetable and animal proteins. Some animal protein is essential during growth, pregnancy and lactation and it is desirable that in the growing periods it should form a good proportion of the total protein. This proportion may with advantage be one-third; preferably it should not be less than one-fifth. The best source of animal protein for growing children is milk derived from the cow or other species. It must be emphasised that skimmed milk is as rich in good protein as whole milk, and buttermilk of good quality is also a useful source.

Diets for growing children which do not contain a fair proportion of animal protein cannot be regarded as satisfactory. In devising "cheap balanced diets" in India, the inclusion of animal protein in adequate amount is the point which presents the greatest difficulty.

Data about the biological value of a number of proteins are given in Appendix I.

Fat

Like protein, lat is a necessary ingredient of a diet. The optimum or adequate quantities of fat that should be included in a well-balanced diet, however, are not known with any degree of certainty. It is probably desirable to have a daily intake of about 15 to 60 grammes 1½ to 2 ounces of fat for an adult, of which about one-third is derived from animal sources. Surveys of diets consumed in different parts of India show that most diets are low in fat.

Fat is of value to the body in a number of ways, and a diet low in animal fat is often deficient in certain important vitamins of the fat-soluble group, particularly vitamin A. Vitamin A is present only in foods derived from animal origin; it is not present as such in the vegetable kingdom, where a precursor of it exists in carotene. Animal fats, such as butter or ghee, contain vitamin A but when they are adulterated with vegetable oils or with "vanaspati", the vitamin A content of such samples will get further diminished. There is one vegetable oil which is very rich in vitamin A activity, viz., red palm oil, which is obtained from the fruit of the palm Elacis guineensis grown in West Africa, Malaya and Burma. "Vanaspati", now getting popular in India as a cooking medium, is a hydrogenated vegetable oil, or often a mixture of vegetable oils hydrogenated to an extent calculated to give a semi-solid consistency at room temperature. It does not normally contain vitamins. Material sold under the caption "with added vitamins" should contain 700 I.U. vitamin A per ounce.

Apart from the oils and fats which are consumed as such and which are for the most part pure fats, the following foodstuffs are mong those rich in fat: oilseeds and nuts, soya bean and avocado pear. Gereals, pulses and vegetables contain fat only in extremely small amounts.

Fat is a concentrated source of energy; as fuel, it supplies per unit weight more than double the energy furnished by either protein or carbohydrate.

Carbohydrates

Carbohydrates are a class of substances which include glucose, cane sugar, milk sugar, starch, etc., They may be considered as the body's chief source of energy. Grain foods and root vegetables are largely composed of starch; cane sugar and glucose are hundred per cent. carbohydrates. The carbohydrates are a necessary constituent of a diet, but when, as is commonly in India, they are present in excessive amounts, the diet becomes ill-balanced. In working out diet schedules, the requirements of protein, fat, vitamins and minerals should first be attended to; subsequently carbohydrate-rich foods can be included in sufficient quantities to fulfil energy requirements.

Energy Requirements

This brings us to the question of energy requirements. It is well known that even when the body is at rest, it expends a certain amount of energy for essential functions such as respiration, circulation, secretion of urine, maintenance of body temperature, etc. The amount of energy thus expended when the body is at complete rest (both mentally and physically) is termed the Basal Metabolism. Race, age, sex, height, weight and state of nutrition of an individual are some of the factor, which influence it. This basal metabolism for a given age, sex and size is used a the starting point for the calculation of the total energy requirement of individuals. Manual work, light or heavy, calls for an additional supply of energy. The

energy needed for both basal metabolism and for murcular activity will have to be supplied through food. In drawing up new diet schedules or in a commenter value of existing ones, the question is often posed whether greater importance frould be attached to the question of sufficiency or quality or of both. Luming both sufficiency and quality is naturally obviously the most desirable. But where a cooper has to be restricted to only one, the question of enough food should take present use over quality and other considerations. Once this prime necessity of until time to satisfied, attention can then be bestowed on whether the diet satisfies protein. mineral and vitamin requirements, etc. It is comparatively easy to decide the question whether enough food is being provided. If not so provided, it is legitlimate to expect complaints about hunger. Unfortunately, experience has shown that human beings can adapt themselves, at a low level of vitality and with their powerimpaired, to an insufficient ration, and scarcely realise that they are underled. The nutrition worker in setting up standards of food requirements, ignores and justifiably too, the remarkable faculty of the body to adapt itself to mild degrees of starvation. He aims at not mere survival but virile manhood with all the faculties at a high level of working capacity.

Quantitative food requirements are usually estimated in terms of heat units—calcries. A calcrie is the unit of heat necessary to raise one kilogramme of water by one degree Centigrade. This physiological heat unit is different from the physical heat unit which is one-thousandth of the physiological calcrie. Wherever calorie is mentioned in this Bulletin, it is only the physiological or the larger calcrie that is referred to. The energy value of a foodstuff can be determined by employing a complicated Bomb Calcrimeter or more easily calculated from the analysis of protein, fat and carbohydrate by multiplication with the usual physiological factors, namely 4·1, 9·3 and 4·1 respectively. But for practical purposes and ease of calculation, the decimal can be omitted and the whole integers, 4,9 and 4 adopted. This is the basis of calculation employed in arriving at the calcrific value given out in the Tables.

An Expert Commission of the League of Nations has drawn up the following statement about energy requirements:—*

- (a) An adult, male or female, living an ordinary everyday life in a temperate climate and not engaged in manual work is taken as the basis on which the needs of other age-groups are reckoned. An allowance of 2,400 calories net† per day is considered adequate to meet the requirements of such an individual.
- (b) The following supplements for muscular activity should be added to the basic requirements in (a):

Light work: up to 75 calories per hour of work.

Moderate work: up to 75-150 calories per hour of work. Hard work: up to 150-300 calories per hour of work.

Very hard work: up to 300 calories and upwards per hour of work.

In view of the somewhat lower basal metabolism of Indians, there may be justifiable reasons for reducing "basic" calorie requirements below the League of Nations Standards. The actual calorie allowances for Indians as adopted by the Nutrition. Advisory. Committee of the Indian. Research Fund Association has been set out in the Table on Page 15.

^{*} The Problem of Nutrition, Volume II, Report on the 'Physiological Bases' of Nutrition, 19 5 'The term, "met calories" refets to the amount of energy available from the calories "annually assimilated.

It is usual to assess the food requirements of women and children in terms of those of the average man, various co-efficients being applied to the different age and sex groups. The following scale of co-efficients may be considered accurate enough for practical nutrition work in India:

							Co-efficient
Adult male		٠	٠				1.0
A _1 _1 _ C T							0.9
Adolescents-12 to 21	ears.	•					1.0
Children—9 to 12 years							0.8
Children—7 to 9 years		0					0.7
Children—5 to 7 years						Š	0.6
Children—3 to 5 years							0.5
Children—1 to 3 years						*	0.4

Calorie requirements of infants are dealt with on pages 23 and 24.

It must be emphasised that this scale is a somewhat arbitrary one. Physique, habits of life and other factors are so variable in different areas that no one scale of energy requirements and co-efficients could be entirely suitable for application throughout the country. A somewhat higher scale of calorie requirement would perhaps be appropriate for North India, particularly during the winter months. The requirements of a woman have been marked lower as compared to a man of corresponding age. During pregnancy and lactation, however, the needs of a woman may equal or even exceed those of a man because of the additional requirements needed to nourish a child in the womb or at breast. (See also page 15.)

With the help of the Tables in the Bulletin, the calorie content of diets can be worked out and compared with requirements as suggested; or conversely, diet schedules yielding approximately the right number of calories can be constructed. In dealing with a group of mixed age and sex composition, the number of "consumption units" in the group or its "adult man-value" is first calculated. To illustrate by a simple example: A family consisting of father, mother and 3 children aged 10, 8, and 6 respectively has an "adult man-value" on the above scale of 4.0 and its minimum daily calorie requirement would be 2,400 × 4 or 9,600 calories. If it is necessary to draw up a diet schedule for the family, food supplying roughly 9,600 calories should be included in the schedule. Suppose, analysis of the existing diet of the family indicates that total intake per day is below this level, attempts should be made to make good the deficiency.

Sound commonsense must be exercised in drawing up either new diet schedules, or in assessing the adequacy of existing ones. It is safer to err on the side of excess by 100 to 200 calories to allow for waste of all kinds, including the inevitable "leakage" of food which occurs in large institutions. Standards of calorie requirements are applicable only to reasonably large numbers and not to individuals. The relation between calorie requirements and such factors as work, activity and climate should be borne in mind.

It might be felt that there is little danger that children or adults housed in charitable institutions under careful and well-meaning management should be underfed. But experience has shown that this is not infrequently the case in India. Superintendents of children's institutions should take particular care that enough tood is provided. The children themselves, often coming from homes in which they were half-starved, are not likely to complain of hunger in circumstances of relative abundance.

MINERAL SALTS.

There are indeed a large number of mineral elements that are present in the human body. Bones and teeth contain for the large part calcium, magnesium and phosphorus; blood contains iron. It is estimated that an average man excretes

daily about 20 to 30 grammes of mineral alts, consisting monthy of chlorabplaces on phospheres of sodium, prassium, magness in and calchim will a ammonium sales legived from projein metabolism. This output must be made from by intake; in the case of the growing body, o or ido a meat be made for authtrouble amounts necessary for sterage as a constituent of the newly formed inherance The minural salts needed for the body are inserted through to duality. Of the the salts of calcium, iron and phosphorus play a prominent cole in numerium. It is probable that these are the elements which are most likely to be in administrative supplied by average human diets and hence in giving out the analysts of him stuff in the Tables, attention was directed to only these three mine alrelements calcium, phosphorus and iron. There are a number of other elements ucceed to the body but as their importance in practical nutrition is somewhat less pronounced they have been left out of consideration both in the text and in the Tables. Thruc is, however, one element, iodine, which has been the subject of considerable and a the special problem of iodine deficiency in endemic zones of goitre is outside the scope of this Bulletin. In general, it may be assumed that if the diet is reasonable varied and well-balanced with respect to proteins, fats, carbohydrates and Anmins, it will supply enough of the mineral requirements.

Calcium

Galcium is found abundantly in milk (including skimmed milk and butter-milk), cheese and green leafy vegetables. Of the leafy vegetables, amar inth, lenugreek and drumstick leaves are particularly rich in calcium. Gereals which constitute a major portion of the average Indian diet contain fair amounts of this element. Rice is an exception in that it is extremely deficient in calcium and there is evidence that insufficiency of calcium is one of the most important defects of the rice-cater's diet. Children need relatively more calcium and other minerals than adults, to meet the needs of the growing bones. Expectant and nursing mother require a large intake of calcium. A healthy breast-fed baby of three months contains a great deal of calcium in its bones, all of which has been drawn from its mother's blood and milk. If the mother's diet during this period were deferent in calcium, then the calcium present in her bones is drawn upon, and her health and probably that of the child will suffer. Since there is this enormous drain of calcium during pregnancy and lactation, adequate supplies are essential. A large intake of milk is, therefore, recommended during this period.

The usual text book figures for calcium requirements are 0.68 g. a decompandable and 1.0 g. for children. These figures allow a fifty per cent "margin of steaty". These standards are not materially different from those fixed by the Natrition Advisory Committee of the Indian Research Fund Association if allowance is made for the fact that a part of calcium in dictaries based on cereals is apt to be lost in the form of phytin. Indian dicts, particularly dicts based on milted rice, may often supply 0.2 g. or less of calcium daily. This intake is definitely too small and needs argumentation. The habit of chewing betel leaves smalled with slaked line feeded in hydroxide, which is fairly common throughout India and particularly among the power classes, naturally increases the intake of calcium. Calcium ingested in this manner is utilised by the human body. It is hard to company of a more inexpensive means of ensuring some calcium intake. Possibly for the same reason expectant and nursing mothers in India, especially among the poorer groups of the pouplation, resort to betel chewing about half a dozen time more a day.

Phosphorus

Next in importance to calcium is phosphorus. The metabolism of calcium is closely related with that of phosphorus; most of the calcium that is deposited the body either in the bones or teeth is as calcium phosphate. It is usually stated

that about one gramme or more of phosphorus daily should be supplied by the diet. Cereals and pulses are fairly rich in phosphorus. Rice, unlike in its calcium content, is fairly rich in phosphorus and thus conforms to the familiar characteristic of cereals in general. Considerable loss of this element occurs during the washing, an invariable practice with housewives, and cooking of rice. Nuts and oilseeds are as rich in this element as cereals and pulses. A large part of the phosphorus present in cereals, pulses and nuts is in combination as phytin; 40—60 per cent. of phytin phosphorus is not available to the human body. Milk contains more calcium than phosphorus, but its phophorus content is not inconsiderable. Phosphorus deficiency is rarely encountered in diet surveys in India; this is because the diets consumed by the poorer section of the population are overweighted with cereals. It may be stated confidently that ensuring adequate supplies of calcium is a more difficult task than ensuring an adequacy of phosphorus in Indian diets.

Iron

The amount of iron present in the body is small, but it has a very important function to perform. Haemoglobin, the red pigment of blood, a most important phyriological substance which transports oxygen from the lungs to the tissues and carbon dioxide from tissues to lungs contains iron as an essential constituent of its molecule. Iron is essential fer blood formation. When destruction and loss of blood corpuscles are taking place as in chronic malaria or hookworm infection, iron requirements are increased.

It is suggested that a well-balanced diet for a growing child or an adult should contain about 20 to 30 mgs. of iron. This figure gives a "margin of safety" and allows for the possibility that the iron content of foods in certain parts of India may be lower than that of the foods analysed in the Goonoor Laboratories. The iron in certain foods is less "available" -i.e., less well assimilated than the iron in others. A fairly high percentage of the iron in cereals, pulses and meat, for example, is "available", but a lower percentage of the iron in vegetables. If, however, total iron intake from all foods present in the diet exceeds 20 to 30 mgs. per day, it is probable that sufficient iron will be assimilated.

In the treatment of certain forms of anaemia, iron medication is more effective than the consumption of a diet containing abundant iron-rich foods. For the prevention of anaemia, however, an iron-rich diet is valuable. Pregnant women are particularly prone to suffer from anaemia.

Other Elements

Besides calcium, phosphorus and iron, a large number of elements is needed for normal nutrition. They are a sodium, potassium, magnesium, manganese, cobalt, copper, zinc, chlorine, sulphur, etc. It is not necessary to go into the details of their requirements and their chief sources of supply through dietary means. It is reasonable to suppose that they will be supplied in adequate amounts if the requirements of the principal elements, calcium, phosphorus and iron, are satisfied through diet alone. It is only in the case of sodium and chlorine, a non-food dietary source of supply is resorted to in the form of common—salt. The amount of sodium chloride which is ordinarily added to food as a condiment is so large that the amounts of sodium and chlorine present in foodstuffs have little practical significance. But when there is profuse perspiration, as often happens in many places in India, it is advantageous to replace this loss of sodium chloride through sweat either by taking a little extra salt with the drinking water or by adding a little extra salt to the food.

"Roughage" is generally understood to be the indigestible carbohydrates mostly cellulose and hemi-celluloses present in foods. It is also called "crude fibre" and is left unchanged by the digestive juices. Though contributing little to the

nutritive value of foods, the presence of roughage in the diet as a whole is to the mechanics of digestion. It is stated to stimulate the contraction of an unit cular walls of the digestive organs and to counteract the tendency to similar dom. There is comparatively little roughage in cereals, root vegetables, nuts and officially and flesh foods; vegetables, particularly the leafy ones, fruits and conductors are spices are comparatively richer in this respect.

VITAMINS

Vitamins are organic compounds present in minute amounts in fresh, natural foodstuffs which are essential for health and well-being. They are needed in main small amounts that they are considered to function as catalysts. They are commonly named by the letters of the alphabet; they are also referred to by the major nunctions they perform like, anti-xerophthalmic, anti-beriberi, anti-scorbutic, anti-rachitic, etc., vitamins. They are broadly divided into two groups based on their solubility, as water-soluble and fat-soluble. Vitamins A, D, E and K belong to the fat-soluble group, and B complex and C to the group of water-soluble vitamins. In the brief treatment of vitamins in the succeeding pages, the alphabetical order is followed and not the classification based on their solubility.

Vitamin A

Vitamin A is present in some animal fats like butter and ghee, in whole milk, curds, egg yolk, liver, fish, etc. Its richest known natural source is liver oil of certain fish, like cod, halibut, shark and saw-fish. Vitamin A is not present as such in the vegetable kingdom where a precursor of it exists in carotene. The pigment, carotene, was first isolated from carrots and hence this name. While vegetable foods do not contain vitamin A, they possess vitamin A activity because the carotene present in them is capable of fulfilling the physiological functions of vitamin A in the body. It is for this reason that carotene is often referred to as pro-vicamin A. Theoretically speaking, one molecule of \beta-carotene is capable of yielding two molecules of vitamin A. But in practice this does not happen. While vitamin A is easily assimilable, the physiological utilisation of carotene is dependent on a large num-This does not mean that carotene is not assimilable; in fact, most of the vitamin A requirement of Indians is met by the consumption of a suitable vegetable diet. Leafy vegetables, such as spinach, amaranth leaves, coriander leaves, drumstick leaves and cabbage, and ripe fruits such as mangoes, papayya, tomato, oranges, etc., are rich in carotene. Root vegetables are poor in this respect, the only exception being carrots which are a good source of carotene.

It may be mentioned that the daily requirements of an adult are in the neighbourhood of 3,000—4,000 International Units of Vitamin A derived either from foods of animal or of vegetable origin. The requirements are greater in pregnancy and lactation and for growing children. Animal foods rich in Vitamin A are, however, many times more expensive; the easiest and cheapest way of ensuring a sufficiency of vitamin A is to increase the intake of green-leafy vegetables. Three to four ounces a day of the common leafy vegetables will furnish more than an adult's requirements of this vitamin. The needs of children can also be covered in the same way. But in the case of infants and young children, and sickly and malnourshed children of all ages who cannot properly digest the fibrous leafy vegetables, it is advisable to supply vitamin A in the form of a daily dose of rod or shark liver oil or medicinal concentrates manufactured from such fish liver oils. Tield investigations in India have shown that vitamin A deficiency is the single factor responsible for a large number of nutritional deficiency diseases and that the intake of cod or shark liver oil increases nutritive value of the average Indian diet.

It is relevant at this stage to say a few words about the shark liver oil industry in India. Until recently, the only sources of vitamin A for treatment of deficiency cases were the Norweigian cod liver oil and concentrates manufactured from halibut liver oil. But during the recent war, the imports of cod liver oil were completely stopped. The cutting off of such supplies of a valuable commodity would have had disastrous effects on the general health of India, had it not been for the fact that alternative sources were easily available. The shark and saw-fish that are found in Indian coastal waters yield a liver oil which is often more potent in vitamin A than the imported cod liver oil. It is somewhat strange that the shark and saw-fish are found extensively in the coastal waters of the Arabian Sea and Indian Ocean, extending from Karachi down to Cape Comorin while they are somewhat rare along the eastern coast.

A flourishing industry for the manufacture of cod liver oil substitutes has now been developed. In most hospitals and boarding schools in India, a cod liver oil substitute based on shark and saw-fish liver oil is being extensively administered. Vitamin A has now been synthesized and the synthetic product has replaced the vitamin obtained from natural sources in therapy and in the fortification of foods.

The vitamin A activity of any given foodstuff is variable, depending on a number of factors. That of milk and butter, for example, fluctuates according to the diet of the animal from which they are derived. It has been observed in Europe that "summer" milk, obtained from cows fed on succulent green grass rich in carotene, contains more vitamin A than "winter" milk. Such a difference is not likely to exist in a tropical country like India. The vitamin A content of different samples of butter may vary from 600 to 6,000 International Units or more per 100 grammes. In the manufacture of ghee from butter by the usual methods adopted in Indian homes, some 25 per cent. of the vitamin A originally present may be destroyed. Prolonged heating of ghee in an open pan causes serious destruction of vitamin A. Cow ghee is richer in vitamin A than buffalo ghee. While buffalo ghee is practically devoid of carotene, cow ghee contains fair amounts of carotene which adds to its vitamin A activity. This enhancement of vitamin A activity in cow ghee through carotene may be to the tune of thirty per cent. Genuine cow ghee may contain about 20 to 25 International Units of Vitamin A activity per gramme while that of buffalo ghee 8 to 10 I.U./g.

Vitamin A is somewhat more stable than carotene. Light, particularly the ultraviolet rays, has a destructive influence on carotene. A good rough indication of the carotene content of leafy vegetables is their greenness. Green and fresh vegetables contain invariably more carotene than stale ones. Ordinary cooking of vegetables causes only egligible losses in carotene content. It will be seen in the Tables that for a number of foods, individual values for vitamin A and carotene are not given but a range. In devising diets, a figure lying midway between the two extremes may be used. In the absence of information about the vitamin A activity of a vegetable food, it may not be wrong to assume that most green leafy vegetables are richly endowed in this respect, while other vegetables, cereals, pulses, etc. are less important sources of carotene. Most ripe fruits are fairly rich in carotene.

Vitamin A deficiency is very common in India, perhaps more in the South than in the North, and care must be taken to ensure an adequate supply of this vitamin.

The B Vitamins

A whole eroup of vitamins is included under this head. A itamin B. or "thinmine", as it is more popularly called now, has often been referred to a the "antiberiberi" or "anti-neuritic" vitamin. It is an important member of this group and the first of the vitamins to be discovered. Its lack or deficiency in the food with the to a discuse called beriberi, wherein there is partial or complete paralysis of the limbs, due to degeneration of the nerves, often accompanied by dropsy and by weakness of heart muscle leading to heart failure. Thismine is also concerned in the proper utilisation of carbohydrates; in the absence of adequate amount of thiamine, full utilisation of sugars and starches for energy needs is retarded. Yeust and the outer layers of cereals removed on milling, like rice and wheat bran, little a high thiamine content. The richest sources of thiamine among ordinary and are unmilled cereals, pulses and nuts, particularly groundnut. Meat, lish, eggs. vegetables, fruits and milk are in general poor in thiamine. A dirt largely composed of raw milled rice contains insufficient thiamine and may cause beribert, which is a common disease in certain parts of India, as in the Northern Circurs di tricts of the Andhra State. Parboiled rice, even when highly milled, usually contains enough thiamine to prevent beriberi. A rice grain consists of three principal parts: germ, pericarp or outer layer and endosperm or inner layer. During milling of the raw rice, the thiamine mostly present in the germ and outer layer yous out along with the bran and the woody husk, while the highly polished white rec. pleasing both to the eve and to the palate, contains negligible amounts of thiamme. Whereas, during parboiling, a process in which paddy is subjected to steaming under slight pressure till the woody husk splits, thiamine and other nutritious elements present in the outer layer and germ diffuse through the entire mass of the grain, so much so the parboiled grain, even though milled like raw rice, still contains enough thiamine to prevent beribert. It is for this reason, parboiled milled rice is superior to raw milled rice.

The washing and cooking of rice cause a considerable loss of thiamine, nicotinic acid, phosphorus and other important dietary constituents. This loss is greater in raw than in purboiled tice, for reasons mentioned above. Rice which is mouldy and weevil-infested is likely to be subjected to greater washing. Such poor quality rice is often consumed by the very poor whose diet contains only small quantities of foods other than rice, and who are in the greatest need of the elements lost in washing. It is the first washing which causes most of the loss, so that there is not much to be gained by reducing the number of washings. The cooking of rice may emise further losses if too much with it used and the excess cooking water thrown away.

The thiamine requirements of an individual are dependent on a number of factors chiefly the composition of the diet. The amounts of carbohydrate and fat consumed are of importance; the more the earbohydrate, the greater is the need or this vitamin, while fat has what is termed a "vitamin B₁ sparing" action. Requirements are increased by heavy work or strenuous exercise, and also during prognancy and lictation. In a very rough way, the thiamine needs of school calldren and adults living on ordinary diets in normal circumstances may be estimated at about 330 International Units or one milligramme a day. It is not difficult to ensure that a diet contains enough of this vitamin. Diets based on whole when, any of the millers, raw home-pounded rice or parboiled rice home-pounded r machine milled usually supply thiamine in afficient amounts. The greatest charger of thiamine deficiency ari es when highly milled raw rice is consumed as the main ingredient in a diet containing other foods such as pulses in negligible amounts. But even when this kind of rice is eaten, there is not much danger of beriber, if I ozs or there, douts of pulses are taken daily. The smaller the supply of nonsereal foods, the more important it becomes to avoid a preponderance of mide. raw rice in the diets. An easy and effective means of preventing thiamine deficiency

is to have recourse either to parboiled rice or undermilled raw rice or by a partial replacement of the highly milled raw rice by any of the millets to the extent of about 4 ozs.

There are several other members of the B group of vitamins. They are sometimes referred to as the "B2 Complex". Recent investigations have shown that some of them are of great importance in human nutrition. They include nicotinic acid 'also called niacin, riboflavin, pantothenic acid, pyridoxin, folic acid and vitamin Soreness of the angles of the mouth and the tongue, ocular lesions, like corneal opacities, corneal ulcers and photophobia, and dermatitis are caused by a lack or deficiency of riboflavin in the diet. Pellagra and nutritional diarrhoeas are due to nicotinic acid deficiency. "Buening feet" associated with ariboflavinosis has been reported to have been cural by administration of calcium pantothen ate. There are besides other factors which are not at present considered necessary in human nutrition. Figures for nicotinic acid and riboflavin for a number of foodstuffs are included in the Table. In general, whole cereals, pulses and nuts are fairly good sources of most members of this group. Milled cereals, and in particular raw milled rice, are poorly endowed and the same is true of vegetables and fruits, in general. Yeast, milk-products (including skimmed milk, buttermilk, curds and cheese, lean-meat, liver and eggs are among the best sources of this group of vitamins. There is good evidence that poor Indian diets, which contain little milk or meat, are often very deficient in the B, group of vitamins.

"Soreness" of the angles of the mouth and of the tongue—"angular stomatiti."—is known to be caused by a deficiency of vitamins belonging to the B₂ complex. It is often seen in those whose diet consists largely of milled rice. Rapid cure follows the daily consumption of half to one ounce of dried yeast, or half to one pint of milk or 2 to 3 eggs. An all-round improvement of the diet in the direction illustrated by the diagram facing page 18 is also very effective in treatment.

Vitamin C

Vitamin C or ascorbic acid is the vitamin that prevents scurvy. It is usually found in fresh fruits and vegetables, particularly the green leafy varieties. Of all the vitamins, vitamin C is the one vitamin that is most easily susceptible to destruction by atmospheric oxidation. One of its characteristic properties is its intense reducing action and hence the tendency to rapidly oxidise in air. It is for this reason that when vegetables get dry and stale, most of the vitamin C originally present is destroyed.

Fresh meat and milk contain a little vitamin C. Pulses and cereal grains in the dry state do not normally contain vitamin C. When, however, they are allowed to sprout or germinate, the vitamin is formed in the grain and in the growing sprouts. About 85 per cent, of the vitamin is present in the grain and only 15 per cent in the shoot. Sprouting is a simple process wherein the grains are, after a preliminary soaking in water for about 24 hours, spread out on damp earth or damp blanket and covered over with a moist cloth. In 2 or 3 days, the grains will have germinated with half to three quarters of an inch of sprout. The germinated grain should be consumed either raw or after cooking for a minimum period. Usually during prolonged drought and consequent famine, scurvy is about the first deficiency disease to make its appearance. It would be difficult to provide adequate amounts of fruits and fresh vegetables in such areas. Sprouted grains may be used then as a cheap and easily available source of vitamin G. The one commonly employed is sprouted Bengal gram 'Cicer wrictimum', Its efficacy in preventing scurvy ha been more than once demonstrated in famine areas in India. Sprouted Beneal gram is by no means the best source of vitamin G among sprouted grains; sprouted mung Tha colus radiatus, or green gram is about three times more potent in vitamin C than sprouted Bengal gram.

There is one very cheap and common fruit, namely and ross rellikat Postantian emblications, then, which is very rich in vitamin G, which, induced is one of the ross of natural sources of the vitamin. Amla grows abundantly in all Indian forces obtainable in almost unlimited quantities from January to April. The head juice contains nearly twenty times as much vitamin G as orange juice, and a might fruit is equivalent in vitamin G content to one or two oranges.

The heating or drying of fresh fruits or vegetables usually leads to the detentation of most or all of the vitamin G originally present. Amla is exceptional among fruits because of its very high initial vitamin C content, because it contains subtances which partially protect the vitamin from destruction on heating and drying, and because its juice is very strongly acid. Acidity has a protective action on the min G. Hence it is possible to have amla preparations potent in vitamin C.

Scurvy is the drastic consequence of prolonged vitamin C deficiency. Nowadays the extreme manifestations of such total deficiency are rarely encountered, but there are many "prescorbutic" or "sub-clinical" conditions for which a partial deficiency of vitamin C is held responsible. Bleeding gums and mucous membranes, petechial haemorrhages, retarded wound-healing, etc., are manifestations of such partial deficiency.

A well-balanced diet for school children and adult should contain some 30-50 mgs, of vitamin C per day. Vitamin C is sensitive to heat, and loss occurs on cooking, particularly if cooking is prolonged. Nevertheless, the inclusion of a few ounces of fresh fruit and leafy and other vegetables in a diet will ensure that its vitamin C content is satisfactory. In the case of infants fed on boiled fresh milk or reconstituted dried milk, special attention to vitamin C requirements is necessary. These can be met by giving fruit juice in small quantities.

Vitamin D

Vitamin D, the vitamin which prevents rickets and osteomalacia, is found in liver and liver oils, egg yolk, and in milk and milk fat *le.g.*, givee obtained from animals fed on green pastures and exposed to sunlight. Fish liver oil is its richest natural source. Rickets and osteomalacia are both serious diseases, the former affecting children and the latter adults, mainly women. They cause deformities of bones, often gross deformities, because the deposition of lime salts in the bones a process in which vitamin D plays an important part, does not proceed normally in absence of vitamin D.

Vitamin D is also formed in the skin by the action of sunlight which transforces a substance normally present there -a 'precursor' of vitamin D-into vitamin D itself. Hence rickets is particularly apt to occur in infants living in dark houres while osteomalacia is often found in the North among women who observe produk. Probably minor de rees of rickets are more common in infants and young of the ben throughout India than is generally believed. Often the cheapest way of disaining this virainin is by exposure of the body to sunlight. Medicinal preparations of the tamin D cost money. The sun is free. There is a close connection between other min D and calcium an ! phosphorus metabolism. When little visanin D is annumed, and at the same time insufficient calcium is present in the diet, the danger of archers and esteomalacia is increesed. This is an additional reason why attention must be given to calcium intake. Osteomalocia, manifestine itself in the first instance he pain in the bones, usually starts during pregnancy, when demands for calcium arraised two are of the needs of the prowing form in the womb. After the child is harn the disease may regress for a time, but it lends to recur in more severe for a in successing pre nancies. Ultimately the bones of the unfortunate victim may become so bent that she is an able to stand apriche, and distortion of the puly,

may make it impossible for child birth to take place normally. A good supply of this vitamin during pregnancy benefits the mother and helps to ensure the satisfactory future development of the child.

Shark and saw-fish liver oils usually contain a little more vitamin D than cod liver oil. If, however, groundnut oil, which contains no vitamin D, is added to the former to produce a preparation equivalent to cod liver oil in vitamin A content, the amount of vitamin D in the mixture may be below that normally present in cod liver oil. It is, however, easy to bring substitutes up to cod liver oil standard as regards vitamin D by the addition of pure vitamin D ("calciferol") in suitable quantities. Calciferol and preparations containing calciferol can be manufactured, and because of their high anti-rachitic potency, are of great value in the treatment of rickets and osteomalacia. Calciferol is synthetic vitamin D and differs somewhat in chemical structure and composition from natural vitamin D obtained from foodstuffs or by the exposure of the skin to sunlight. In human nutrition, both (synthetic and natural vitamin D) exert a like action. 800 International Units are stated to be the requirements of a child. requirements for adults may be less, but not known with any degree of certainty. One gramme of the vitamin contains 40,000,000 International Units; it is easily apparant what small quantities are needed.

There remain besides vitamins E and K many less well-known vitamins. They are not discussed here as they are not considered sufficiently important for practical nutrition work in India. The role of some newly discovered factors in human nutrition is still a moot problem.

THE EFFECT OF COOKING ON NUTRITIVE VALUE

Nearly all foodstuffs, with the exception of fruits and some leafy vegetables used either as salads or in chutneys, are consumed in the cooked state. The assessment of the nutritive value of any foodstuff should, strictly speaking, be made on the processed material, a state in which it is consumed and not in its raw state. But this presents insuperable difficulties as culinary practice varies from province to province, district to district and even house to house. Further, knowledge on the subject is rather meagre, and hence only broad details are given.

Cooking involves one of the following processes: Wet methods of treatment like boiling and steaming, and dry methods of treatment like frying, roasing and baking. The wet methods of cooking lead to greater losses than the dry methods. The effect of heating and cooking on the nutritive value of foodstuffs, is on the whole, less pronounced than is generally believed.

Ordinary cooking causes little loss of protein, fat and carbohydrates in cereals, pulses and meat; in vegetables, however, there may be some protein lost on boiling in water, particularly when salt is used in cooking and the cooking liquor rejected. There is considerable loss of mineral salts in this process due to leaching; sodium, pota-sium and chlorine ions, somewhat relatively less important in practical nutrition, show the greatest loss. It is, however, advisable to use the minimum amount of water and to utilise the cooking liquor in either soups or gravies. Root vegetables do not suffer much loss by either the wet or dry methods of cooking. The skin of most root vegetables is impermeable and hence it is preferable to boil them with their tkin. It is, however, a more common practice with the housewife to peel and cut them before boiling. The smaller the piece the greater will be the surface area exposed and consequently losses due to leaching will be greater. But in soup making, this will not make any difference. Steaming of vegetables is even preferable as practically no losses due to leaching occur.

Even during preliminary treatment of washing, prior to cooking, a certain amount of minerals is lost. It is a common practice for the hou cwife to with ring three or four times with large amounts of water before cooking. Considerable amounts of minerals pass into the water, the proportion removed being greater than that removed by the subsequent cooking. Rice of poor commercial quality naturally tends to require more washing than rice of good quality, and the logodimineral matter and B vitumins from such rice may be great. Contrary to the ordered belief, rice "conjec" (surplus liquor strained away after cooking rice is not rich in elements contained in the original rice, and should not be regarded as being of both nutritive value.

The vitamins, particularly the members of the water-soluble group, show greater loss during cooking than the mineral salts. Vitamin A, carotene provitamin A and vitamin B₁ survive for the most part during cooking by ordinary methods. But the addition of soda (sodium bicarbonate) to cooking water either for the preservation of colour or to facilitate cooking leads to far greater losses. Conversely, a substance like tamarind with high acidity, has, when added to cooking water, a preservative effective on the vitamins. It is vitamin C that suffers maximum loss during cooking. Even here, the loss on cooking is smaller than the loss due to leaching during boiling in water. A similar loss in vitamin C takes place during the interval between cooking and actual consumption. It is very rarely a dish is consumed immediately after cooking. It is for this reason it is desirable to include some raw fruit or vegetable in the diet.

Frying does not lead to much change in the nutritive value of foodstuffs, whether they are fried in deep or shallow fat. If ghee or butter is used for frying, there is destruction of the vitamin A originally present in the cooking medium. The boiling of milk leads to destruction of a major pertion of its vitamin C and somewhat less of its vitamin B₁, while vitamin A, carotene, vitamin D, riboflavin and nicotinic acid are not seriously affected. Eggs suffer little or no loss of vitamins A, B₁ and D, riboflavin and nicotinic acid during cooking.

Thus far, the deleterious effects of cooking have been considered. Cooking is not without some beneficial effects. Cooking improves palatability and digestibility of foodstuffs in general. The biological value of proteins is oftentimes enhanced by cooking, partly through making the proteins more easily as imilable and partly through destruction of such factors as trypsin inhibitors which impede the proper digestion and utilisation of proteins. Trypsin inhibitors are known to be present in some pulses and legumes, principally soya bean. Blutin, one of the vitamins of the B group, is present in fair amounts in egg yolk: but, its usefulness is prevented by axidm, present in egg white, which possesses considerable biotin-inactivating properties. Cooking destroys completely this bindindestroying activity of axidin. Finally, cooking kills disease-bearing germs present in foodstuffs.

DIETARY ALLOWANCES

It will be appropriate now to consider the daily dietary allowances in terms of essential nutrients. Table I given below was prepared in November, 1914 by the Natition Advisory Committee of the Indian Research Fund Association, now Indian Council of Medical Research. The figures are based on the knowledge altrined by the work done in India and abroad. There are quite a few gaps in marknowledge which, it is hoped, will be filled in the near future. The Table and notes are quoted in full from the Nutrition Advisory Committee Report.

Table I. -Recommended Daily Allowances of calories and some essential nutrients

		Net calories	Proteins	Fats	Ca. (Cal- cium)	Fc.	Vit. A I. U.	Thia- min (Vit. B ₁)	Vit. B ₂ com- plex	Ascor- bic acid	Vit. D.
			ų.		g.	mg.	_	mg.		mg.	I. U
Man (55Kg. or 120 lbs.)	Light or sedentary work.	2400	82		1			ſ	table	(
	Moderate work .	3000	82			İ			(0)	1	
	Very hard work	3600	82		1.0				t		
Woman (45 Kg. or 100 lbs.).	Light or sedentary work.	2100	67	table		20	3000	(1.0	(10) following	50	
	Moderate work .	2500	67	the	1	to 30	to 4000	7 to	10) f	30	
1	Very hard work .	3000	67	/ing							
1	Pregnancy .	2100	101	following	1.5				Footnote		∫ 400 to
	Lactation .	2700	112	(4) fc	2.0				See Fo		1 800
Children .	Under 1 year .	100/Kg.	3·5/Kg.				1		Š	1	
	1 to 3 years .	900	3·5/Kg.	Note					1		
J	3 to 5 years .	1200	3·5/Kg.	See					}		
	5 to 7 years .	1400	3·0/Kg.	Ñ	1.0	10	3000	0.5		30	400
	7 to 9 years .	1700	7		{ to	10	{ to	to		to	to
	9 to 12 years .	2000	2.5/Kg.		1.5	30		1.0		50	800
Adolescents	12 to 15 years .	2400)							and	L
	15 to 21 years .	2400	2·0/Kg.			j				over.	

N.B.—The estimates of the protein requirements of children, and adolescents are given in terms of grammes per kilogram because adequate data about average weight in the various age groups were not available to the Sub-Committee.

NOTES

- 1. The term 'net calories' means the energy available from the food actually assimilated.
- 2. Additional calories for moderate and heavy work have been provided for, in accordance with the recommendations of the Technical Commission on Nutrition of the League of Nations Health Organization.
- 3. Proteins of animal origin are generally superior in biological value to vegetable proteins. It is, therefore, desirable that some animal proteins should be included in the diet. Various estimates have been made of the desirable protein of animal to vegetable proteins, ρ_s , 1:10·5:1 or less. These are, however, not based on a fully satisfactory scientific foundation. Some animal protein should, however, be included in the diet. The diet given in Table II contains about 29 gms. of animal proteins equivalent to about 29 per cent. of the total protein.
- 4. Fats must be included in a balanced diet but there is no exact knowledge at present available of the quantity required; hence no figures have been included in the Table. Fats possess the advantage of yielding more than twice the energy obtained from carbohydrates or proteins. It is the general experience of nutrition workers that, even in a temperate climate, there is a tendency towards a higher consumption of fats in winter than in summer. A liberal consumption of fats can be advocated on the ground that some of them act as vehicles for fat-soluble vitamins and thus may provide these nutrients to the body in appreciable quantities.
- 5. Figures for carbohydrate requirements are not given in the Table. If the constituents listed in the Table are obtained from a variety of natural foodstuffs adequate amounts of carbohydrate will be obtained.
 - 6. Equivalents of 1 milligramme of various vitamins in International Units are shown below:-

1 · 0 m	illigram	me B carotene				۰		=	1,666 I.U. Vitamin A.
1 -11	. ,	Vitamin A .						-	3,300 1.1.
1.0	22								333 I.U. Vitamin B ₁ .
1.0	22	Ascorbic acid		0	0	۰		1000	20 I.U. Vitamin C.
1.0	,,	Calciferol .						=	40,000 I.U. Vitamin D.

7. Vitamin A requirements can be met by pre-formed vitamin from animal foods, and by pro-vitamin A (carotene) present in some foods of plant origin. When the latter forms the bulk of the source of the vitamin, a higher level of intake is necessary than when preformed vitamin A is the source of supply. In Indian diets, pro-vitamin A is the main that it is necessary than when preformed vitamin A is the source of supply. In Indian diets, pro-vitamin A is the main that I able is intended to cover vitamin A requirements in terms of Indian food habits.

- 8. Vitamin D is undoubtedly necessary for older children although no definite figure can be given at present. Exposure to the ultraviolet component of sunlight leads to the formation of vitamin D in the skin and thus may comply a part of vitamin D requirement. No data are available about the contribution to vitamin D requirements from this source in tropical and subtropical countries.
- 9. The information about the availability of iron from different foodstuffs is incomplete. Hence a figure for total iron intake higher than the usually accepted standard is included in the Table.
- 10. The human requirements of riboflavin, nicotinic acid and other members of vitamin B₂ complex have not yet been placed on a fully satisfactory basis and hence are not included in the Table. These vitamins are, however, essential for human nutrition. A few quantitative estimates of requirements have been made, e.g., from 2·2 to 3·3 mes. of riboflavin and 15 to 23 mes. of nicotinic acid for adult men. Future research in India and elsewhere should be directed to placing this problem on a firm scientific basis.
- 11. There are several other minerals which are essential in nutrition, e.g., iodine, magnesium, copper, manganese, etc. In general, if a diet is well balanced and is adequate in respect of other better known essential nutrients it can be assumed that it will supply such minerals in adequate quantities.
- 12. Allowance has been made for the unavailability of a certain proportion of most of the constituents in mixtures of foodstuffs, as also for the possibility of destruction through methods of preparation.

BALANCED DIET

The information given in the Table can be interpreted in terms of common foodstuffs, and has been done below.

The Table and the notes which follow are also quoted from the report of the Nutrition Advisory Committee already referred to.

TABLE II.—Composition of a Balanced Diet

(Adequate for the maintenance of good health)

											Oz.
Cereals .		٠	٠				٠	۰		•	1.4
Pulses .	0	0	٠			•		a	٠		3
Green leafy ve	getable	es .	ø	۰		•			0		4
Root vegetable	es	٠	۰	0	q						3
Other vegetabl	es	۰		0							3
Fruits .	۰	9				•		۰		٠	3
Milk .											10
Sugar and jagg	r.O.98++							•	۰	•	
			٠				۰		0		2
Vegetable oil,	ghee, e	tc.		۰	٠	e		0		٠	2
Fish and meat		٠	0	٠		•	6	0	٠		3
Eggs .	٠	0	٠		٠	٠	•	٠		0	1 egg.

Cornis. The type of the cereal forming the staple article of diet will vary according to locality. This variation will, however, cause little appreciable disturbance in the nutritive value of the diet, for the non-cereal portion of the diet as advocated provides most of the executal nutrients in requisite amounts.

Fats and oils.—The quantity of total fat in a diet made up according to the liber will be about 00 pms. Under the heading fats in the Table is until to the far or oll used for cooking and flavouring the food. As much of this as possibel could be butter or ghee, if means permit.

Fish, me it and eggs.—These foodstuffs are excellent sources of proteins of high biological value and good sources of vitamins of the B_2 group. Egg is rich in vitamin A and is the only natural foodstuff, besides milk fat, supplying appreciable amounts of vitamin D_*

Sugar and jaggery.—Sugar and related products are used mainly as sweetening agents. They thus increase the palatability of foods and also contribute to the energy value of the diet. Jaggery also adds to the mineral constituents of the diet.

Condiments and spices.—These accessory foodstuffs are not included in the diet Table. Most of them are used for flavouring foods. Some of them contribute in appreciable amounts essential nutrients even in the small quantities in which they are used. Their value in improving the palatability of the diet is to be particularly stressed, and as such their use in moderate quantities is desirable.

Milk and milk-products.—In Table II the requirement of an adult has been placed at 10 ounces per day. We are not satisfied with this low figure, it may, however, be taken as a practicable objective to be reached within a short period. When conditions improve, the figure for milk requirement will have to be increased, and brought in line with the commonly accepted standard of 20 ozs. per adult per day. It appears that in certain parts of the country such a figure has already been reached. The Committee feels that in future case should be taken to see that the level of intake in such areas is not lowered. During infancy and childhood the requirements of protective foodstuffs, particularly milk, are greater than those advocated for adults (Table II), e.g., nutrition workers recommend a daily allowance of about 40 ounces per child of 1 to 6 years. It is necessary to stress, therefore, that in considering the distribution of the available milk supply the needs of infants, growing children and pregnant and nursing women should receive a high priority.

Requirements of pregnant and nursing women.—During pregnancy and lactation, a woman needs more protein and minerals. The extra protein can be obtained by substitution of a part of the cereal portion of the diet by more milk, fish, meat and eggs, particularly milk, and in case of vegetarians by a further additional provision of milk. This would also ensure the necessary additional supply of minerals.

INVESTIGATIONS OF DIETS AND IMPROVEMENT IN PRACTICE

The information given in the last two sections should enable one to remedy the defects in the diets which may have come to light as the result of a survey. Such surveys are usually carried out by house to house visits in which information about food consumption, the number of inmates with their age and sex, monthly income of the family, etc., is collected. From these data one can derive the actual consumption of the foodstuffs and calculate the intake of nutrients by a reference to the Tables. One can then proceed to suggest improvements in the diet. Attempts in this direction are likely to be limited by the income of the family, and it would be wise to effect a compromise by temporarily sacrificing the ideal to the necessity of making the improvement economically possible. Fortunately in India a wide choice of cheap foodstuffs is available, a judicious use of which should greatly reduce the conditions of malnutrition.

A concrete example will illustrate the methods to be followed in improving diets and drawing up satisfactory diet schedules. Let us suppose that the daily diet

schedule of an institution, or of any group of people, works out as follow in amount per consumption unit per day:—

Table III.—Composition of an Ill-balanced Diet

				Ozs.						
Milled rice .		0		15.0	Protein •		0			38 gms.
Milk .					Fat .	٠		٠		19 gms.
Pulses (dhal arhai					Carbohydrat	e			۰	357 gms.
Brinjal .					Calories		۰			1,750
Ladies finger					Calcium				0	0·16 gm.
Amaranth .					Phosphorus	۰			۰	0.60 gm.
Gingelly oil					Iron .		٠		٠	9.0 mg.
,					Vitamin A (I	nteri	nation	al Uni	ts)	500
					Vitamin B ₁					0.5 mg.
					Vitamin C					
										-

This diet is shown diagrammatically in the figure (the "Insufficient and Ill-balanced" diet).

By reference to the Tables which follow later, the composition of the ill-balanced diet can be worked out. Its chemical composition is given in columns 3 and 4 of Table III.

It is at once apparent that this diet is insufficient in quantity and that it fails to supply the necessary requirements of any of the food factors enumerated. Such a diet, it may be remarked, is typical of diets consumed by millions in India.

An improvement is possible in this dict in almost every category of foodstuff. If means did allow, the foodstuffs included in Table II in quantities given there to make a well-balanced diet would be the best substitute. But it will be realised that items like milk, fruits and flesh foods, are expensive and beyond the means of many. In these circumstances it would be better if the question of cost was borne in mind while attempting any improvement in the diet. From the institutional point of view, therefore, the introduction of a second cereal, e.g., millets, increase in pulse and vegetables, particularly green leafy vegetables with proportionately small increase in milk and if no religious objections exist, the introduction of cheap flesh foods two to three times a week can serve the purpose of enhancing the nutritive value of the diet without adding a heavy burden of cost. The improved diet is given in Table IV, with the essential nutrients that can be derived from it in columns three and four and also illustrated in the diagram.

TABLE IV .- Composition of an Improved Diet

			Ozs.	
Rice	٠		9	Protein
Millet, cumbu .		٠	5	Fat
Pulse	٠	٠	3	Carbohydrate 445 gms
Non-leafy vegetables			6	Calories 2,795
Green leafy vegetables			8	Calcium 1.5 gms
Milk		0	4	Phosphorus 1.4 gms
at and oil .			2	Iron 60 mg.
Sugar or jaggery .	0		. 2	Vitamin A (International Units) . 5,000
				Vitamin B ₁ (Milligrammes) . 1.5
				Vitamin C do 100

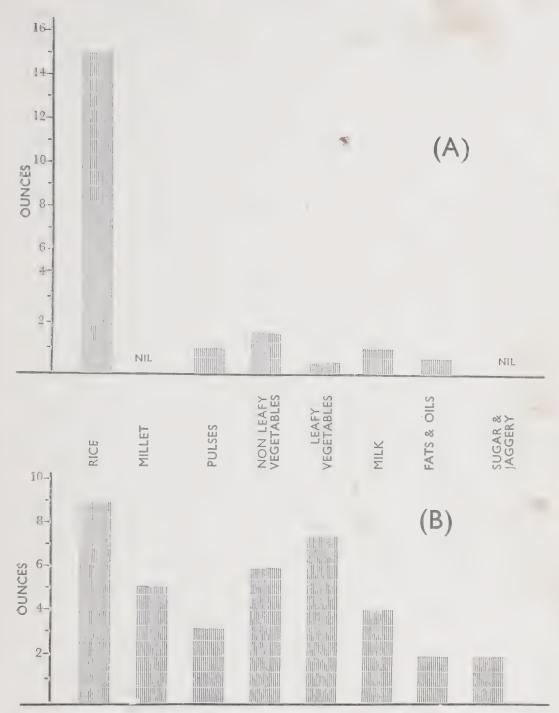


Fig. I Illustrating (A) insufficient and ill-balanced diet and (B) improved diet.
For details see Tables III and IV.

It is understood that there will be several objection against the suspected distance and a that the quantity of milk is too small, proportion of coreal all large that mention of she under has and oily is not made, etc. In making any comment on the diet, however, one must remember the limitation under which one has to work.

Well-balanced diets are in general more expensive than delicient one. For example, the "Insufficient and Ill-balanced" diet shown in the diagram, which is largely composed of rice and contains very little milk, vegetables, or that, cost about Rs. 3 per adult per month; the "well-balanced" diet richer in milk and other foo is, Rs. 15 to 18. The same diets would have cost Rs. 2-8-0 and Rs. 5 to 5 in pre-war day. It is at this point, therefore, the mutrition worker emounter the main difficulty. Those who suffer from under - and malnutrition usually cannot afford to purchase a satisfactory diet. Many residential institutions for children in India, for example, are very short of money, and have often to feed their boarders on Rs. 5 to 6 per head per month or a good deal less. Now it is difficult, in fact impossible, to supply a really satisfactory diet for such sums.

But even when poverty prevents the purchase of a diet which satisfies modern standards of nutrition, it is often possible to make effective improvements with little increase in cost. It is desirable that children should consume upwards of 3 ozs, of milk a day 3 ozs, being an amount below that recommended as "optimum" by nutrition workers elsewhere. If available funds do not admit the addition of this quantity of whole milk, buttermilk or skimmed milk reconstituted from skimmed milkpowder which are considerably cheaper, may be supplied. Even a little milk is better than none. Careful experiments have shown that the giving of 8 ozs, of skimmed milk daily to children fed on an average "ill-balenced" Indian diet results in an acceleration of growth and a great improvement in health and well-being. Such an addition is not very costly and is now being supplied in a considerable number of children's homes in India to the great benefit of the children.

Diers in children's homes, and among the general population, are often how in hit. Addition of extra vegetable, oil tat the expense of a quantity of cereal supplying an equivalent number of calories, does not greatly increase a penditure. Pure gher or butter is, of course, preferable to vegetable fail but very much do ter.

Other points to which attention should be given include the following: If the cereal consumed is milled rice, an improvement in the nutritive value of the diet and in the health of those consuming it can be brought about by wholly or partially substituting undermilled rice, whole wheat, or one of the millers, particutarly rapid. If milled rice remains the basis of the diet, it should be realised that the milled rice eater needs more "protective" foods mulk, green vegetables, fruits, etc., than the consumer of whole wheat or ragi. When the diet is almost wholly composed of rice when people are so poor that they cannot afford to buy other foods except in minute quantities—then the state in which the rice is eaten becomes of paramount ingorance. Parballed rice, even when milled, is superior in mutative value particularly as reserveds the anti-beriberi vitamin, to raw rice milled to the same degree.

Pulses are rich in protein and in some of the B vitamins; 2-3 ozs. per day will increase the nutritive aducted a diet largely composed order als. The sovabean is rich in protein and tat. It sovabean is to be widely used in India, considerable anention will have to be given to methods of preparing it in a p datable form. When cooked as a dhal, it does not seem, however, to have any advantage as a food for human being over other pulses in common use in India and the pulses in ceneral are less valuable dietary supplements than animal foods such as milk, fish and meat. A preparation of germinated soya bean called the soya bean milk has, however, been shown to be nutritious and cheaper than cow's milk.

Fruits should particularly be included in children's diets. Plantains, a cheap truit often supplied in hostels, are good food but not of exceptionally high nutritive value. Tomatoes and oranges and other "juicy" fruits are richer in vitamius and make a useful addition to diets of the poorer type. Whenever the question of cost per ludes the use of fruit, a higher intake of green leafy vegetables will provide the nutrients usually obtainable from fruits.

In attempting to improve unsatisfactory diets it is often in possible to make sweeping changes and plan the whole diet afresh. The addition of a single food of high nutritive value such as milk, or green leafy vegetables, may in itself correct some of the more serious deficiencies of a diet and produce an improvement in the health of those who consume it. Daily dose; of iron or calcium salts may have an excellent effect. Within recent years, the chemical constitution of a number of vitamins has been discovered and some of them can now be manufactured cheaply and in large quantities. Vitamins produced in this way are just as valuable to the body as vitamins contained in foods.

Recent developments in research and industry have made it possible to produce many vitamins in pure form and at a relatively low cost with the result that attempts to improve the nutritive value of foodstuffs by their addition have been made in more than one country. In England, vitamin B₁ made in a factory was, during the early years of the war, added to bread made from refined wheat flour to bring its nutritive value nearer to that of whole meal bread. In the United States of America, a few foods are being fortified with synthetic vitamins for the last few years. In India, the Nutrition Advisory Committee of the Indian Council of Medical Research has recommended fortification of toned milk and 'vanaspati' with vitamin A and of refined wheat flour with B vitamins. While these recommendations, when implemented, may help in improving the situation, it has to be emphasized that a permanent improvement in the state of nutrition can only be achieved through a suitable combination of ordinary foods in our daily diets.

The question of cost has been strongly emphasised in the preceding paragraphs. But cost is not always all-important. It is not only the poor, whose choice in the matter of food is extremely limited, who are ignorant and prejudiced about diet and suffer in health because of it. Plenty of people in India and elsewhere, who could afford to consume an excellent diet, and feed their children on an excellent diet, do not in fact do so. One can readily find among children of the more prosperous classes, cases of serious malnutrition and food deficiency disease. One of the tasks of those who are striving to improve diet in India is to educate the educated.

Human beings, and particularly children, cannot thrive at their best on a diet composed largely of cereals such as rice, millet, etc., and insufficiently supplemented by other foods. To make good the deficienices of such a diet, they must consume thir quantities of foods like milk, green vegetables, eggs, fruits, etc. These are sometimes known as "protective" foods, since they are rich in proteins, vitamins, and mineral salts and protect the body against the ills which result when the diet is largely based on less nutritious fools, such as milled rice. Fish liver oils, which are rich in vitamins. A and D, may for present purposes be classed as most valuable "protective" foods.

In general, diets in India are defective because they do not contain "protective" foods in sufficient abundance. Our aim in public health nutrition work in general and in planning "well-balanced" diets, must be to increase intake of "protective" foods. The classes in the community which are particularly likely to suffer if their diet is defective are infants and growing children, and expectant and nursing mothers.

MALNUTRITION

It is advisable that those who are responsible for the institutional care of children, etc., and all who are concerned with practical nutrition work, should have some idea of the effects on the body of a diet which is ill-balanced and defective: -->.".. (1) a diet which is largely composed of milled cereals and contains an Insulliments of protein, mineral salts and vitamins and which calls for improvement. There is a long list of diseases, common in India, due in some way or other to dietetic cause. Such are : beriberi, cert in anaemias of pregnancy, keratomalacia, ostconulacia. States of malnutrition which fall short of serious disease are wide-spread. A vellbalanced diet is essential if growth and development are to take place normally. A badly fed child is often small for its age and thin; its "weight for height" will be below average. It will fall sick easily. The frequency of minor ailments in school children can be reduced by improving the diet. A certain apather, a lack of perp of enthusiasm for work and play, is characteristic of the malnourished. The tate of the skin is a sen ifive in lex of faulty feeding; a rough dry skin, or a skin compet with a papular eruption suggests faulty feeding. Everybody knows that a well-fed animal exhibits a contain glossiness and sleekness of fur a "good cont" inch is not seen in poorly fed animals. Similarly a well-fed human being has a dose thin and a glow of health. Bright clear eyes are also a sign of a saturactory bedong. Necontribution areas of drynes, on the conjunctivae of the eyes, opening covered with white exadative putches known as Buot's spots is associated with stamme A debeloney. Some mouth and tongue and ero ions at the angles of the mouth are mundin ill-re band ben; in die prope dy fed child the ton are should be amouth and e enly coloured and not show enlarged papillae, fissures and areas denuded of the superficial epithelium. Such lesions, occurring most commonly in miller in carremay be due to aboth win deficiency: they can often be rapidly cured by increasing milk intoke. Spongy bleeling gums suggest vitamin Colenciency mild our we and call for a greater consumption of fresh fruits and vegetables.

DIETARY REQUIREMENTS OF EXPECTANT AND NURSING MOTHERS

First, it must be realised that the well-being of the infant depend of a considerable extent on the diet of its mother during pregnancy and lactation. Recerence to this point has already been made in previous sections. The noutishing of the child makes extra demands on the mother, and her requirements of proteins, vitamins and minerals are increased in consequence. "Extra" requirements during the later months of pregnancy and lactation have been indicated in the Table on page 15.

THE FEEDING OF INFANTS

It is not proposed to include a full and detailed account of infant feeding methods in this Bulletin. Those specially concerned with this branch of the subject of nutrition should consult appropriate books and pamphlets. Two pamphlets published by the Indian Red Cross Society, "Diet for Nursing and Expectant Mothers" and "Hints on Weaning and Feeding Children", may be recommended; also "The Use of Fresh Milk in Infant Feeding" (May 1942) and "The Feeding of Children from Six Months to Six Years in War Time" (March 1944) both published by the Indian Research Fund Association, New Delhi. It will, however, be useful to emphasise a few points of importance in connection with the feeding of infants and make a number of suggestions.

DIETARY REQUIREMENTS OF INFANTS

Up to the present, the subject of infant feeding in India has not been tully investigated by scientific methods, and only very tentative recommendations can

be made. The following figures represent roughly the daily calorie requirements of average normal infants of various ages:—

lst week .			•				٠			۰	۰	Calories 200
1st month .	•	٠	٠	•	٠	٠	٠			٠		240
2nd month	0	٠	٠	٠	٠	٠			٠	v	٠	400
3rd month 5th month	۰	٠	۰	0	٠		۰	٠	٠	0		450
8th month	۰	٠	٠	٠	•	0	٠	٠	٠	٠	٠	600
12th month	۰	۰	٠	۰	۰	•	٠	٠	٠	٠		700
	٠	•			0			0	0	0		800

These figures are 20-25 per cent, below those usually recommended in the case of infants in Europe and North America. In estimating the caloric requirements of infants, account is usually taken of both age and weight. An infant which is large, vigorous and healthy for its age may need more food than an ordinary infant of the same age, but, on the other hand, over-weight may be due to excessive deposits of at caused by over-feeding, and call for a reduction of food intake to a point nearer the average. A small emaciated infant, far under-weight, requires more food than a better nourished infant to bring it into a normal condition. While calculations beed on the actual weight of the child have certain advantages, it is often sounder, all things considered, to estimate an infant's food requirements from age rather than weight. It is quite simple to translate the achedule of caloric requirement given above into terms of food.

BREAST FEEDING

The main food of most infants is breast milk. Human milk yields 20 calories per oz.. o that an average infant in the second month, fed exclusively at the breast, would require about 20 ozs, of milk a day—lozs, per feed if it is fed 5 times in the 24 hours. The breast milk secreted rarely exceeds 30 ozs, per day, and from 6 months onwards solid food may be supplied to provide the necessary calories. Artificially fed infants require slightly more milk than breast fed infants, since the fat and protein in the milk of the cow and other species are less easily assimilated by the infant than human milk and the wastage is therefore greater.

The best food for infants is breast milk. This statement is unquestionably true and is established not only by general experience but also by scientific observations. Breast milk has the advantage over other kinds of milk in that it is less likely to be contaminated; "artificial" feeding involves greater danger of infection, particularly among the poor whose sanitary standards are perforce low. Nevertheless, it is a mistake to assume that, because an infant is being nourished in the natural way at its mother's breast, everything is for the best, and no further attention to the infant or the mother is necessary. If the infant is to thrive on breast milk, it must receive regularly enough breast milk of good quality.

In actual fact, ill-nourished women of the poorer classes have often not got nearly enough milk to supply the needs of the growing infant. Everybody knows that the milk yield of cows in India is small compared to the yield of fat glossy-skinned cows fed in the rich pastures of Northern Europe and America. Exactly the same is true in the case of poor Indian women. The total quantity of milk which such women can give daily may be only one-third of that given by women fed on a richer diet. The average Indian infant at birth weighs somewhat less than the average European infant, but not very much less, and there is no reason to suppose that the food requirements of the former during the first year of life are much smaller than those of the latter. At the age of one year Indian infants of the poorer classes are on the average small and light as compared with the usual standards, and this may be in large part due to the fact that they have never received enough food.

The yield of breast milk can often be increased by improving the diet of the mother. It is however, not very helpful simply to addite a poor woman more milk, ghee, vegetables, etc., since she usually cannot afford to buy in the continuous in sufficient quantities.

The amount of mill supplied by a mother can be estimated by "test feeds" which means the careful weighing of the infant before and after teeding, or by completely expressing the milk from the breast into a sterile bottle before a number of feeds, and weighing it. In practice, the best guide to the adequacy of the milk supply a regular and sufficient gain in weight, and test feeding is necessary only in the case of infants who fail to achieve an average gain of 1.5 oze, per week.

ARTIFICIAL FEEDING

If the daily quantity of breast milk available is not enough, then the infant's diet should be supplemented by some other form of milk, suitably modified. Sometimes no breast milk at all is available for the infant, in which case it has to be entirely "bottle" fed. Cow's milk, the feod most commonly used in the "artificial" feeding of infants, has a calorie value roughly similar to that of human milk. Goat's milk has a slightly higher calorie content. Buffalo's milk, which is very rich in fat, yields about 30 calories per oz.

Whatever type of milk is given as a substitute, it must be diluted with clean boiled water. The milk of cows, goats, and buffatoes is richer in protein than human milk, probably because the young of these species grow much faster than a baby; the protein of such milks is not, however, as suited to the infant as that of human milk. The addition of suitable amounts of water to such milks brings the protein content nearer to that of breast milk. Another point of importance is that human milk contains more sugar (lactose) than most other mammalian milks, and when these are diluted their sugar content falls far below that of human milk. To remedy this deficiency, it is usual to add sugar to milks given to infants to replace breast milk.

If ow's milk has to be given to an infant during the first few days of life, then a subside dilution is 2 parts of water for 1 part of milk. The proportion of water may be tradually reduced so that by the end of that first week the milk mixture contain equal quantities of milk and water, and at 6 months whole milk is given. The amount of sugar added for day may be gradually increased from about 1 teaspoonful about 6 grammes in the first week to 4 teaspoonful at 6 months (about 24 grammes).

During the first few days of life the baby should be given 3-4 feeds per day. From this point until the end of the first month it may be given 6 feeds daily. Subsequently the number of feeds may be reduced to 5, this number being given throughout most of the first year of life.

It is essential that all milk given to infants should be boiled, and all utensils used in feeding should be steamed or boiled in clean water.

Vitamins and minerals.—Vitamin C in some form may be given from the 2nd month mixed. The quantity given should correspond to a daily dose of not less than 5 milligrammes of vitamin C. About 10 c.c. two and a half te appointed of orange or tomato juice will usually supply this amount. Other knuts of trust juice papayya juice, mange juice, etc.—can be used as a source of this vitamin.

Infants but on the breast milk of a healthy mother, or on whole cow's milk of good quality, can thrive without receiving additional supplies or vitamin A. It is, however, often recommended that cod or shark liver oil should be given to infants as a supplement, beginning with 2 drops a day at about the 15th day, the dose being increased gradually until one teaspoonful is reached by the end of the second month.

Cod or shark liver oil is of value in that it contains vitamin D. In many parts of India vitamin D is supplied by the action of sunlight on the skin. In parts of North India where rickets is not uncommon, vitamin D may be of great importance in infant feeding.

Premature and sickly children may be benefited by iron given in various forms. Children fed exclusively on milk for over nine months may develop anaemia, which can be prevented by the administration of iron.

Various forms of milk: Special "infant foots".—In many countries today there is an increasing tendency to use preserved milk and "infant foods" of various kinds in place of breast milk and fresh cow's milk. In India this practice is largely confined to the more prosperous classes, but it is not uncommon to find poor people buying tinned milk, etc., for their infants. Purchasers often feel that they are buying the best form of food for their babies and children. It is important that those concerned with teaching the people about food and diet should have a clear idea about the nature and value of such preparations.

Evaporated milk.—This is cow's milk from which water has been evaporated under reduced pressure at a sufficiently high temperature to destroy all bacteria. The resulting product is thick milk about twice as concentrated as fresh milk, which can be reconstituted into milk by the addition of water. Evaporated milk, so metimes called "unsweetened condensed milk" is a wholesome product, and can be used to replace other forms of milk in the diet of infants and adults. It has the dis dvantage that it keeps for only a short time after the container is opened. Vitamin C is, however, destroyed in the manufacturing process, and it is essential that infants fed exclusively on such milk should be given this vitamin e.g., in the form of fruit juice. If originally prepared from milk of high quality, evaporated milk may be superior in nutritive value to fresh milk obtained from inferior cows or subjected to adulteration.

Condensed milk 'sweetened is prepared in a similar manner to evaporated milk except that lower degrees of heat are employed. Cane sugar is added in large quantities: the final product may contain as much as 20 per cent. of sugar. Condensed sweetened milk cannot be recommended for intant feeding. The large amount of sugar present involves a proportionate decrease in the content of protein, lat and minerals. Further, the sugar may cause intestinal irritation and upset.

Dried or powd red milk.—This is cow's milk which has been rapidly dried to powder as a high temperature by various industrial processes. The resulting product is simply the solids of milk in powder form. Dried milk, which can be reconstituted into liquid milk by the addition of about 8 times its weight of water is a sound food product, much used in infant feeding. Various "humanised" dried milks have achieved wide popularity as infant foods. Vitamin G should always be given to infants fed on dried milk.

All these kinds of milk are produced in the "whole" or "skimmed" form*: the latter is prepared from milk from which the fat has been removed and is considerably cheaper than the former. No type of skimmed milk is suited to form the sole food of infants; its exclusive use may lead to a very serious eye disease called heratomalacia which is due to vitamin A deficiency and is a common cause of blindness. Condensed sweetened skimmed milk is particularly dangerous diased in this manner. Nevertheless, milk reconstituted from evaporated or dried skimmed milk can be used safely if some substance containing vitamin A w.g. cod or shark liver oil, is given at the same time. Actually skimmed milk reconstituted from powder can justifiably be recommended for infants of very poor mothers d it is the case of cheap skimmed milk or no milk at all. It is, however, essential that vitamin A should be given simultaneously. Older children living on a mixed diet can greatly benefit by skimmed milk.

^{*} There are also half-cream preparations.

Various forms of infant foods.—[a Dried milk with malted cereals.—Pood or the nature have little place in infant welfare work among the poor though they make useful when given under medical supervision in special cases. The proportion of altered starch to milk is usually high about 50 per cent, and neb tood, were alone, are unmitable for prolonged feeding. Further, their cost is excessive in the tion to their nutritive value.

- b Dried milk with unmalted cereals.—Products with this composition can be criticised on the same grounds. They are unsuitable for infants under 6 months, who cannot digest unaltered cereal starch.
- (c) Fonds which are entirely composed of cereals. There is little justification for the use of such foods which are entirely unsuited to form the basis of an infant's diet. The food elements which they contain are similar to those present in ordinary cereals such as wheat and rice which can be bought at an infinitely lower price.

WEANING

An Expert Commission of the League of Nations makes the following recommendation about the duration of breast feeding:—

Threast teeling which is always superior to artificial feeding should be continued up to the age of six months at least even when mixed feeding is resorted to. It is useful to continue partial breast feeding up to nine months."

Ideally, we ming should take place as follows: At about the end of the 7th month the breast-ted infants diet is supplemented by a certain amount of a milk and solid took, and its intake of breast milk correspondingly reduced. And atom the 10th month it receives no more breast milk, the latter oring repriced by cow's milk which remains the most important constituent in the diet. Solid oness suitable for infants during the period of weaning include cereals and entering the period of weaning in various forms, tender them heaty vegetables and other kinds of vegetables cooked soft, masked fruits, egg york, erc. Vegetable soups are to be recommended. During the first lew months of life an intant cannot digest starch unless perhaps in very small quantities, and any form of solid food is likely to cause gastric and intestinal trouble. From 6 months outwards it is usually able to assimilate starchy foods such as cereals.

At the age of one year the baby should receive plenty of solid food, including cereals, pulses, vegetables, fruits, etc., but a considerable proportion of the diet should consist of milk. This is necessary to satisfy adequately the protein needs of the infam for healthy growth. Faulty feeding during the post-weaning period may result not only in marked growth failure but may even lead to a protein deficiency condition known as nutritional oedema syndrome [kwashiorkor which, if untreated by high protein diets, often ends fatally.

The difficulties of infant welfare work in practice.—In the previous sections sound methods of infant feeding have been outlined. Those engaged in infant welfare work need a goal to aim at. In practice, however, it is often extremely difficult to apply such methods because of their cost. The greatest need of poor mothers and their infants attending welfare centres is usually more food (milk, etc.) and there is not enough money available to supply their requirements. The weaned infant often presents a problem of great difficulty. As long as it is receiving breast milk it may do fairly well, but if, on weaning it passes to a diet of, let us say, rice, congee and water, without sufficient milk, a great deterioration in its condition often takes place.

The usual practice in welfare centres in India, when poverty prevents the use of cow's milk, is to allow the mother to continue breast feeding even up to 2 years of age. The method gives satisfactory results provided it is possible for the mother to take additional good food and consume a diet satisfactory in quality and quantity. As regards the child, the most important aspect of weaming is the introduction of solid, not the stoppage of suckling.

It has been pointed out that even the breast-fed infants of apparently healthy mothers may not get enough nourishment. The enrichment of the diet of the mothers will increase the flow of milk and improve her health. Such infants may also be benefited by an extra daily feed of cow's milk. If, however, whole milk is out of the question, skimmed milk may legitimately be supplied, provided cod or shark liver oil is given simultaneously. Skimmed milk with cod liver oil may be given, before and after weaning, as supplementary foods to infants whose intake of milk is insufficient. There is the possibility that cheap malted cereals may be used to increase the calorie intake of infants, particularly infants under 6 months, but more work on this question is necessary.

If infants when partially or wholly weaned cannot be supplied with enough milk, malnutrition can be to some extent prevented by giving such foods as gruels based on whole cereals, various preparations of vegetables, mashed fruits, etc. The worst cases of malnutrition usually follow a diet which consists almost wholly of milled rice. Infant welfare workers should teach mothers how to prepare suitable cheap cereal, vegetable and fruit mixtures for their infants, the type of mixture depending on the local customs and the kinds of food which are cheap and available.

In the decade 1941-50, about ten million infants in India died before reaching the age of one year. A high percentage of these deaths was due to malnutrition.

Notes on Food Value Tables

The foodstuffs analysed were mostly obtained in the local market, Coonoor. Foods which may be described as common Indian foods, consumed throughout the country, originated in the majority of cases in the neighbouring plains of the Coimbatore district; others of a kind less widely used in India (e.g., European vegetables such as lettuce) were largely grown in the neighbourhood of Coonoor, 6,000 feet above sea level. Among the foods analysed were some from other parts of India, including North India. The edible portion of the foodstuff, in as fresh a state as possible, was used for the analysis. The method of analysis is described in a paper in the Indian Journal of Medical Research.*

The figures given represent percentages, i.e., grammes per 100 grammes. Iron is expressed as milligrammes per 100 grammes. Vitamin B_i and riboflavin are given in microgrammes (μg); a microgramme is one-thousandth of a milligramme. The great variety of Indian measures makes it difficult to supply metric and avoirdupois equivalents for the weights used in the various States. In using the Bulletin in practice, the following conversion table may be useful:—

The vitamin A and carotene figures were assayed by chemical and spector-graphic methods, while vitamin C was estimated chemically. In the case of vitamin B₁, biological and chemical methods were used. The absence of figures or estimates of vitamin content means that tests have not yet been carried out. The figures for nicotinic acid and riboflavin are partly based on analysis made in the laboratories and partly from published work in India.

^{*}Ranganathan, Sundararajan and Swaminathan, Indian Journal of Medical Research, 1937, 24, 689.

- Serial number	Name of foodstuff	ω Botanical name	4 Moisture %	cr Protein , %	9 Fat (Ether extractives) %	Mineral matter %	α Fibre %	o Carbohydrate %			mg.	Ĭ,	F Carotene (International	G. Vitan n B1* µg. per 100g.
														Cere
1 2 13 4	Bajra or cam- iou. Barley . Cholam. Italian millet "Kootu" or	Pennisetum typhoides. Hordeum vulgare. Sorghum vulgare. Setaria Ita- lica. Fagopyrum	12·4 12·5 11·9 11·2 11·3	11.6 11.5 10.4 12.3 10.3	5·0 1·3 1·9 4·7 2·4	2·7 1·5 1·8 3·2 2·4	3.9	69·3	0.03	0.23	3·7 6·2 6·3	360 335 355 334 323) 220 i	
	Buckwheat.	esculentum.												
5	Maize, tender Maize, dry	Zea Mays Do.	79·4 14·9	4.3	3.6	0.7	2.7	15.1	0.01		0.7	82	1)	12 1
.,	Oatmeal .	Avena	10.7	13.6	7.6	1.8	3.5	62.8	0.01	0.33	3.8	374	r. Fra	
3	Pani varagu .	sterilis Panicum	11.9	12.5	1.1	3.4	2.2	68.9	0.01	0.33	5.7	336	Lev	
. 10	Ragi	miliaceum. Eleusine	13-1	7-1	1.3	2.2		76.3	0.33	0.27	5.4	345	7.0	810
W	Rice, raw,	coracana.	12.2	8.5	0.6	0.7		78.0	0.01	0.17	2.8	351	1	1.00
12/	Rice, parboiled, homepounded.		12.6	8.5	0.6	0.9	• •	77.4	0.01	0.28	2.8	349	15	~7i)
13	Rice, raw, mil- led.		13.0	6.9	0.4	0.5	• •	79-2	0.01	0.11	1.0	348	()	Ĝ.)
14	Rice, parboil- ed, milled.		13.3	6.4	0.4	0.8	• •	79 · 1	0.01	0.15	2.2	346	()	210
15	Rice, white, Puttu	\\()1yza	13.0	7.5	0.4	0.4	9.0	78.7	0.01	0.08	3.3	348		
16	Rice, black, Puttu.	sati va.	12.3	7.7	1-3	1.3	0.7	76.7	0.01	0.24	4.9	349		
17	Rice, flakes .	7	12 · 2	6.6	1.2	1.8		78 2	0.02	0.22	8.0	350		21)
18	Rice, puffed .		14.7	7.5	0.1	3.4	• •	74.3	0.02	0.16	6.2	328		210
19	†Rice, raw, un milled (prepared in wooden grin- der).		14-1	7.2	2.3	1.3	0 0	75 · 1	0.01	0.23	4.5	350		285
20	†Rice, raw, home-pound- ed.		14.5	6.8	1.4	1.1	• •	76.2	0.01	0-21	3.6	345	.,	240
21	Rice, raw, milled.	<i>j.</i>	14-4	6.7	0.7	0.8		77 - 4	0.01	0.16	1.9	343		90
22	Samai	Panicum miliare.	11.5	7.7	4.7	4.8	7.6	63.7.	0.02	0.36	7-1	328	Trace	300
23	Sanwa millet. I	Cchinochloa Colona Link var. fruman- tacca.	11.9	6.2	2.2	4.4	9.8	65 · 5	0.02	0.28	2.9	307	Ггасе	

^{*}Whole grains are rich in vitamin B_1 , while milled grains are largely deprived of this vitamin. $A = A_1$

[†]These were prepared from the same sample of paddy.

FOOD VALUES

50	200	80 1						770	1									
Nicotinic acid mg. per 100g.	100g.	100g.	-		bo		1	Va	iues	per C	Junce		1					
. per	per	per			(Ether extractives),g.				mg.	mg.			Curotene (International		1 80	İ		
E M	Lg.	mg.			racti	50		bů	1	(P), n	ů,		nternati Units)	100	mg.		bin	
acid		Ü	120	D.D	ext	matter,		ate	(Ca),		mg	value	Inter	12.	acid,	Lg.	, mg.	:1
inic	lavii	nin	ure,		ther		0.0	hydr		oru	(Fe),		in A	B,	1	vin,	D C	quir
licot	Riboflavin	Vitamin	Moisture,	Protein,	at (E	Mineral	Fibre,	Carbohydrate,	Calcium)	Phosphorus		Calorific	roter	Vitamin	Nicotinic	R boffavin,	tamin	Serial number
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27							
als									25	_ 20	21	28	29	30	31	32	33	34
3.2			3.5	3.3	1.4	0.6	0.3	10.1				1			1	1		
4.7	244		3.6	3.3	0.4	0.4		19.1	14	99	3.1	102	63	94	0.9			1
1.8	364		3.3	3.0	0.5	0.4		21.0	8	65	1 - 1	95		128	1.3	69		2
0.7			3.2	3.5	1.3	0.9	2.3	17.2	8	79	1.8	101	39	98	0.5	103		3
4.4	341		3.2	2.9	0.7	0.7	2.4	18.4	20	82	.1.8	95	15	166	0.2			4
						,	1 Ta 1	10.7	20	85	3.8	92		256	1.3	97		5
0.6	50	4	2.3	1.2	0.1	0.2		4.3	3	28	0.2	23	12	34	0.2	14	1	6
1.4	100		4.2	3.2	1.0	0.4	0.8	18.8	3	93	0.6	97		119	0.4	28		7
1.1			3.0	3.9	2.2	0.5	1:0	17:8	14	110	1-1	106	Trace	153	0.3			8
			3.4	3.6	0.3	1.0	0.6	19.6	3	94	1.6	95	Trace					9
1.1	100		3.7	2.0	0.4	0.6		21.7	94	77	1.5	98	20	119	0.3			10
2.4	120		3.5	2.4	0.2	0.2		22.2	3	5	0.8	100	1	51	0.7	34		11
4.0	120		3.6	0.4	1 0 0 1	0.0												
4.0	120	• •	3.0	2.4	0.2	0.3		22.5	3	80	0.8	99	4	77	1 · 1	34		12
1.2	80		3.7	2.0	0.1	0.1	1	22.0	3	31	0.3	00		1.00	0.0	00		
				du U		0 1		1 22 0	3	31	0.3	99	• •	17	0.3	23	• •	13
3.8			3.8	1.8	0.1	0.2		22.5	3	40	0.6	98		60	1.1			14
1			3.7	2.1	<0.1	0 · 1		22.3	3	24	0.9	99						15
								1					• •					13
	• •		3.5	2.2	0.4	0.4	0.2	21.8	3	70	1 · 4	99	0 0		• •			16
4.0		0 0	3.5	1.9	0.3	0.5	0 0	22.2	6	62	2.3	99		60	1.1			17
4-1			4.2	2.1	<0.1	1.0		21 · 1	6	45	1.8	93		60	1.2			18
4.6			4.0	2.0	0.7	0.4		21.3	3	65	1.3	99		81	1.3			19
٠٠ ا			4.1	1.9	0.4	0.3		21.6	3	60	1.0	98		68				20
			4.1	1.9	0.2	0.2		22.0	3	45	0.5	97		26				21
			3.3	2.2	1.3	1 · 4	2.2	18-1	6	100	2.0	93	Trace	85				22
		**	3.4	1.8	0.6	1.3	2.8	18.6	6	790	0.8	87	Trace		••]			23
-																		-

- Serial number	Name of foodstuff	ω Botanical name	A Moisture %	v Protein %	9 Fat (Ether extractives) %	2 Mineral matter %	a: Fibre	9 Carbohydrate %	Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	71 Iron (Fe) mg. %	Calorific value per 100 g.	Carotene (International Vita-	5 Vitamin B, 4g. per 100 g.
			!			1					7		1	ere
24	Talipot, flour, untreated.	Caryota urens.	13.1	1 2 - 1	0 3	2 5		81 · 7	0.13	0.06	20.0	339	1	15.
25	Talipot, flour, treated.*	Do.	7.3	1 · 3	0.1	1.9		80.4	()·() ^r)	0.04	22.2	364] Nil	16.
26	Vermicelli .		11.7	8 · 7	() · ‡	0.5		78 - 7	0.02	0.08	0.3	358	Trace	
27	Varagu or ko- du millet.	Paspalum scroticua- tum.	12.8	8 3	1 · 4	2.9	9.0	65.6	() - ()4	0.24	5.2	308	Ттасе	330
28	Wheat, whole	Triticum aestivum	12.8	11.8	1.5	1.5	1.2	71.2	0.05	0.32	5.3	348	108	540
29	Wheat, flour, whole (atta).	Do.	12.2	12 · 1	1 · 7	1.8		72.2	0.01	0.32	7.3	353	1	
30	Wheat flour, refined.	Do.	13.3	. 11.0	(1.9	(1 (0.3	7!-1	0 02	0.09	1.0	349	1	120
				1						1				Pu
1	Bengal gram (with outer husk).	Cicer arie-	9.8	17 1	; ; ; ; ;	. 7	3.9	61.2	0.10	0.24	9.8	361	316	300
2	Bengal gram, roasted (with- out outer husk).	Do.	11.2	22.5	5.2	2.2		58.0	0.07	0.31	8.9	372	1	• •
3	"Bhetmas" .	Glycine his-	8.8	41.3	17.0	1.5	4.3	21.1	0.21	0.60	9.9	415		
4	Black gram without outer husk).	pida. Phaseolus mungo.	10.9	21.0	1 - 4	1 1		60+3	0.20	0.37	9.8	350	64	420
5	Cow gram .	Vigna cati-	12.0	24.6	(1.7	3.2	3.8	55.7	0.07	0.49	3.8	327	60	500
.6	Field bean, dry.	ang. Dolichos lablab.	9.6	24.9	0.8	3-2	1 · 4	60+1	() ()()	0.45	2.0		Trace	
7	Green gram (with outer husk).	Phaseolus aureus Roxb.	10.4	21.0	1 - 4	3.6	4 · 1	36+6	0.14	0.28	8.4	334	158	465
8	Horse gram .	Dolichos biflorus.	11.8	22 0	() 6	3+1	5 - 3	57.3	0.28	() · 39	7.6	322	119	420
9	"Khesari" .	Lathyrus sativus.	10.0	28 2	1) ()	3 (0		58 2	0111	0.50	5.6	351	200	
1()	Lentil (Masur dhal).	Lens culi- naris Medic	12 · 1	25-1	0.7	2+1		34.7	0.13	0 25	2.0	346	450	450
11	Peas, dried .	Pisum sati-	16.0	19.7	1 · 1	2.1	4.5	56.6	0 07	0.30	4.4 [315		450
12	Peas, roasted.	Do.	9.9	22.9	1 4	2.3		61-5	0 (4)	0.36	5.0	358		
13	"Ranger" .		12.0	22.9	1 13	1.2		611.6	0 20	0.41	5.8	346		
[-]	"Rawan" .	Vigna sinensis.	12.7	23-4	1.3	2.9		7	01100	0.43	4.3	344		
15	Red gram (Dhal arhar) (without outer husk).	Cajanus cajan.	15.2	22.3	1 7	•6		+1+2	0 11	0.26	8.8	333	220	450
16	Soya bean .	Glycine Max. Merr.	8 · 1	43 - 2	Det	116	3 · 7	20 · +	0.24	0.69	11.5	432	710	730

^{*} Soaked with 4 times its weight of water allowed to settle overnight, supernatant liquid discarded and residue

bio :		+						87.1										
100	100g.	100 g.†			bir .			Val	ues 1	per O	unce							
9 Nicotonic acid mg. per 100g.	1 Ribotlavin (4g. per 1	S Vitamin C mg. per 10	6 Moisture, g.	O Protein, g.	Eat (Ether extractives), g.	No Mineral matter, g.	g Fibre, g.	k Carbohydrate, g.	5 Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P), mg.	Lon (Fe), mg.	& Calorific value	Carotene (International.	© Vitamin B, [Ug.	So Nicotinic acid, mg.	& Riboflavin, µg.	& Vitamin C, mg.	& Serial number
als	-cont	d.										1						
++		1.	3 · 7	0.7	0 · 1	0.7		23 · 2	37	17	5 · 7	96	λil	ζ.,		• •		24
	• •		2 · 1	()-4	<0.1	0.5		25 · 4	25	11	6.3	103)	ί				25
, 0	271		3 · 3	2.5	0 · 1	0 · 1		22.3	6	24	0 · 1	102	Trace			77		26
1			3.6	2 · 4	0 · 4	0.8	2.6	18.6	10	70	1.5	87	Trace	94				27
5.0	120		3.6	3 - 4	() · 4	0.4	0.3	20.2	14	91	1 · 5	98	31	153	1 · 4	34		28
1.			3.5	3 · 4	0.5	0.5		20.5	11	91	2 ()	100						29
0.9			3.8	3 - 1	0.3	0 · 1	() · 1	21.0	6	26	0.3	99		11	0.3	٠		30
ses			1			1	1			1				ł				
2.6	509	١	2.8	1.9	1.5	0.8	11.1	17.4	54	68	2.8	103	90	28	0.7	145		1
	389		3.2	6 · 4	1+5	0.6		16 7	20	88	2+5	106	·			110		2
			2.5	11.7	4.8	1.3	1.2	6.8	(,()	170	2 · 8	118	1	• •]		3
2.0	370		3 · 1	6.8	() · 4	1 ·()		17:1	. 60	100	2 · 8	99	18	1119	0.6	105		4
1.3	477		3+4	7 · 0	0 - 2	() · ()	1.1	15 8	20	140	1 1 1	93	17	142	0 · 4	135	١	5
1.8			2 · 7	7 · 1	() · 2	() - ()	() · 4	17:0	20	130	() - 6	99	Trace	148	0.5			6
2.0	387	ļ	.) • ()	6.8	() · 4	1.0	1 · 2	16.1	c 40	80	2 · 4	95	45	132	0.6	110		7
1.5	1 195	, .	3.4	6+3	0 - 1	0.9	1.5	16.3	. 80	1110	2 · 1	91	31	119	0.4	55		8
	414	Ι,	2.8	8 · ()	() · 2	0.9		16.5	31	140	1.6	100	57		i	118		9
1.5	1 489		3.5	7 · 1	0.2	0.6		17.0	37	70	0.6	98	128	128	0 · 4	139		10
1.3	1 500		4.5	5.6	0.3	0.6	1.3	16 · 1	20	85	1.3	89		128	0.4	142		11
			2.8	6.5	0 · 1	0.7		18.0	8	100	1.4	102						12
			3.4	6.5	0.4	0.9		17.2	7.4	120	1.6	98			1	1		13
2.4	506		3·6 4·3	6.3	0.4	. 0.8		17·0 16·2	23	70	1.2	98	62	128	0.7	144		15
2 1	300		3 3	0.5		1 ()				1			1		Property of the last of the la			
2.4	760	.,	2 · 3	12.3	5+5	1 · 3	1.1	5.9	70	200	3 · 3	123	202	207	0.7	216		16
1									-				-			-		

[†]Sprouted pulses contain 10-15 milligrammes of vitamin C per 100 grammes.

- Serial number	Name of foodstuff	ω Botanical name	4 Moisture %	51 Protein %	9 Fat (Ether extractives)	2 Mineral matter %	& Fibre %	© Carbohydrate %	Calcium (Ca)	= Phesphorus (P) %	Z Iron (Fe) mg. "6	E Caloritic value ner 100g.	7 Cajotene (Internional Vita- m.n. Aunits p. 100g.)	c. Viram n B, µs per 100g.
	1													Leaf
Ţ	"Agathi" .	Sesbania grandiflora.	7)·1	8.4	1.4	3.1	2.2	11.8	1.13	0.08	3.9	93	9,000	1
2	Amaranth, tender.	Amaranthus tricolor.	85.8	4.9	0.5	3.1	• •	5.7	0.50	0.10	21.4	47	2,500 to 11,000	1
3	Amaranth, spined.	Amaran- thus, spin- osus.	85.0	3.0	0.3	3.6		8.1	0.80	0.05	22.9	47		
4	Bamboo, ten- der shoots.	Bambusa bambos.	87 · 1	3.9	0.5	1.4	• •	7.5	0.02	0.09	0.1	. 47	Trace	
5	"Bathua" leaves.	Chenopo- dium album.	87.9	4.7	0.4	3.3		3.7	0.15	0.08	4.2	37		
6	Bengal gram leaves.	Cicer arietinum.	77 · 8	7.0	1 · 4	2.1	• •	11.7	C·34	0.12	23.8	87		
7	Brussels sprouts.	Brassica oleracea gemmi- fera.	84.6	4-7	0.5	1.0		9-2	0.05	0.08	2.3	60	210	50
8	Cabbage .	Brassica oleracea capitata.	90 · 2	1.8	0.1	0.6	1.0	6.3	0.03	0.05	0-8	33	2,000	60
9	Carrot leaves		83 · 3	5 • 1	0.5	2.8		8.3	0.34	0.11	8.8	58		
10	Celery .	Apium graveolens. Var,dulce.	81.3	6.0	0.6	2.1	1-4	8.6	0.23	0.14	6.3		5,800 to 7,500	Тгасе
11	"Colombo keera".		91 - 3	2.5	0.4	2 · 1	••	3.7	0.09	0.13	11-9	28		
12	Coriander .	Coriand- rum sativum.	87 · 0	3.3	0.6	1.7	••	6.5	0.14	0.06	10.0		10,460 to 12,600	50
13	Curry leaves	Murrava koenigii.	66-3	6 - J	1.0	4.2	6.4	16.0 [0.81	0.6	3.1		12,600	80
14	Drumstick .	Moringa 7 oleifera.	75-0	6.7	1 · 7	2.3	0.9	13.4	0.44	0.07	7.0	96 1	11,300	60
15	Fenugreek .	Trigonella foenum-graecum.	31-8	4.9	0.9	1.6	1.0	9.8	0.47	0.05 3	16.9	67	3,900	40
16	Garden cress		82.3	∋ =′,	1-0	2.2	• •	8.7	0.36	0.11 2	28.6	67	!	150
17	"Gogu" or Red Sorrel.	Hibiscus 8 sabdariffa.	86·2	1.7	1 - 1	1.0		10.0	0.18	0.04	5-4	57		
	_	Circer arieti-16				3.5	• • •	27.2	0.31	0.21 2	28.3	146 6	6,700	
19	Ipomoca .	Ipomoea 190 reptans.	90.3	2 10	1-1 2	2-1	••	4.3	0.11 0	0.05	3.9	32 3	3,300	50

. 86		bô						Va	lues	per O	unce							-
Dicotinic acid mg. per 100 g.	L Riboflavin µg. per 100 g.	a Vitamin C mg. per 100	61 Moisture g.	O Protein, g.	Ether extractives),g.	Nineral matter, g.	E Fibre, g.	R Carbohydrate, g.	5 Calcium (Ca), mg.	S Phosphorus (P), mg.	2 Iron (Fe), mg.	& Calorific value	o Carotene (International	υ Vitamin B ₁ μg.	Nicotinic acid, mg.	& Riboflavin, Ug.	& Vitamin C, mg.	& Serial number
Vege	table	es							1								-	
0 =			20.8	2.4	0.4	0.9	0.6	3.3	320	30	1 · 1	26	2,570			• •		1
0.9	100	173	24.4	1 · 4	0 · 1	0.9		1.6	140	30	6.1	13	710 to 3,120	8	0.3	28	49	2
0.0	• •	0 0	24 · 1	0.9	0 · 1	1.0		2.3	220	10	6.5	13						3
0.2	• •		24.7	1 - 1	<0.1	0.4		2.1	6	26	<0.1	13	Trace	0 0	0 · 1			4
	145		25.0	1.3	0.1	0.9		1.0	42	20	1.2	11				41	0 *	5
	* *		22 · 1	2.0	0.4	0.6	0 8	3.3	97	34	6.8	25	0 0			• •	0 0	6
0.4	0 0	72	24.0	1.3	0.1	0.3		2.6	10	20	0.7	17	60	14	0.1		20	7
0.4	30	124	25.6	0.5	<0.1	0.2	0.3	1.8	8	14	0.2	9	568	17	0.1	9	35	8
0.4	144		23.7	1.4	0 · 1	0.8		2.3	96	31	2.5	16			0 · 1	41		9
		62	23.1	1.7	0.2	0.6	0.4	2.4	65	40	1.8	18	1,647 to 2,130	Tra-			18	10
			25.9	0.7	0 · 1	0.6	0 9	1.0	25	37	3.4	8	2,130		0 0			11
0.8	60	135	25.0	0.9	0.2	0.5		1.8	4()	17	2.8	13	2,970 to 3,580	14	0.2	17	38	12
2.3	208	4	18.8	1.7	0.3	1.2	1.8	4.5	230	17	0.9	28	3,580	23	0.7	59	1	13
0.8		220	21.3	1.9	0.5	0.7	0.3	3.8	120	20	2.0	27	3,210	17	0.2		62	14
0.8	162		23.2	1.4	0.3	0.5	0.3	2.8	130	1-1	4.8	19	1,108	11	0.2	46		15
• •			23 · 4	1.6	0.3	0.6		2.5	100	30	8 · 1	19		43		1 • •	7	16
	102		24.5	0.5	0.3	0.3		2.8	51	11	1.5	16				29	14.	17
c #			17.2	2.3	0 · 1	1.0		7-7	88	(,()	8.0	41	1,903					18
0.6	120	137	25.6	0.8	0.1	0.6	1	1.2	- 31] 11	1.1	1	937	14	0.2	34	39	19

Serial number	Name of Foodstuff	ω Botanical name	A Moisture %	ca Proteir %	o Fat (Ether extractives) %	2 Mineral matter %	& Fibre %	co Carbohydrate %	0 Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	7 Iron (Fe) mg. %	5. Caloriffe value per 100g.	Carot ne (International	Utamin B, µg. per 100g.
											1		I	eafy
20	Khesari leaves	Lathyrus sativus.	84 • 2	6.1	1.0	1.1		7.6	0.16	0.10	7.3	64	6,000	
21	Lettuce .	Lactuca sativa.	92.9	2.1	0.3	1.2	0.5	3.0	0.05	0.03	2 · 4	23	2,200	40
22	Lettuce tree leaves, ten- der.	Pisonia alba.	88.6	3.6	0.2	2.2	• •	5.4	0.17	0.06	3.6	38		0 0
23	Lettuce tree leaves, ma- ture.	Do.	81.7	5.1	0.4	2.6		10.2	0.32	0.08	2.6	65		B 0
24	"Manathak- kali".	Solanum nigrum.	82 · 1	5.9	1.0	2.1		8.9	0.41	0.07	20.5	68		
25	Mint	Mentha spicata.	83.0	4.8	0.6	1.6	2.0	8.0	0.20	0.08	15.6	57	2,700	50
26	Neem, mature	Azadirachta indica.	59.4	7 - 1	1.0	3.4	6.2	22.9	0.51	0.08	17 - 1	129	• •	
27	N em, tender	Do.	54.1	11.6	3 - ()	2.6	2.2	21.2	0.13	() -] 4	25 1	158	1.17/11	300
28	Parsley .	Petroseli- num. crispum.	68 · 4	5.9	1.0	3.2	1.8	19.7	0.39	0.20	17.9	111	3,200	40
29	"Ponnangan- ni".	Alternan- thera amoena.	77 · 4	5.0	0.7	2.5	• •	14.4	0.51	0.06	16.7	84		
`() 1	Rape leaves	Brassica napus.	84-9	5-1	0.4	2.5		7 · 1	0.37	0.11	12.5	52		
31	Sattlewer leaves.	(arrhamm, tinctorius.	30.0	3 1	0.7	1.0		5 1	0.18	() (11)	7.6	10	5,500	
12	Spinach .	Spinacia oleracca.	91 · 7	1.9	0.9	1.5		4.0	0.06	0.01	5.0	32	2.600 to	50
;;!	Soya leaves .	Glycine Max. Merr	79.5	6.0	0.5	3.2	• •	10.8	0.18	0.19	8.0	72	to 3,500	
3.1	Water cress .	Nasturtium officinale.	89 · 2	2.9	0.2	2.2		5.5	0.29	0 · 14	4.6			
1	"Arwa gadda"											R	oots	and
2	Banana root .	• •	74.3	1 · 4	0.1	0.6		23.6	0.03	0.02	2.2	101		
1.1	Beet root .	Beta vulga-	84 - 7	0.5	0.1	1.0	1.3	12 · 4	0.03	< 0.01	1.1	52	38	Trace
	Dece 100c	ris.	33 · 8	1 · 7	0.1	0.8		13.6	0.20	0.06	1.0	62	Trace	40
1	Canna, edible	Canna edulis.	75 · 1	1 · 4	0.3	0.8		22.4	0.01	0.02	0.8	97	Nil	
5	Carret .	Da .ciii Camta,	(# 1=)	()	0.2	1-1	1 2	10-7	0 (18	0 - 5 -	15	1.7	2,	197)
f,	Colocasia .	Colocasia esculenta.	73 - 1	3.0	0.1	1.7	* *	22 · 1	0.04	0.14	2.1	101	4,300	-10
7 ,	Nulu gadda''		76.8	1 - 1	0.2	0.5		21.4	0.07	0.02	1.4	92		
	Onlast	() just.	. ()	1-1	<0-0)	1) = 1		11 6	0.13	11 05	0.7	3.8		1
,	Onion, small	Do.	84.3	1.8	0.1	0.6		13 · 2	0.04	0.06	1-2	61		1 100

tiể là									V	alues	per ()unce						
9. Nicotinic acid mg. per 100g.	Z Riboflavin [Lg. per 100 g.	∝ Vitamin C mgs. per 100 g.	5 Moisture, g.	O Protein, g.	E Fat (Ether extractives), g.	7 Mineral matter, g.	EFibre, g.	& Carbohydrate, g.	5 Calcium (Ca), mg.	9 Phosphorus (P), mg.	Liron (Fe), mg.	& Calorific value	& Carotene (International Vitaniin A Units)	© Vitamin B, µg.	S Nicotinic acid, mg.	E Riboflavin, µg.	ge Vitamin C, mg.	& Serial number
Vege	table	es.—	contd					1							n			
1 ;			23.9	1.7	0.3	0.3		2.2	45	30	2 · 1	18	1,704					20
0 4	120	15	26 · 4	0.6	<0.1	0.3	0.1	10.9	14	8	0.7	7	625	11	0.1	34	4	21
			23.2	1.5	0.1			2.9	100	23	0.7	18	N VI COLUMN VI C					22
			23.2	1.3	0.1	0.7		12.9	90	23	0.7	10		• •	• •	• •		44
1	, .		25 · 2	1.0	<0.1	0.6		1.5	50	17	1.0	11						23
											1							
		11	23.3	1.7	0.3	0.6		2.5	120	20	5.0	19			0 0	• •	3	24
0 · 4	80		23.6	1 · 4	0.2	0.5	0.6	2.3	60	23	4 · 4	16	767	14	0.1	23		25
1.4			16.9	2.0	0.3	1.0	1.8	6.5	140	23	4.9	37			0.4	• •		26
!			16.9	3.3	0.9	0.7	0.6	6.0	37	54	7.2	45	1,306	17				27
1 0.5		281	19.4	1.7	0.3	0.9	0.5	5.6	110	57	5 · 1	32	909	11	0 · 1	• •	80	28
1																		
			22.0	1.4	0.2	0.7		4.1	144	17	4.7	24	• •	• •		• •		29
			24 · 1	1.4	0.1	0.7		2.0	105	31	3.6	15						30
				0.9	0.2	0.3		1.4	51	17	2.2	11	1,562					31
		• •	25.5				4 **	1									14	32
0.5	60	48	26.0	0.5	0.3	0.4		1 · 1	17	3	1 · 4	9	738 to 994	14	0.1	17	17	32
	160		22.6	1 · 7	0 · 1	0.9		3 · 1	51	54	2.3	20				46		33
			25.3	0.8	<0.1	0.6		1.6	82	40	1 · 3	10			• •			34
Tub	ers																	
1			21.1	0.4	<0.1	0.2		6 · 7	8	6	0.6	29					-34	
0.2	48	1.0	24.0	0.1	<0.1	0.3	0.4	3.5	9	<3	0.3	15	11	Trace	0.1	14	0.3	
0.4	90	<88	28.8	0.5	<0.1	0.2		3.9	57	17	0.3	18	Trace	11	0.1	26	<25	3
		13.0	21.3	0.4	0.1	0.2		6.4	3	6	0.2	28	Nil				3.7	4
0.4	20	3	24.4	0.3	<0.1	0.3	0.3	3.0	23	8	0 · 4	13	568	11	0.1	6	1	- 5
										40	0.6	29	1,221 11	26	.041	9	Tra-	6
0.4	30	Trace	20.8														ce	7
			21.8	0.3		1	1	1			0.4				0 · 1	3	1	8
0.4	10	11	1	1	<0.1					1	0.3		7	} 23	0.1		3	9
0.5	1		23.9	0.5	<0.1	0.2	1 . /	13.7	10	20	100	1	1	i	1		1	

Serial number	v Name of Foodstuff	ω Botanical name	4 Moisture %	c. Protein %	9 Fat (Ether extractives) %	2 Mineral matter %	8 Fibre %	σ Carbohydrate %	c Calcium (Ca) %	T Phosphorus (P) %	5 Iron (Fe) mg. %	Calorific value per 100g.	Carotene (International	7 Vitamin B, µg. per 100g.
												F	Roots	and
10	"Onthalai- gasu".	Dioscorea alata.	84.4	1.2	0.1	0.3		14.0	0.01	0.02	0.5	62		
11	Parships .	Pastinaca sativa	72.4	1.3	0.3	1-1	1-7	23.2	0.05	0.04	0.4	101	30	60
- 12	Potato .	Solanum tuberosum.	74 7	1.6	0.1	0.6		22.9	<0.01	0.03	0.7	99	40	100
13	Radish(pink)		90.8	0.6	0.3	0.9		7.4	0.05	0.02	0.5	35] -	1 00
14	Radish (white).	Do.	94.4	0.7	0 · 1	0.6		4-2	0.05	0.03	0.4	21	5	60
15	Sweet Potato	Ipomeoa batatas.	68.5	1.2	0.3	1.0		31.0	0.02	0.05	0.8	132	10	80
16	Tapioca .	Manihot esculenta	59.4	0-7	0.2	1.0		38.7	0.05	0.04	0.9	159		45
17	Yam (elephant)	Amorpho- phallus camapanu- latus.	78.7	1.2	<0.1	0.8	0.8	18.4	0.05	0.02	0.6	79	434	60
18	Yam (ordina- ry).	Typhoni- um triloba- tum.	69.9	1.4	0.1	1.6		27.0	0.06	0.02	1.3	115		72 ther
1	Amaranth stem.	Amaranth- us gange- ticus.	92:5	0.9	0.1	1.8	1.2	3.5	0.26	0.03	1.8	19		
2	Artichoke .	Cynara scolymus.	77.3	3.6	0 · 1	1.8	1.2	16.0	0.12	0.10	2.3	. 79	63	225
3	Ash gourd .	Benincasa hispida.	96.0	0.4	0.1	0.3	• •	3.2	0.03	0.02	0.5	15	Trace	63
4	Bitter gourd.	Momordica charantia.	92.4	1.6	0.2	0.8	0.8	4.2	0.02	0.07	2.2	25	13	70
5	Bitter gourd (small variety).	Do.	83.2	2.9	1.0	1.4	1.7	9.8	0.05	0.14	9-4	60	}210	72
6	Brinjal .	Solanum melongena.	91.5	1.3	0.3	0.5		6.4	0.02	0.06	1.3	34	5	45
ス	Broad beans	Vicia faba	82.4	4.5	0.1	1.0	2.0	10.0	0.05	0.06	1.6	59		80
8	Calabash cu- cumber.	Lagenaria siceraria.	96.3	0.2	0 · 1	0.5		2.9	0.02	0.01	0.7	13	Trace	• •
9	Cauliflower .	Brassica oleracea botrytis.	89.4	3.5	0.4	1.4	0 0	5.3	0.03	0.06	1.3	39	38	100
10	"Cho-cho" marrow.	Sechium edule.	92.5	0.7	0.1	0.4		6.3	0.14	0.03	0.6	29	Trace	• •

8.6	No.	- bit	_						Va	lues p	er O	unce						
9 Nicotinic acid mg. per 100	Z Riboflavin µg. per 100g	₩ Vitamin C mg. per 100g.	6 Moisture, g.	O Protein, g.	E Fat (Ether extractives), g.	Nineral matter, g.	52 Fibre, g.	& Carbohydrate, g.	G Calcium (Ca), me	% Phosphorus (P), mg.	Lion (Fe), mg.	8 Calerific value	Carotene (International Vitamin A Unitss)	© Vitamin B ₁ µg.	w Nicotinic acid, mg.	& Riboflavin, Ug.	& Vitamin C, mg.	& Serial number
Tube	ers	-cont	d.					1				1						
r e			23.9	0.3	< 0 · 1	0 · 1		4.0	3	6	0.1	18						10
0 · 4	0 0	16	20.5	0.4	0.1	0.3	0.5	6.6	10	10	0.1	29	8	17	0.1		. 4	11
1.2	10	17	21.2	0.5	<0.1	0.2		6.5	3	9	0.2	28	1	28	0+1	3	1	12
0.4	1	17	25 · 7	0.2	0.1	0.3		2.1	10	6	0.1	10)			6	5	13
0.5	} 20	15	26.8	0.2	<0.1	0.2		1.2	10	8	0.1	6		17	0.1		4	14
0.7	40	24	18:0	0.3	0.1	0.3		8.8	6	10	0.2	37	3	23	0.2	11	7	15
0.3	100		16.8	0.2	0.1	0.3		10.9	10	10	0.2	45		13	0.1	28		16
0.7	70	Trace	22.3	0.3	<0.1	0.2	0.2	5.2		6	0.2	22	123	17	0.2	20	Tra-	
0.7	/0	Trace	66	0 3	01	0 4	0 4	3.2	10		10-2	22	; 120	17	0.2		ce.	17
0.7	* a	Trace	19.8	0.4	<0.1	0.5		7.7	20	6	0.4	33	• •	20	0.2	0	Tra- ce.	18
Vege	etabl	es								1		1						
-			26.2	0.3	<0.1	0.5	0.3	1.0	74	8	0.5	5	.;		• •		0 6	ī
	10	Trace	21.9	1.0	<0.1	0.5	0.3	4.5	34	30	0.7	22	17	64		3	Tra- ce.	2
0.4		1	27 · }	0 · 1	<0.1	<0.1		0.9	8	<u>.</u> 6	0.1	4	Trace	18	0 · 1	0	<1	3
0.5	90	88	26+2	0.5	0 · 1	0.2	0.2	1.2	6	20	0.6	7	1				5	A
					0.0	0.4	0.5		10	40	2.7	17	60	20	0.1	26	25	5
p D	• •		23.6	0.8	0.3	0.4	0.5	7.8	10	40	2.7							3
0.8	90	23	25.0	u·4	0 · 1	0 · 1		1.8	60	17	0.4	10	1	13	0-2	26	6	.6
8.0		12	23 · 1	1.3	<0.1	0.3	0.6	2.8	14	17	0.5	17		23	0.2		3	7
o *	10		27 · 3		<0.1	0.1		0.8	6	2	0.2	4	Trace		• •	3		8
0.9	80	6,6,	25:3	1.0	0.1	0.4		1.5	8	17	0.4	11	11	28	0.3	23	19	9
	0 4		26 · 2	0.2	<0.1	0 · 1		1.8	40	8	0.2	8	Trace					10

Serial number	Nam: of Foodstu::	ω Botanical name	A Moisture %	2 Protein %	9 Fat (Ether extractives)%	2 Min-ral matter %	& Fibre %	© Carliohydrate %.	o Calcium (Ca) c	Pho-phorus (P) %	I Iron (Fe) mg. %	Calorific value per 100 g.	Carotene (International Vivamin Aunits per 100 g.)	7 Vitamin B, µg. 100 g.
													O	ther
11	Celery stalks	Apium gra- veolens var. dulce.	93.5	0.8	0.1	0.9	1.2	3.5	0.03	0.04	4.8	18		• •
12	Cluster beans	Cyamopsis tetragono- loha.	82.5	3.7	0.2	1 · 4	2.3	9.9	0.13	0.05	5.8	56	330	
13	Colocasia stems.	Colocasia esculenta.	93 · 4	0.3	0.3	1.2	0.6	4.2	0.06	0.02	0.5	21		
14	Gucumber .	Cucumis sativus.	96 · 4	0.4	0.1	0.3		2.8	0.01	0.03	1.5	14	Trace	30
15	Double beans	Faba vul-	73.8	8.3	0.3	1.0	4.3	12.3	0.04	0.14	2.3	85		
16	Drumstick .	Moringa oleifera.	86 · 9	2.5	0.1	2.0	4.8	3.7	0.03	0.11	5 · 3	26	184	50
17	French beans	Phaseolus vulgaris.	91.4	1 · 7	0.1	0.5	1.8	4.5	0.05	0.03	1.7	26	221	78
18	Ipomoea stems.	Ipomoea reptans.	93 · 7	0.9	0.2	1.8		3.4	0.08	0.03	0.8	19		
19.	Jack, tender	Artocarpus heterophyllus	84.0	2.6	0.3	0.9	2.8	9.4	0.03	0.04	1.7	51		50
20	Jack fruit seeds	Do	51.6	6.6	0.4	1.5	1.5	38.4	0.05	0.13	1.2	184		
21	"Kandan Kathairi".	Solanum xanthocar- pum.	75.5	3 · 1	0.8	1.6	14.2	4.8	0.10	0.09	1.2	39		
22	"Kovai" fruit, tender.	Coccinia cordifolia.	93 · 1	1.2	0.1	0.5	1.6	3.5	0.04	0.03	1.4	20	260	
23	Knol-khol .	Brassica caulorapa.	92 · 1	1 · 1	0.2	0.7	• •	5.9	0.02	0.04	0.4	30	36	50
24	Ladies fingers	Abelmos- chus escu- lentus.	88.0	2.2	0.2	0.7	1.2	7 · 7	0.09	0.08	1.5	41	58	63
25	Leeks .	Allium porrum.	78.9	1.8	0.1	0.7	1 · 3	17.2	0.05	0.07	2.3	77	30	225
26	Mango, green	Mangifera indica.	90.0	0.7	0 · 1	0.4	• •	8.8	0.01	0.02	4.5	39	150	40
27	"Nellikai" (amla).	Phyllanthus emblica.	81 · 2	0.5	0.1	0.7	3.4	14.1	0.05	0.02	1.2	59	• •	30
28	Nut of Avo- cado pear.	Persea drymifolia.	63 · 7	2.5	0.7	1 - 1		32.0	0.02	0.08	1.2	144		
29	Onion stalks	Allium cepa	87 · 6	0.9	0.2	0.8	1.6	8.9	0.05	0.05	7.5	41		
30	"Parwar" .	Trichosan- thes dioica.	92 · 3	2.0	0.3	0.5	3.0	1.9	0.03	0.04	1.7	18		
11	$P \rightarrow V_1 \rightarrow V_1 \rightarrow V_2 \rightarrow V_3 \rightarrow V_4 \rightarrow V_4 \rightarrow V_5 \rightarrow V_5 \rightarrow V_6 \rightarrow $	Pisom alla voin.	72 T	FLB	0.1	0.13		19.2	0 02	0.00	1.5	100	130	250

Nicotunic acid mg. per 100 %.	-	per 100 g.	100 g.																
16		L Riboflavin Mg. pe.	8 Vitamin C mg. per 1	6 Moisture, g.	o Protein, g.	E Fat (Ether extractives),	K Mineral matter, g.	g Fibre, g.	A Carbohydrate, g.	5 Calcium (Ca) mg.	Phosphorus (P), mg.	Z Iron (Fe), mg.	& Calorific value	Caretone (International Vitamin A units)	0 Vitamin B ₁ μg.	g Nicotinic acid, mg.	E Riboflavin, µg.	& Vitamin C, mg.	& Serial number
Veg	get	able	s—co	ontd.															
		• •	6	26.5	0.2	<0.1	0.2	0.3	1.0	8	11	1 · 4	5		0 0		• •	2	11
		and the second s	49	23 · 4	1.1	0 · 1	0.4	0.7	2.8	37	14	1.6	16	94				14	12
				26.5	0 · 1	0 · 1	0.3	0.2	1.2	17	6	() - [6		• •				13
0.	2	4	7	27.3	0.1	<0.1	0 · 1		0.8	3	8	0 · 4	4	Trace	8	0.1	1	2	14
			22	20.9	2.4	0 · 1	0.3	1.2	3.5	1	40	0 · 7	29				• •	6	15
0.	2	65	120	24.6	0.7	<0.1	0.6	1 - 4	1.0	8	30	1.5	7	52	14	0 · 1	18	34	16
0	-3	59	14	25.9	0.5	<0.1	0 - 1	0.5	1.3	14	8	0.5	7	63	22	0 · 1	14	4	17
	0			26.6	0.3	0 · 1	0.5		1.0	23	8	0.2	5						18
0	-2			23.8	0.7	0.1	0.3	0.8	2.7	8	11	() · 5	14		14	0 · 1			19
,				14.6	1.9	0.1	0.4	0.4	10.9	14	37	0.3	52	, .					20
1		• •		21.4	0.9	0.2	1	4.0	1 · 4	30	25	0.3	1 I						21
		• •	28	26.4	0.3	<0.1	0 · 1	0.5	1.0	11	8	0 · 4	6	74				8	22
0	-5	88	85	26 · 1	0.3	0.1	0.2		1.7	6	11	0+1	9	10	14	0.1	25	24	23
0	-6	60	16	24.9	0.6	0.1	0.2	0.3	2.2	25	23	0.4	12	16	18	0.2	17	4	24
1.	c		11	22 · 4	0.5	<0.1	0.2	0.4	4.9	14	20	0.6	22	8	64			3	25
C) · 2	. 10	3	25.5	0.2	<0.1	0 - 1	9 0	2.5	3	6	1 · 3	11	43	11	0.1	3	1	26
)-2		600	23.0	0.1	<0.1	0.2	1.0	4.()	14	6	0.3	17		8	0 · 1		170	27
				18.0	0.7	0.2	0 - 3		9-1	6	23	0.3	41		0 0				
	a e	30		24.8	0.3	0.1	0 · 2	0.5	2.5	1 1	14	2 · 1	12				9	1	
				26.2	0 · 1	0.1	0 1	0.9	0.5	8	11	() - 5	5		••				
	8.0	10	9	20.4	2.0	<0.1	0.2		5-6	6	23	0.4	31	39	71	0.2	3	3	31

					% (s		-				%	100 8.	onal 100 g	100
	Tut.				extractives)	%			1	9		De r 100	(Intermional)	in Si
ber	foodstuff	пате	%		extra	matter		ë	(Ja)	(P)	mg	Calorific value	(Inte	Vitamin B, [4]
number	To			ai	(Ether		%	Carbohydı :te		Phosphores	F.	orific	Carotene	amin
Serial	Name	Botanical	Moisture	Protein	Fat (Mineral	Fibre	Carb	Calcium	Pho	Iron	Cal	Caro	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	,												Ot	her
32	Pink beans .	Phaseolus vulgaris.	88 · 5	2 1	0.2	() - ()	2 · 1	6.2	0.04	0.04	1.2	36		
33	Plantain flower.	Musa sapientum.	90 - 2	1 5	() • 2	1.2	1.9	5.0	0.03	0.05	0.1	28		50
34	Plantain, green.	Do.	11: 2	1 4	0.2	() 5		14.7	0.01	0.03	0.6	66	50	45
35	Plantain, stem	Do.	{:, }	())	() -]	() ()	0.8	9.7	0.01	0.01	1 1 - 1	42	Nil	20
.36	Pumpkin .	Cucurbita maxima.	02 6	1 4	() - }	0 6		5.3	0.01	0.03	0.7	28	84	60
37	Rape plant stem.	Brassica napus.	ol I	3 1	() - }	1+4		4.0	0.10	0.10	1.2	29	0 0	• 1
38	Rhubarb stalks.	Rheum Rhaponti- cum.	42 7	1 · 1	0.5	1+1	()	3 · 7	0.15	() (() }	2+2	24		
-39	Ridge gourd	Luffa acu- tangula.	95 - 4	0.5	() - 1	0.3		3.7	0.04	0.04	1.6	18	56	66
. 40	"Singhara" or water chest nut.	Trapa bis- pinosa.	70.0	4 · 7	()+3	1 · 1	,.	23.9	0.02	0.15	0.8	117	20	50
41	Snake-gourd	Trichosan thes ang- uina.	94-1	0.5	()+3	0.7		4.4	0.05	0.02	1.3	22	160	40
42	Spinach stalks	Spinacia oleracea.	93 · 4	1 1324	0.1	1.8		3.8	0.09	0.02	1.3	20		
43	"Sundakai" dry.	Solanum torvum.	12.3	8+3	1 · 7	5 · 1	17.6	55.0	0.37	0.18	22.2	269	750	
44	Sword beans .	Canavalia gladiata.	88 · 6	2 7	1) - 2	0.6	1.5	6.4	0.06	0.04	2.0	38	40	80
45	'Tinda'' tender.	Citrullus vulgaris.	02.7	1 · 7	0 1	0.6		5.3	0.02	0.03	0.9	29	28	
46	Tomato, green	Lycopersi- con escu- lentum.	92.8	1.9	(1 -]	0.7		4.5	0.02	0.04	2.4	27	320	69
47	Turnip .	Brassica rapa.	91-1	1) -,	() - 2	() 63		7.6	0.03	0 - 0-1-	0.4	34	Trace	40
48	Vegetable marrow.	Cucurhita pepo.	94.8	0 · 5	0 1	0 - 3		4.3	<0.01	0.03	0.6	20	Trace'	-,
												N	uts a	ınd
1	Almond .	Prunus amygdalus.	5. 2	20.5	58.9	2.9	1.7	10.5	0.23	0.49	3.5	655	Trace	240
2	Cashew nut .	Anacardium occidentale.	7, 4	21-2	100 0	2 1	1.3	22.3	0.05	0.45	5.0	596	100	630
_3	Coconut .	Cocos nu- cifera.	,tı.,	1.5	+1-6	1	3.6	13.0	0.01	0.24	1.7	444	Trace	45
4	Gingelly seeds	Sesamum indicum.		Li e	1, ;	5.2	2.9	25 · 2	1 · 45	0.57	10.5	564	100 1	010

1	1 3	넕								\'al	1105	per (Oure				-		
Neotine and me per 100 g.		= = = = = = = = = =		On Protein, g.	E Lat (Ether extractives), g.	2:	Films		Carbohyd	Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P), mg.	2 Iron (Fe), mg.		national		Nicotinic acid	Dishort	S Vitamin C me	Serial number
v eg	etabl	les-											ì						
		20		. ()-7	<0.1	0.2	0.6	1.8	1	1	11	0 · 3	1	0				8	32
0.0			25 · 6	() · 4	0 · 1	0.3	0.5	1.4		8 1	14	<0.1	1 .	8	1-	4 0.	2		33
(1)	20	24	23 · 6	() · 4	0 · 1	0 · 1		4.2		3	8	0 · 2	1 1	9 1	1:	3 0.	1 6	7	34
1			25 · ()	0.1	<0.1	0 2	0.2	2.7		3	3	0.3	12	2		6 0.1			35
0)5	40	i) day	26 2	0 · 4	<0.1	0.2		1.5		3	8	0 2	8	3 2	17	7 0-1		1	36
			25 - 9	() · 9	<0.1	0 · 4		1 - 1	30	3	0	0.3	8						37
		37	26 - 3	0.3	0.1	0 · 3	0.3	1.0	30) ;	3	0.6	7	, ,		0 0		10	38
	10	0 9	27 ()	0.1	<0.1	0 · 1	0 0	1.0	11	1	1	0.5	5	16	19		3		39
0 6	distribution and the state of t	• •	19.8	1.3	0.1	0.3	0 0	6.8	(;	43	3	0.2	13	6	14	0.2			40
() - ;	60	Trace	26 · 7	0.1	0.1	0-2		1.2	14	6	6	0.4	6	45	11	0.1	17	Tra- ce.	41
	• •	3	26.5	() - 3	<0.1	0.5	• •	1 · 1	25	. 6	5	0 · 4	6	0 0		0 0		1	42
	• •	0	3.5	2.4	0.5	1.4	5.0	15.6	100	50		6.3	76	213					43
0.5	• •	• •	25 · 1	() - ()	< 0 · 1	0.2	0.4	1 • 8	17	11		0.6	11	11	23	0.1			44
		• •	26-2	0.5	< 0 · 1	0.2	2	1.5	6	8		0.3	8	8					45
() 4		31	26 ·3	0.5	<0.1	0.2		.3	6	11		0.7	()	91	20	0.1	17	9	46-
7 5	40	43	25.8	0.1	0 · 1	0.2	2	-1	8	11		0 · 1	10	Trace	11	0 · 1	11	12	47
	0.0	18	26-9	0.1	<0.1	0.1	1	•2	:)	8	(0.2	13	Trace	• •	• •		5	48
Dil S	eeds										1			ļ					
2 5		0	1.5	5 9	16.7	0 8 0	-5 3	.0	65	140	1	1.0	186	Trace	68	0.7			1
2 1	190	0	1.7	6.0	13.3	0 0	4 6	3	14	130	1	.4	169	28	179	0.6	54		2
11-13	100	. 1	10.3	1+4	11.8 0	·3 1	0 3	7	3	68	0	.5 1	26 '	Тгасе	13	0.2	28]	ra-	3.
4+1		0	1 · 4	5+2	12.2 1	.5 0	8 7.	1 4	10	160	3	.0 1	()()	28	287	1.3			4

													_	
- Serial number	Name of foodstuff	∞ Botan cal name	Ф Moisture %	o Protein %	o Fat (Ether extractives) %	✓ Mineral matter %	& Fibre %	© Carbohydrate %	Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	15 Iron (Fe) mg. %	E Calorific value per 100 g,	Carotene (International Vitamin A units per 100 g.)	_ Vitamin B ₁ (μκ. per 100 g.
												N	uts	and
57	Groundnut .	Arachis hypogea.	7.9	26.7	40 · 1	1.9	3 · 1	20.3	0.05	0.39	1.6	549	63	900
6	Groundnut,	Do.	4.0	31.5	39.8	2.3	3 · 1	19.3	0.05	0.44	0.3	561		
7	Linseed seeds	Linumusi- tatissimum.	6.5	20.3	37 · 1	2.4	4.8	28.8	0.17	0.37	2.7	530	50	
8	Mustard seeds	Brassica campestris.	8.5	22.0	39.7	4.2	1.8	23.8	0.49	0.70	17.9	541	270	650
9	Oyster nut .	Telfairea pedata.	4.4	29 · 7	63.3	2.6			<0.01	0.57	4.1	689		
10	Pistachio nut	Pistacia vera	5.6	19.8	53.5	2.8	2 · 1	16.2	0.14	0.43	13 · 7	626	240	670
11	Walnut .	Juglans regia.	4.5	15.6	64.5	1.8	2.6	11.0	0.10	0.38	4.8	687	10	450
1														
									1					
1											(Cond	lime	nts,
1	"Aristhippili"	Piper clusii	12.5	13.2	4.7	6.0	5.2	58.4	0.46	0.28	13.5	329	lime 	nts,
1	"Aristhippili" Asafoetida .	Piper clusii Ferula foetida.	12·5 16·0	13.2	4.7	6·0 7·0	5.2	58.4	0.46	0.28				-
		Ferula									13.5	329	•	
2	Asafoetida .	Ferula foetida. Elettaria cardamo-	16-0	4.0	1 · 1	7.0	4.1	67 · 8	0.69	0.05	13.5	329		
3	Asafoetida .	Ferula foetida. Elettaria cardamo- mum. Capsicum	16·0 20·0	4.0	1.1	7·0 5·4	4·1 20·1	67 · 8	0.69	0·05 0·16	13·5 22·2 5·0	329 297 229		
3	Asafoetida . Cardamom . Chillies, green	Ferula foetida. Elettaria cardamo- mum. Capsicum frutescens.	16·0 20·0 82·6	4·0 10·2 2·9	1.1	7·0 5·4 1·0	4·1 20·1 6·8	67 · 8 42 · 1 6 · 1	0.69	0·05 0·16 0·08	13·5 22·2 5·0	329 297 229 41	454	
3 3	Asafoetida . Cardamom . Chillies, green Chillies, dry .	Ferula foetida. Elettaria cardamomum. Capsicum frutescens. Do. Syzygium	16·0 20·0 82·6 10·0	4·0 10·2 2·9 15·9	1·1 2·2 0·6 6·2	7·0 5·4 1·0 6·1	4·1 20·1 6·8 30·2	67 · 8 42 · 1 6 · 1 31 · 6	0·69 0·13 0·03 0·16	0·05 0·16 0·08 0·37	13·5 22·2 5·0 1·2 2·3	329 297 229 41 246	454	
2 3 3 5 6	Asafoetida . Cardamom . Chillies, green Chillies, dry . Cloves, dry .	Ferula foetida. Elettaria cardamomum. Capsicum frutescens. Do. Syzygium aromaticum	16·0 20·0 82·6 10·0 23·3	4·0 10·2 2·9 15·9 5·2	1·1 2·2 0·6 6·2 8·9	7·0 5·4 1·0 6·1 5·2	4·1 20·1 6·8 30·2 9·5	67·8 42·1 6·1 31·6 47·9	0·69 0·13 0·03 0·16 0·74	0·05 0·16 0·08 0·37 0·10	13·5 22·2 5·0 1·2 2·3 4·9	329 297 229 41 246 293	454	
2 3 4 5 6 7	Asafoetida . Cardamom . Chillies, green Chillies, dry . Cloves, dry .	Ferula foetida. Elettaria cardamomum. Capsicum frutescens. Do. Syzygium aromaticum Do, Coriandrum	16·0 20·0 82·6 10·0 23·3 65·5	4·0 10·2 2·9 15·9 5·2 2·3	1·1 2·2 0·6 6·2 8·9 5·9	7·0 5·4 1·0 6·1 5·2 2·2	4·1 20·1 6·8 30·2 9·5	67·8 42·1 6·1 31·6 47·9 24·1	0·69 0·13 0·03 0·16 0·74 0·31	0·05 0·16 0·08 0·37 0·10 0·04	13·5 22·2 5·0 1·2 2·3 4·9 2·1	329 297 229 41 246 293	454 576	
2 3 4 5 6 7 8	Asafoetida . Cardamom . Chillies, green Chillies, dry . Cloves, dry . Cloves, green. Coriander .	Ferula foetida. Elettaria cardamomum. Capsicum frutescens. Do. Syzygium aromaticum Do. Coriandrum sativum. Cuminum cyminum.	16·0 20·0 82·6 10·0 23·3 65·5	4·0 10·2 2·9 15·9 5·2 2·3	1·1 2·2 0·6 6·2 8·9 5·9	7·0 5·4 1·0 6·1 5·2 2·2 4·4	4·1 20·1 6·8 30·2 9·5 	67·8 42·1 6·1 31·6 47·9 24·1 21·6	0·69 0·13 0·03 0·16 0·74 0·31 0·63	0.05 0.16 0.08 0.37 0.10 0.04 0.37	13·5 22·2 5·0 1·2 2·3 4·9 2·1 17·9 31·0	329 297 229 41 246 293 159 288	454 576 120	
2 3 4 5 6 7 8 9	Asafoetida . Cardamom . Chillies, green Chillies, dry . Cloves, dry . Cloves, green. Coriander . Cumin .	Ferula foetida. Elettaria cardamomum. Capsicum frutescens. Do. Syzygium aromaticum Do. Coriandrum sativum. Cuminum cyminum. Trigonella focenum-	16·0 20·0 82·6 10·0 23·3 65·5 11·2	4·0 10·2 2·9 15·9 5·2 2·3 14·1	1·1 2·2 0·6 6·2 8·9 5·9 16·1	7·0 5·4 1·0 6·1 5·2 2·2 4·4	4·1 20·1 6·8 30·2 9·5 32·6 12·0	67·8 42·1 6·1 31·6 47·9 24·1 21·6	0·69 0·13 0·03 0·16 0·74 0·31 0·63	0.05 0.16 0.08 0.37 0.10 0.04 0.37 0.49	13·5 22·2 5·0 1·2 2·3 4·9 2·1 17·9 31·0	329 297 229 41 246 293 159 288 356	454 576 120 1,570	
2 3 3 5 6 7 8 9 10	Asafoetida . Cardamom . Chillies, green Chillies, dry . Cloves, dry . Cloves, green. Coriander . Cumin . Fenugreek seeds	Ferula foetida. Elettaria cardamomum. Capsicum frutescens. Do. Syzygium aromaticum Do. Coriandrum sativum. Cuminum cyminum. Trigonella focenum-graecum. Allium	16·0 20·0 82·6 10·0 23·3 65·5 11·2 11·9	4·0 10·2 2·9 15·9 5·2 2·3 14·1 18·7 26·2	1·1 2·2 0·6 6·2 8·9 5·9 16·1 15·0 5·8	$7 \cdot 0$ $5 \cdot 4$ $1 \cdot 0$ $6 \cdot 1$ $5 \cdot 2$ $2 \cdot 2$ $4 \cdot 4$ $5 \cdot 8$ $3 \cdot 0$	4·1 20·1 6·8 30·2 9·5 32·6 12·0	67·8 42·1 6·1 31·6 47·9 24·1 21·6 36·6	0.69 0.13 0.03 0.16 0.74 0.31 0.63 1.08	0·05 0·16 0·08 0·37 0·10 0·04 0·37 0·49 0·37	13·5 22·2 5·0 1·2 2·3 4·9 2·1 17·9 31·0	329 297 229 41 246 293 159 288 356 333	454 576 120 1,570 870	

Fats and oils of vegetable origin derived from oilseeds, etc., are in general devoid of carotene and vitamin A Red palm oil is an exception (see p. 3).

ės.	-	å							7	⁷ alues	per	r C	unce					
. 9. Nicotinic acid mg. per 100 g.	2 Riboflavin [Lg. per 100 g.	g Vitamin Cmg. per 100 g.	61 Moisture, g.	O Protein, g.	w Fat (Ether extractives), g.	22 Mineral matter, g.	SE Fibre, 8.	Carbohydrate, g.	5 Calcium (Ca), me.	E Phosphorus (P), mg.		e Calonfic value	o Vitamin A Units)	© Vitamin B ₁ µg.	18 Nicotinic acid, mg.	g Riboflavin, \$2.	2 Vitamin G. mg.	Serial number
Oil S	eeds	CO1	ntd.															
14-1	300	0	2 · 2	7.6	11.3	10.5	0.9	5.8	14	110	0.5	156	18	256	4.0	85		5
			1 · I	8.9	11.3	10.7	10.9	5.5	14	120	0 · 1	159						6
		() .	1 - 9	5.8	10.5	0.7	1 · 4	8 · 2	48	100	0.8	151	14					7
4.0		Trace	2.4	6.2	11.2	1 · 2	0.5	6.7	140	200	5 · 1	151	77	185	1 · 1		Tra-	8
			1 · 2	8 · 4	17.9	0 · 7	1.		3	160	1.2	196	2					3
1 · 4	• •	()	1.6	5.6	15.1	10.8	10.6	4.6	40	120	3 9	178	68	190	0.4			10
1.6		()	1+3	4 · 4	18+3	() - 5	() · 7	3-1	30	110	1 1	195	3	128	0.5			11
Spice	s, et	c.									1							
{ · ·		()	3.6	3.7	1 - 3	1 · 7	1.5	16.5	130	80	13.8	93						1
		()	4:5	1 · 1	0.3	2.0	1.2	19.2	190	14	6.3	84						2
		()	5 · 7	2.9	0.6	1 5	5 · 7	11.9	37	450	1 · 4	65			**			3
0.5	180	111	23.4	0.8	0.2	10.3	11.9	! • 7	3	23	0.3	12	128		0 · 1	51	31	4
¥		50	2 8	4.5	1.8	11.7	8.6	9.0	45	100	0.7	70	16				14	5
		. ()	6.6	1.5	2 - 5	1.5	2.7	13.6	210	30	1.4	83					.,	6
			18:6	() · 7	1 · 7	0.6	ļ	6.8	88	, 11	10.6	45	34	, .			,	7
1 - 1	350	Trace	3 - 2	4.0	4.6	1 · 2	9.3	6 · 1	180	100	5-1	82	445		0.3	99	Tra-	8
2.6		;	3 · 4	5.3	4.3	1.6	3 • 4	10.3	300	140	8.8	101	247		0.7		1	9
1-1		0	3+9	7 · 4	1.6	10.9	2.0	12.5	45	100	4.0	95	45		0.3			10
0.4		13	17.8	1.8	<0.1	0.3	0.2	8.2	8	90	0.4	40			0.1	. ,	-1	11
(, (19		0.2		2	12
		()	3.5	1.8							17.6	88 18						13
		$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$																

Fats and oils of vegetable origin derived from oilseeds, etc., are in general devoid of carotene and vitamin A. Red palm oil is an exception (see p. 3).

Serial number	Name of foodsmill	. & Botton jeal name	4 Moisture %	. p. Protein	9. Fat (Ether extractives) %	Mineral matter %	α Fibre	© Carbohydrate %	Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	15 Iron Fe) mg. %		Carotene (International	57 Vitamun B, µg. per 100 g.
				1	1						1		dime	
1.4	Lime peel .	Citrus medica var acida.	66·5	8 · 1	0.5	1.8		29-4	0.71	0.06	2.7	129		
15	Mace .	Myristica fragrans.	15.0	(0 5	24 - 4	1.6	3.8	47 - 8	0.18	0.10	12.6	437		
16	Mustard .	Brassica juncea.	8.5	22 · ()	39.7	4.2	1.8	23.8	0 · 49	0.70	17.9	541	270	
17	Nutmeg .	Myristica Fragrans.	[1 -]	7.5	36-4	1 · 7	11.6	28.5	0.12	0.24	4.6	472	Trace	
18	Nutmeg, rind	Do.	86.8	1 · ()	() · .1	0.6		11.2	0.04	0.01	2.0	52	1 8	
19	Omum .	Trachysper- mum amm		15.4	18-1	7.1	11.9	38.6	1.42	0.30	14.6	379		
20	Pepper, green	Piper nigrum	63.4	4.8	2 · 7	1.8		27 · 3	0.27	0.07	2.4	153	680	
21	Pepper, dry .	Do.	12.9	11.5	6.8	4.4	14.9	49.5	0.46	0.20	16.8	305		
22 -	Tamarind, pulp.	Tamarindus indica.	20.9	3 · 1	0 · 1	2.9	5.6	67 · 4	0.17	0.11	10.9	283	100	
23	Turmeric	Curcuma domestica.	13+1	6.3	5-1	3.5	2.6	69.4	0.15	0.28	18-6	349	50	. ,
									j 1					Fru
1	Apple .	Malus syl- vestrius.	85.9	0.3	0 · 1	0.3		13.4	<0.01	0.02	1 . 7	56	Trace	120
2	Banana .	Musa par- disiaca.	61 · 4	1.3	0.2	0.7		36.4	<0.01	0.05	0.4	153	Trace	150
3	Bilimbi .	Averrhoa bilimbi.	93.9	() 5	0.2	0.2	0.4	4.8	<0.01	0.01	0.6	23	240	
4	Bread fruit .	Artocarpus altilis.	79.5	1.5	() - 2 ,	0.9		17-9	0.04	0.03	0.5	79	15	
5	Bullock's heart	Anona re- ticulata.	76 8	1 - 4	0.2	0.7		20.9	0.01	0.01	0.6	91	Frace	
6 -	Cape goose- berry.	Physalis peruviana.	82.7	1 3	0.2	Of	3.2	11.5	0.01	0.06	1.8	55		
7 :	Cashew fruit	Anacardium occidentale	8) 9	0.2	0 [0.	. '	11.6	0.01	0.01	0.2	48		v
8	Dates (Persian).	Phoenix dactylifera	26-1	: ()	0 .	1 3 ,	2.1	67 - 3	0.07	0.08	10-6	283	600	90
9	Durain, ripe	Durio zibe- thinus.	a 3.7[)	:	; +	1.2		34.1	<0.01	0.05	1.0	183	20	
1/4	Figs	Ficus carica	. ;	1.00	(1 ,/	(1 , f		17-1	0.06	0.03	1.2	B :	50 .	
11	Grapes (Blue variety)	Vitis labru- scana vinifera.	95.5	9-11	001	0.1	3.0	10.2	0.03	0.02	0.4	45	15	40

bil		to to			V- V				7alue	s per	Ounce							
9 Nicotinic acid mg. per 100	- Riboflavin µg. per 100 g.	S Vitamin C mg. per 100 g	G Moisture, g.	O Protein, g.	Eat (Ether extractives), g.	% Mineral matter, g.	E Fibre, g.	& Carbohydrate, g.	& Calcium (Ca), mg.	B Phosphorus (P) mg.	Z Iron (Fe), mg.	& Calorific value	Carotene (International	ω Vitamin B, μg.	w Nicotinic acid, mg.	& Riboflavin, Ug.	ω Vitamin C, mg.	& Serial number
Spi	ces,	etc	-con	itd.														
			18.8	0.5	0.1	0.5		8.3	200	17	0.8	37					• •	14
1 00		0	4.5	1.8	6.9	0.5	1 · 1	13.5	50	30	3.6	124						15
4.0	75	Trace	2.4	6.2	11.2	1.2	0.5	6.7	140	200	5.1	154	77		1.1	21	Trace	16
		0	4-1	2.1	10.3	0.5	3.3	8.1	34	68	1.3	134	Trace					17
			24.6	0.3	0.1	0.2		3.2	11	3	0.6	15	2					18
			2.5	4 · 4	5.1	2.0	3.4	10.9	400	85	4.1	108		b 0			• •	19
0.2			18.0	1.4	0.8	0.5		7.7	70	20	0.7	43	193		0.1			20
1.4			3.7	3.3	1.9	1.2	4.2	14.0	130	57	4.8	87			0.4			21
0.7		3	5.9	0.9	< 0.1	0.8	1.6	19.1	48	31	3.1	82	28		0.2		1	22
2.3	Trace	0	3.7	1.8	1.4	1.0	0.7	19.7	43	80	5.3	99	14		0.7	Tra-		23
its																		
0.2	30	2	24.3	0 · 1	<0·i	0.1		3.8	3	6	0.5	16	Trace	33	0.1	9	1	1
0.3	30	1	17 · 4	0.4	0.1	0.2		10.3	3	14	0 · 1	43	Trace	43	0.1	9	<1	2
			27.6	0 · 1	0.1	0 · 1	0.1	1.4	3	3	0.1	7	68				• •	3
. o			22.5	0.4	0.1	0.3		5 · 1	11	8	0.1	22	4					4
			21.8	0.1	0.1	0.2		5.9	3	3	0.2	26	Trace					5
		49	23 · 4	0.5	0.1	0.2	0.9	3.3	3	. 17	0.5	16				• •	14	6
			24.9	0.1	<0.1	0.1		3.3	3	3	0 · 1	14		6 0				7
0.8	30	Trace	7 · 4	0.9	0 · 1	0.4	0.6	19-1	20	23	3.0	80	170	26	0.2	9	Frace	
			16 · 4	0.8	1.1	.0.3		9.7	3	14	0.3	52	6					9
0.6	50	2	25.5	0.4	0 · 1	0.2		4.8	17	8	0.3	21	77		0.2	14	1	10
0.3	10	3	24.2	0.2	<0.1	0.1	0.9	2.9	8	6	0.1	13	-1	11	0.1	3	1	11

							v							
- verial member	Name of foodstuff	⇔ Botanical name	4 Moisture °′.	□ Protein %	© Fat (Ether extractives) %	Nineral matter %	© Frlue %	© Carbohydrate %	C. v. ium (Ca) %	Phesphorus (P) %	71 I (Fe) mg. %	E. Carrific value per 100g.	C. ottone (International	2 V τ. min Β ₁ μ . per 100 g.
							}							Fru
122	Grape fruit (Triumph).	Citrus para- disi.	92 ()	0 - 7	() - 1	0.2	0 0	7 · 1	0.02	0.02	0.2	32		120
13	Grape fruit (Marsh's seedless).	Do.	88.5	1 · ()	0 · 1	0 · 4		10.0	0.03	0.03	0.2	45	1	120
14	Guava, coun-	Psidium guajava.	76 · 1	1.5	0 · 2	0.8	6.9	14.5	0.01	0.04	1.0	66	Trace	30
15	Guava, hill .	Psidium cattelia- num.	85.3	() - 1	0.2	0.6	4.8	8.1	0.05	0.02	1.2	38	Trace	
16	Jack fruit .	Artocarpus heterophy- llus.	77.2	119	0 · 1	0.8	1.1	18.9	0.02	0.03	0.5	84	540	30
17-	Jambu fruit .	Syzigium Cuminii.	78 · 2	() · 7	0.1	0.4	0.9	19.7	0.02	0.01	1.0	83		
18	"Karwanda," dry.	Carrisa carandas.	18.2	2 - 1	0.G	2.8		67 · 1	0.16	0.06	39-1	364		
10	"Kila paz- ham" (small).	Vaccinium Leschena- ulta.	79.5	0.03	() f ₂	0.3	7.3	11.5	0.02	0.01	1 · 4	55	80	
2()	"Korukka- palli".	Pithecolo- bium dulce	80.8	2.6	(1)-}	0.4		15.9	0.01	0.04	0.4	77		
21	Lemon	Citrus limon.	85 · 0	1.0	() - 9	() - }	1 · 7	11-1	0 07	0 1.1	2 ,	77	1 fair	(Juice)
22	Lime .	Citrus aurantifo- lia.	84.6	1.5	1.0	0.7	1.3	10.9	0.09	0.02	0.3	59		
23	Loquat	Eriobotrya japonica.	87 · 4	(,· "	() - 3	0.5	0.9	10.2	0.03	0.02	0.7	46		
21	Mango, green	Mangifera indica.	90.0	0.7	() -]	0.4		8.8	0.01	0.02	4.5	39	150	
25	Mango, ripe .	Do.	to 1	(1.6)	0.1	0.3	1 · 1	11.8	0.01	0.02	0.3	50	4,800	40
26	Mango, "Ankola".	Do.	85.9	1.0	0-1	0.5		12.5	<0.01	0.02	0.5	55	1,860	
27	Mangosteen .	Garcinia mangosta- na.	84.9	1) - 5	() -]	0.2		14.3	0.01	0.02	0.2	60		
28	Melon, water	Citrullus vulgaris.	()] ·	0.1	0.2	0.2		3.8	< 0.01	0.01	0.2	17	Trace	20
. ,	Orange	Citrus aurantium.	(J) (J)	fi i	0.3	0.4		10.6	0.05	0.02	0.1	49	350	120

2	50		1						Value	- Der	Ounce							
100	100	100 g.		,	j br		1			ber	Cance)	1		1		
9. Nicotinii acid me, per 100 g.	- Riboflavin [Lg. pcr	- Vitamin C mg. per 100	6 Moisture, g.	o Protein, g.	E Fat (Ether extractives), g.	No Mineral matter, g.	SE Fibre, g.	Carbohydrate, g.	Calcium (Ca), mg.	% Phosphorus (P), mg.	2 Iron (Fe), mg.	& Calorific value	covitamin A Units)	0ε Vitamin B ₁ μg.	E Nicotinic acid, mg.	E Riboflavin, Ug.	& Vitamin C, mg.	4 Serial number
its.	—С	onto	l.	1														
} } 0.3	20	31 (Juic	26·1	0.2	<0.1	0 · 1		2.0	6	6	0.1	9		34	0.1	6	9 (Juic	12 e
5	7	0 0	25 · 1	0.3	<0.1	0 · 1		2.8	8	8	0.1	13		3				13
0.2	30	299	17.3	0.4	0.1	0.2	2.0	4.1	3	11	0.3	19	Trace	8	0.1	9	85	14
0.3		15	24.2	<0.1	0.1	0.2	1 · 4	2.3	14	6	0.3	11	Trace	• •	0.1		4	15
0.4		10	21.9	0.5	<0.1	0.2	0.3	5.4	6	8	0.1	4	153	8	0.1		3	16
0.0			22.2	0.2	<0.1	0.1	0.3	5.6	6	3	0.3	24					• •	17
0 0			5.2	0.7	2.7	0.8		19.0	45	17	11.1	103					• •	18
e u	• •		22.5	0.2	0.2	0 · 1	2 · 1	3.3	6	3	0.4	16	23					19
	• •		22.9	0.7	0.1	0.1		4.5	3	11	0.1	22					0 0	20
0·1 Juice) 4	39 Juice)	24·1	0.3	0.3	0.1	0.5	3.1	20	3	0.7	16	Trace	6	<0.1	1	11 (Juice	21
(Juice)	. (63 Juice)	24.0	0 · 4	0.3	0.2	0.4	3 · 1	25	6	0.1	17	7	6	<0.1		18 (Juice	22
0 . 1			24.8	0.2	0.1	0.1	0.3	2.9	8	6	0.2	13	• •					23
	30	3	25.5	0.2	<0.1	0.1		2.5	3	6	1.3	11	43	• •	* 0	9	1	24
0.3	50	13	24.4	0.2	<0.1	0 · 1	0.3	3.3	3	6	0 · 1	14	1363	11	0.1	14	4	25
		24	24.3	0.3	<0.1	0 · 1		3.6	3	6	0.1	16	528	• •	• •		7	26
× 0		•	24 · 1	0.1	<0.1	0 · 1		4.1	3	6	0 · 1	17	• •		• •			27
0.2	• •	1	27 · 1	0 · 1	0.1	0.1		1 · 1	3	3	0.1	5	Trace	6	0.1		<1	28
' 3 .ice	60	68	24.9	0.3	0 · 1	0.1		3.1	14	6	<0.1	14	99	34		17	19	29

- Serial number	Name o foodstuff	ω Botanical name	A Moisture %	2 Protein %	9 Fat (Ether extract: v··· less %	✓ Mineral matter %.	α Fibre %	© Carbohydrate %	Calcium (Ca) %	Phosphorus (P)	12 Iron (Fe) mg. %	Calorific value Fv: 100, g.	Carotene (International	A dament B of gene [60]
														Fru
30	Orange, Wash- ington Na- val.	Citrus aurantium.	89.8	0.7	0.1	0.3		9.1	0.02	0.02	0.2	40	• •	
31	Orange, Jaffa	Do.	90.8	0.6	0.1	0.3		8.2	0.02	0.20	. 0 • 2	36		
32	Palmyra fruit, tender.	Borassus flabellifer	92.7	0.6	<0.1	0.2	0 0	6.5	<0.01	0.02	0.5	28		
33	"Pannir koyya" or Rose apple.	Syzygium jambos.	89·1	0.7	0.2	0.3		9.7	0.01	0.03	0.5	43		
3 ‡	Papayya, ripe	Carica papaya.	89.6	0.5	0 · 1	0.4	• •	9.5	0.01	0.01	0 · 4	40	2,020	10
35	Passion fruit	Passiflora edulis.	76.3	0.9	0 · 1	0.7	• •	22.0	<0.01	0.06	2.0	93	90	
36	Peaches .	Amygdalis persica.	90 · 1	1.5	0.2	0.6	e 6	7.6	0.01	0.03	1.7	38	Trace	20
37	Pears, country	Prunus persica.	86.9	0.2	0 · 1	0.3	1.0	11.5	0.01	0.01	0.7	47	14	20
38	Pears, English	Pyrus Ach-	85 · 8	0.9	0.2	0.2	• •	12.9	0.01	0.02	0.8	57	80	90
39	Pears, avocado or Butter fruit	Persea americana.	73.6	1.7	22 · 8	1.1	0 0	0.8	0.01	0.08	0.7	215		
40	Persimmon .	Diospyros kaka.	79-6	0.8	0.2	0.4	• •	19.0	0.01	0.01	0.3	81	1,710	
41	Pine apple .	Ananas comosus.	86.5	0.6	<0.1	0.5	0.3	12.0	0.02	0.01	0.9	50	60	
42	Plantain (ordinary).	Musa para- disiaca.	73 • 4	1.1	0.1	0.7	• •	24.7	0.01	0.03	0.5	104	124	50
43	Plantain, hill "Anaikombu"	Do.	79.9	1.2	0.1	0.8	• •	18.0	0.01	0.03	0.3	78	124	
44	Plantain (red variety)	Musa rub- rum;	74-1	1.6	0.1	0.8	• •	23 · 4	0.01	0.02	0.6	101	350	

, <u>6</u> 6	-							Value	'S I	er Oı	IDCe							
9 Nicotinic acid mg. per 100 g.	2. Riboflavin [Lg. per 100 g.	R Vitamin Cmg. per 100 g.	6 Moisture, g.	OF Protein, g.	Eat (Ether extractives), g.	5 Mineral matter, lever.	S. Fibre, g.	& Carbohydrate, g.	¹ Calcium (Ca., mg.	Phosphorus (P), mg.	Sin . Fe. mg. 2	& Calorifie value	Carotene (International	S Vitamin B, μg.	18 Nicotinic acid, mg.	E Ribofiavin, µg.	& Vitamin C, mg.	& Serial number
its.	co	ntd.		1	1									1				1
ļ			25.5	, () -2	<()·1	() - 1		2.6	. 6	6	0 · 1	11						30
			25 · 7	0.2	< () · 1	' 0·1		2 - 3	6	6	() -]	10			10		i 	31
		1	26.3	0 · 2	< 0 · 1	0+1		1.8	3	6	() - 1	8					1	32
1	50		25 - 3	0.2	0 · 1	() ·]		2.7	}	8	0.1	12				14		33
0.2	250	46	25.4	0 · 1	<0.1	0.1		2 · 7 · 1	3	.}	0.1	11	573	1.1	() · 1	71	13	, 34
1			21.6	0+3	()·1	0.2		6 · 2	3	17	() · ()	26	25		1	1		35
(1 2	The state of the s		25.6	0.4	0 - 1	0.2		2.1	}	8	0.5	11	Trace	6	0+1	;	<1	36
0/2	30	Fru(e	24.7	0.1	<0.1	()	0.3	1·3	3	;	0.2	13	4	6	0.1	9	Trace	37
1,-2		.,	24.3	() - 3	0 · 1	0 · 1		3.7 !	}	6	()+2	16	23	26	0 · 1			38
Ì		13	20 9	0.5	6.8	0.3		() - 2	;	23	0.2	61	.,				1	39
			22/6	0.2	0.1	0 - 1		5.4	;	;	0.1	23	485		. ,			40
1.	. 20	63	21.5	0 - 2	~()+1	0.1	() - 1	3 1	6	}	() - }	14	17			34	18	11
.003	170	6,	20+8	() + }	- (0 1	() 2		7 · ()	;	8	0.1	30	35	1 1	0.1	13	2	42
	.,	1 3	22.6	0 - 1	≥0 1	() - 2		5-1	;	8	0.1	22	35		**		.;	43
	e •		21:0	() • 5	<0.1	0.2		6.6	;	(,	0.2	20 -	99			·· 		-11

TABLES OF

- Serial number	Name of foodstuff	⇔ Botanical name	+ Moisture %	G Protein %	o Fat (Ether extractives) %	Mineral matter %	s Fibre	Garbohydrate, %	Calcium (Ca) %	Phosphorus (P) %	12 Iron (Fe) mg. %	5 Calontuc value per 100 g.	Carotene (International	5. Vitamin B, µg. per 100 g.
														Fru
45	Plums (red variety).	Prunus do- mestica.	89.8	0.7	0.2	0.4		8.9	0.02	0.02	0.5	40	230	120
4;	Pomegranate	Punica granatum.	78.0	1.6	0-1	0.7	5.1	14.6	0.01	0.07	0.3	65	0	
47	Pomeloe .	Citrus maxima.	88.0	0.6	-<0.1	0.5	0.6	10.2	0.03	0.03	0.1	44	200]	30
48	Quince .	Cydonia oblonga.	85 · 7	0.3	<0.1	0.3	1.7	11.9	0.01	0.02	0.4	49		
49	Radish fruit.	Raphanus sativus.	91.2	2.3	0.3	0.8		5.4	0.08	0.10	2.8	34		
50	Raisins (pre-served).	Vitis vini- fera.	18.5	2.0	0.2	2.0		77.3	0.10	0.08	4.0	319	0	60
51	"Seetha Paz- ham" or cus- tard apple	Anona squa- mosa.	73.5	6.1	0.3	() · 7		23.9	0.02	0.04	1.0	105	Trace	
52	Strawberry	Fragaria	87.8	0 · 7	0.2	()-4	1-1	9.8	0.03	0.03	1.8	44		30
53	"Thavittu Paz- ham".	Rhodomyr- tus tomen- tosa.	83.9	0.6	0.2	0.4	••	14.9	0.04	0.02	1.2	64	74	
54	Tomato, ripe	Lycopersi- cum escu- lentum.	94.5	1 · ()	0 · 1	0.5		3.9	0.01	0.02	0.1	21	320	120
55	Tree tomato	Cyphoman- dra betacea.	82 · 7	1.5	0.2	1.1	4.2	10.3	0.01	0.03	0.7	49	540	.,
5	"Vikki Paz- ham" or wild olive.	Eleocarpus oblongus.	63.9	1 · 1	0-1	9.9	,	33.7	0.01	0.02	2.0	141		
57	Wood apple.	Limonia acidissima.	69.5	7 3 .	0.6	1.9	5.2	15:5	0.13	0.11	0.6	97		1
58	Tamarind, pulp,	Tamarindus indicus.	20.9	3+1	0.1	⊋ ()	5.6	67.4	0-17	ω,11	10.9	283	100	60
39	Zizyphus	Zizyphus mauritiana,	h5+0	0-8	0 · 1	0 1		12.8	0.03	0 03	0.8	55	70	••

LIBILARY

FOOD VALUES-contd.

											- V	Ø,	-					11
100	p0	00							Valu	es p	per Ou	ınco.	120	+		1		3
-Nicotinic acid mg. per	Z Riboflavin (4g. per 100	r Vitamin C mg. per 100	6 Moisture, g.	of Protein, g.	Eat (Ether extractives), g.	Nineral matter, g.	S Fibre, g.	& Carbohydrate, g.	Calcium (Ca), mg.	9 Phosphorus (P), mg.	mg.	Calorific value	& Carotene (International Vitamin A Units)	S Vitamin B, mg.	Solutionic acid, [4g.	& Riboflavin, Ug.	S Vitamin C. mg.	Seriai number
its	-coi	cld.																
0.3	30	1	25.5	0.2	0-1	0.1		2.5	6	6	0.1	11	65	34	0 · 1	9	<1	45
	100	16	22 · 1	0.5	<0.1	0.2	0.1	4.1	3	20	0.1	18	• •		ļ 	28	5	46
0.2		20	24.9	0.2	<0.1	0.1	0.2	2.9	8	8	<0.1	12	57	8	0 · 1		6	47
0 0		10	24.3	0.1	<0.1	0.1	0.5	3.4	3	6	0 · 1	14					3	48
	• •		25.9	0.7	0.1	0.2		1.5	20	28	0.8	10						49
0.5		Тгасе	5.2	0.6	0.1	0.6		21.9	30	23	1 - 1	91		17	0.1		Trace	50
	• •		20.8	0.5	0.1	0.2	* 1	6.8	6	11	<0.1	30	Trace					51
0.2		52	24.9	0.2	0.1	0.1	0.3	2.8	8	8	0.5	12		8	0 · 1		15	52
	0.0		23.8	0.2	0.1	0 - 1		4.2	11	6	0.3	18	21	0 0			• •	53
0.4	60	32	26.8	0.3	<0.1	0.1		1.1	3	6	<0.1	6	91	34	0 · 1	17	9	54
		Trace	23.4	0.4	0.1	0.3	1.2	2.9	3	8	0.2	14	153	• •			Trace	55
			18 · 1	0.4	<0.1	0.3		9.6	3	6	0.6	40	• •		• •		• •	56
	170		19.7	2.1	0.2	0.5	1.5	4.4	37	31	0.2	28	• •	• •		48		57
0.7		3	5.9	0.9	<0.1	0.8	1.6	19-1	48	31	3 · 1	82	28	17	0.2		1	58
	10		24.3	0.2	<0.1	0.1	0 -	3.6		8	0.2	16	20	a =				59

NEGHNOLOGIO.

TABLES OF

	-			0,0	-	,		1		1	åå	, Te	o g.)	l có	per
	£1:		1	extractives)	er %	1	: 0	%	%	mg. %	per 100	(International 100 g.)	(International units per 100 g	. per 100	mg.
ber	Name of food 111 ff	%	1 . 0		matter		ate	(Ca)	(P)		value	A (T)	1	1 128	Pio
Serial number	offc	J. J.	1 %	(Ether	<u></u>	%	Carbohydrate	1	Phosphorus	(Fe)		/itamin A	Carotene Vitamin	iin B ₁	Nicotinic 100 g.
ria l	ame	Moisture	Protein		Mineral	Fibre	arbol	Calcium	losp	Iron	Calorific	Vitamin units po	Vita	Vitamin	Vicot 100
Se 1	2	3	d 4	5 Fat	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	-		-	-			-							F	lesh
1.	Beef (muscle)	74 3	1 22.6	2.6	1.0			0.01	0.19	0.8	114		Тгасе	150	6.4
2	Crab (muscle) .	11:5	89	1 - 1	1.2		3.4	1.37	0.15	21.2	59	Trace	1,300		3 · 1
3	Egg, duck	71-0	11.5	13 7	1.0		0.7	0.07	0.26	3.0	180	1,200	900	120	0.2
4.	Egg, hen .	- 	11.3	11.3	1.0			0.06	0.22	2.1	173	1,200	1,000	130	0.1
5	Fish (Mangalore, big fish)		26	() - ()	().8			0.02	0.19	0.9	91	1	1	17	
6	Fish (Man galore, small fish).	77 - 0	21.5	1.6	5.0			0.06	0.41	2.3	100	26	19.0	100	1 10
47	Fish "Vajra"	1 79 4	10-9	1.5	1 - 4			0.04	0.38	0.7	93	}		-	3.9
8	Liver, sheep .	70+4	19.3	7 · 5	1.5		1.4	0.01	0.38	6.3	150	22.500	0	360	17.6
.9	Mutton (muscle)	71.5	18.5	13.3	1.3			0.15	0.13	2 5	104	31	Trace	1110	, , ,
10	Pork (muscle) .	-7·1	18.7	4 · 1	1.0			0.03	0.20	2.3	114	Trace	Trace	540	2.8
11	Prawn (muscle)	77.9	20.8	() -3	1.4			0.09	0.24	0.8	86	Trace	Trace	< 50	4.8
12	Snail—small (Viviparus bengalensis typica).	78 - 9	12.6	1 - ()	3.8		3.7	1.3	0.15		74		• •		
13	Snail—big. (Pitta Globosa)	74 · 1	10.5	0.6	2.1		12.4	0.87	0.12		97				
14	Duck (Anas platyrhy- ncha.)	72 · ;	21-6	1.8	1 · 2			<0.01	0.24		130	• .	· · ·		
15	Pigeon (Columba Livia intermedia).	70 · 1	23 · ;	4.9	1:4			0.01	0.29		138			• •	
16	Fowl (Gallus ban- kiva murghi).	72 · 2	25.9	0.6	1.3			0.03	0.25	• • •	109				
17	Kajura (Lates caleri- fer).	79-1	12.6	(1) j				0.05	0.89	1.2	54	• •			
18	Surmal (Cybium kuhlii)	63-11	10.0	1 1			, .	0.09	0.16	2.0	92				
19	Ghol (scioena miles)	69.7	18 4	0.0	, .			0.09	0.15	2.1	82				
20	Singhada (Arius dussumieri).	61-0	20 %	, - 1				0.10	0.15	1.8	111				
21	Rangoli .	···6	10.0	1/2				0.07	0.11	1.9	78				
22	Shark .	72.8	2819					0.01	0.27		87				0.5
23	Cat Fish (Siluridoe)	77 1	11 1					0.01	0.23		86				2.5
24	Pomfrets (Stromateus)	il.	1 , ,					0.20	0.29	0.9	76				2.6
25	Sardines (Sardinella fim- briata).	- > +	. (10		11			0.09	0.36	2.5	84	• •			26

pi.	εi)							V	alues p	oer Ou	ince							
per 100	per 100		1	extractives)	bio			mg.	mg.			nation-	ational nits)		mg.			1
Riboffavin [128. 1	V damon C. mg	Moisture, g.	Protein, g.	Fat (Ether extra	Mineral matter,	Fibre, g.	Carbohydrate, g.	Calcium (Ca),	Phosphorus (P),	Iron (Fe), mg.	Calorific value	Vitamin A (International Trust)	Carotene (International Vitamin A Units)	Vitamin B, µg.	Nicotinic acid,	Riboflavin, µg.	Vitamin C, mg.	Serial number
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Food	ds																	
40	2	21.1	6.4	0.7	0.3			3	54	0.2	32	17	Trace	43	1.8	11	1	1
• •		23 · 7	2.5	0.3	0.9		1.0	389	43	6.0	17	Trace	369		0.9			2
0 0		20.1	3.8	3.9	0.3		0.2	20	74	0.9	51	340	255	34	<0.1		• •	3
e c		20.9	3.8	3.8	0.3			17	62	0.6	49	340	284	37	<0.1			4
		22.2	6.4	0.2	0.2			6	54	0.3	26							5
e e		22 · 1	6-1	0.5	0.6			17	120	0.7	28	7	3	28	0·3 to 1·1	••	0 4	6
1 700		22.5	5.7	0.4	0.4		0.4	11	110	1.8	26	6,333		102	5.0	483	6	7
1,700	30	19.9	5.4	3.8	0.4			43	43	0.7	55	9	Trace	51	1.9	77		9
90	2	20.3	5.3	1.2	0.3			8	57	0.7	32	Trace	Trace	153	0.8	26	1	10
100		22 · 1	5.9	0.1	0.4			25	68	0.2	24	Trace	Trace	126	1.4	28		11
		22 · 4	3.6	0.3	0.1		0.1	370	43		21							12
																		<
		21.0	3.0	0.2	0.7		3.5	250	34	• •	28		* -					13
• •		29.5	6.1	1.4	0.3			1	70		37							14
		20.0	6.6	1.4	0.4			3	82	• •	39				6 4			15
e a	!	20.5	7.2	0.2	0.4	}		7	71	• •	31	• •						16
e o		22.5	3.6	0.1				15	250	0.3	11	• •						17
e o		17.8	5.6	0.4				26	45	0.6	26				• •			18
		19.7	5.2	0.3				25	43	0.6	23	• •					• •	19
D •		17.3	5.9	0.9				28	43	0.6	32	• •				• •		20
		18.9	4.8	0.3				21	31	0.5	22 25	0 6			0.7			2 ₁ 2 ₂
e o		20.6	6.2					3	77 65		24		1		0.7			23
		21.8	6.1			[5	0.5									
550		22.2	5.4	. 0				57	82	0.3	22				0.7	156		24
		22 · 1	6.0					25	100	0.7	24	0 4			0.7		,	45
J																		

- Serial number	Name of foodstuff	w Moisture %	+ Protein %	9 Fat (Ether extractives, %	O Mineral matter %	2 Fibre %	α Carbohydrate %	© Calcium (Ca) %	Dhosphorus (P) %	I Iron (Fe) mg. %	5 Calorific value per 100 g.	Units per 100 g.)	- Carotene (International Vitamin A Units.)	15 Vitamin	9 N cotinic acid mg. per 100
	1												N	Till	and
1	Milk, cow's .	87.6	3.3	3.6	0.7		4.8	0.12	0.09	0.5	65	180	Trace	51	0.1
2	Milk, buffalo's	81.0	4.3	8.8	0.8		5.	0.21	0.13	0.2	117	162	Trace	40	0.1
3	Milk, goat's .	85 · 2	3.7	5.6	0.8		4.7	0.17	0.12	0.3	84	182	Trace		
4	Milk, human .	88 0	1.0	3.9	0.1		7.0	0.02	0.01	0.2	67	208	Trace		
5	Curds .	90.3	2.9	2.9	0.6		3.3	0.12	0.19	0.3	51	130	Trace		
6	Butter-milk (Variety 3 des-	97.5	0.8	1.1	0.1		0.5	0.03	() - () 3	0.8	15	Trace	0		
7	cribed below), Skimmed milk.	92 · 1	2.5	0.1	0.7		4.6	0.12	0.09	0.2	29			1	0.1
8	Skimmed milk powder.	4.1	38.0	0.1	6.8		51.0	1.37	00 · 1	11	357	0	0	57	
9	Cheese	40.3	24 · 1	25 · 1	4.2		6.3	0.79	0.52	2 · 1	348	273			
10	"Koa" (whole buffalo milk).	30.6	14.6	31.2	3.1		20.5	0.65	0.42	5.8	421				
11	"Koa" (skimmed buffalo milk).	1.94	22.3	1.6	4.3		25 · 7	0.99	0.65	2 · 7	206				1.
1							-					M.	lisce	llaı	ieous
1	Arecanut (Areca	31.3	4.9	4 - 4	1.0	11.2	47.2	0.05	0.13	1.5	248	0	5	1	
2	Arrowroot flour (West Indian) (Maranta arun- dinacea).	16.5	0.2	0 - 1	0.1	• •	83 · 1	0.01	0.02	1 0	334	0			
3	Betel leaves (Piper betle).	85.4	3 · 1	0.8	2.3	2 · 3	6 · 1	0.23	0.04	5 · 7	44	0	9,600	70	0.7
4	Coconut, tender	90.8	0.9	1.4	0.6		6.3	0.01	0.03	0.9	40				
	Coconut water	95.5	0 · 1	< 0 · 1	0.4		4.0	0.02	< 0.01	() - 5	17				100
6	Cod liver oil .			100.0		1					900 • 0	,	0		
7	Halibut liver oil		.,	100.0							900.0	2,00,000 39,000,00	0		
8	Jaggery · .	3.9	0.4	0.1	0.6		95.0	0.08		11.4	383	0	280	20	1.6
9	"Kalipakku" .	13.8	6.4	8.4	1.8		57.8	0.13	0.14	11-1	332	0			
10	"Madapu ginja"	36.0	20.2	18.8	2.6		22 · 4	0.21	0.44	4.5	340				
11	Mahua flowers .	29.7	4.3	0.3	2.1		63 · 6	0.06	0.11	10.3	274		25		
12	"Makhana" .	12.8	9.7	0 · 1	0.5		76.9	0.02	0.09	1 · 4	348		Trace		
13	"Neera", .		0.4		0.5		10.9	Trace	0.14	< 0 1	45				Trace
14	Malted palmyra root.	11-2	5.2	0.5	2.9		80 - 2	0.02	0.16	4.2	346			27	. ,
15	"Pappads" .	20.3	18.8	0.3	8.2		52 · 4	0.08	0.30	17.2	288		Trace		
16	"Perandai" Vitis quad- rangulars).	87.4	1.2	0.3	,	1.8	7.3	0.65	0.05	2.1	37	0			

The term "butter-milk" is applied in India to the following product:

Whole milk, boiled, soured, the fat removed as far as possible by home-churning and diluted to suit individual needs and tastes.

2	- <u>- ;</u>								Valu	ies per	. 0	unce						_
100 %	100		1	p)		1			1	1					,			
per	per	1		extractives).	es		bů	mg.	mg.			A (International	Carotene (International Vitamin A Units)		mg.			
E 33	mg.			tract	matter,		tc,	(Ca), 1	(P),	mg.	ie	nterr	erna Uni	E 39	acid, n	is T	mg.	i o
Riboflavin µg.	Ö	50	pt	rext	ma		Carbohydrate,	1		(Fe), I	value		(Int	B			Ü	number
pogs	Vitamin	Moisture,	ein,	Fat(Ether	erai	bio of	rhoh	Calcium	Phosphorus		Calorific	min its)	tene	Vitamin	inic	flavi	min	
~	Vita	Mois	Protein,	Fat(Mineral	Fibre,	Cal	Calc	Phos	Iron	Calo	Vitamin Units)	Caro	Vita	Nicotinic	Riboflavin,	Vitamin	Serial
17	18	19	20_	21	22	23	24	2 !	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Mill	c Pr	odu	cts															
200	2	24.8	0.9	1.0	0.2		1.4	34	25	0.1	18	51	Trace	14	< 0.1	57	1	1
		23.0	1.2	2.5	0.		1.4	60	37	0 · 1	33	46	Trace	11	< 0 · 1			2
40	1	24 · 1	1 · 1	1.6	0.2		1.4	48	34	0 · 1	24	52	Trace			11		3
30	١ ا	24.9	0.3	1 · 1	< 0 · 1		2.0	6	3	0.1	19	59	Trace			9		4
60		25 · 6	0.8	0.8	0.2		0.9	34	25	0.1	14	37	Trace			17		5
		27.6	0.2	0.3	<0.1		0.1	8	8	0.2	4	Trace	0					6
	1	26 · 1	0.7	<0.1	0.2		1.3	34	25	0.1	8				<()·1		< l	7
		1.2	10.7	< 0.1	1.9		14.4	390	280	0.4	101	0	0	16	0.3			8
		1 11 1	6.0	7 1	1 0			220	150		00	77						9
1	0	8.7	6.8	7.1	1.2		1.8	180	120	0.6	99	77	• •	• •			0	10
		8.7	4.1	8.9	0.9		5.8	100	120	1.6	120	• •	• •	• •	• •	• •		1.00
	0	13.0	6.3	0.5	1.2		7.3	280	180	0.8	59						0	11
Food	lstu	ffs																
,		8.9	1 .4	1.2	0.3	3 · 2	13 · 4	14	37	0.4	70		1					1
		4-7	0.6	0.3	<0.1		23.6	3	6	0.3	95							2
		7.7	,, 0	0.3	<0.1		23.0			0.3	33		• • •	• •	• •			
30	5	24.2	0.9	0.2	0.7	0.6	1.7	65	11	1.6	12		2,726	20	0.2	9	1	3
1	2	25 · 7	0.3	0.4	0.2		1.8	3	8	0.3	11						1	4
	2	27 · 1	< 0 · 1	<0.1	0.1		1 · 1	6	<3	0 · 1	5						1	5
	1 0			28 · 4							256	7,040						6
				28 · 4							256	56,800 1,107,						7
	0	1.1	0 · 1	1	0.2		27.0	23	11	3 · 2	109	600	79	6	0.3			8
		3.9	1.8	2.4			16.4	37	40	3.2	94							9
1		10.2	5.7	5 5	0.7		6.4	60	120	1.3	97							10
1	0 0	8.4	1.2	0.1	0.1		18.1	17	31	2.9	78		7					11
	0 0	3.6	2.8	<0.1			21.8	6	25	0.4	99		Trace					12
Trace	13.3		() - 1		0.1		3.1	Trac	e 40	<0.1	13			3 to 8	Trace	Trace	4	13
l lace		3.2	1.5	0 · 1	0.8	i	22 · 7	6	45	1.2	98							
	0	5.8	5.3	0 · 1	2.3		14.8	23	80	4.9	82		Trace					
		24.8	() - 3	0 · 1	0.6	0.5	2 · 1	180	14	0.6	11							
							1				1					1		

- Serial number	Name of foodstuff	w Moisture %	4 Protein %	G Fat (Ether extractives) %	9 Mineral matter %	2 Fibre %	α Carbohydrate %	© Calcium (Ca) %	Thosphorus (P) %	I Iron (Fe) mg. %	Calorific value per 100 g.	G Carotene (International Vitamin A Units per 100 g.)	T. Vitamin B, thg. per 100 g.	7 Nicotinic acid mg. per
17	Raighiro (Amaranthus	8.9	15.4	5.3	2.7	2.0	65 - 7	0.22	0.65		372	Miso	ellan	eous
18	paniculatus) Red Palm oil (Elaies quineen- sis).			100.0		The second					900	40,000		
19	Sago (Meotraylon sago).	12.2	0.2	0.2	0.3	Live o	87 · 1	0.01	0.01	1.3	351	50,000	1	0.2
20	"Singhara", dry (Trappa bispin	13.8	13.4	0.8	3.1		68.9	0.07	0.44	2 · 4	336	Trace		1
21	Sugar cane juice	90-2	0 · 1	0.2	0.4		9.1	0.01	0.01	1 · 1	39	10		ļ ļ
22	Sugar cane pre- serves.	8.1	0.6	0 · 1	1.8	11.0	78 · 4	0.02	0.06	14.3	317		.	
23	Sugar cane (same cane as for above preserves).	75 · 8	0.1	0.1	0.5	3.0	20.5	<0.01	0.02	0.3	83	0 0		
24	Toddy, sweet .	84 · 7	0 · 1	0.2	0.7		14.3	0.15	0.01	0.3	59	0		
25	Toddy sweet (coconut).	96.2	0 · 1	<0.1	0.2		3.5	0.04	0.01	1.0	15	0	1	
26	Toddy, fermented (coconut).	98-3	0.2	0.2	0.1		1.3	0 · 1	0.01	1.3	7	0	} <15	
27	Toddy fermented (obtained from a shop).	97.6	0.1	0.3	0.2	• •	1.8	<0.01	0.01	1.1	10	0)	
28	Yeast, dried (Brewer's).	13.6	39.5	0.6	7.0	0.2	39-1	0.44	1 · 49	43 · 7	320	110	6,000	40.0
29	Yeast, dried (food).	7.8	35.7	1.8	8-4	0 0	46.3	0.16	2.09	21.5	344	٠.	3,200	27 · 0

Honey contains about 80 per cent, of sugars, principally fructose and glucose. It may contain little vitamin C but no other Vitamins.

100 100	Values per Ounce																
9 Riboflavia [/g, per 100	12 Moisture, g.	8 Protein, g.	Fat (Ether extractives), g.	o Mineral matter, g.	TFibre, g.	R Carbohydrate, g.	% Calcium (Ca), mg.	Phosphorus (P), mg.	57 Iron (Fe), mg.	& Calorific value	Vitamin A (International Units)	& Carotene (International Vitamin A Units)	6 Vitamin B, µg.	& Nicotinic acid, mg.	ω Riboflavin, μg.	& Vitamin C, mg.	ω Serial number
Food	stuf	fsc	ontd.														
	2.5	4.4	1.5	0.8	0.6	18-7	63	185		106							17
			28.4			• •				256		11,300 to 14,200		• •			18
	3.5	0 · 1	0-1	0 · 1		24.7	• 6	3	0.4	100			3	< 0.1			19
	3.9	3.8	0.2	0.9		19.5	20	120	0.7	95		Trace	* • •				20
40	25.6	<0.1	0 · 1	0 - 1		2.6	3	3	0.3	11		3			12		21
	2.3	0.2	< 0 · 1	0.5	3 - 1	22 · 2	6	17	4.1	90	i 1			1	!		22
	21.5	< 0 · 1	< 0 · 1	0 - 1	()-9	5.8	3	6	0 · 1	24				!			23
	24.0	<0.1	0 · 1	0.2		4.1	43	3	0.1	17)					24
	27.3	< 0 · 1	< 0 · 1	0 · 1		1.0	11	3	0.3	4							25
	27.9	0 · I	<0.1	<0.1		0.4	3	3	0.4	2		}	<4		,		26
r 	27.7	<0.1	0.1	0 - 1		0.5	3	3	0.3	3							27
r 1 m	; . C.	11-2	0.2	2 · (1	() - 1	11.1	124	423	12.4	91	1	31 ,	1,704	12 0	1,113		28
	2 · 2	10.1	0.5	2 · 4		13.1	45	594	6 · 1	98		1	909	7 · 7			29

Honey contains about 80 per cent of sugars, principally fructose and glucose. It may contain a little vitamin Country but no other vitamins.



APPENDIX I

Biological Value of the protein in certain foodstuffs

Foo	dstuffs													Biological
	Barley .	٥		_										Value
	Cambin				•	•	•	~	•	•	•	*	*	71
	Cholam .					•	•	ч	•	•	•	•	•	83
	Italian millet					٠	9	•	•	٠	۰	۰	•	83
	Maize, tender					•	•	•	•	٠	•	•	•	77
	Maize, Yellow	•			•	•	٠	0	•	•	٠	•	٠	60
	Oatmeal .			•	٠	•	•	•	9	•	٠	•	٠	60
	Ragi				٠	٠	•	•	•	•	•	٠	•	65
	Rice, raw polishe			•	٠	•	٠	٠	۰	•	•	•	•	89
	Wheat, whole			٠		•	ė	•	٠	•	٠	•	۰	86
	Bengal gram			•		•	•	0	•		0	•	٠	67
	Black gram .	•	۰	•	0	•	•	6	•	•	*	•	•	76
	Cow pea .	•		*		•				•	0	•	٠	64
	Field Beans .	4	۰	3	•	*	•	•	•	•	b		۰	61
	Green gram.	•	0		•	٠	•		٠	•	4	•	٠	41
	-	•	•	•	٠	•	•	0	٠	•	•		٠	51
	Horse gram. Lablab pea.	*	•	•	•	· ·	•	1	•	•	•	•	•	59
		•	9	•	•	•	•	*	•	•	•	•	4	65
		•	•	* .	٠	8		٠		•	۰	•	٠	58
	Red gram .	•	•	•	•	•			•	•	6	•	٠	74
	Soya bean .	•	٠	•	•	•	6	٠	6	•	٠	zh		54
	Amaranth leaves		•		•	•	0	4	•	•	٠	e	٠	72
		•	•	٠		•		8	•	•		•	*	76
	Drumstick leaves			٠	•		6-			•		4	•	41
	Ipomea leaves	•	•			٠	•	4	4	٠	•	٠	٠	67
		*		•	٠	•	•		0		٠		•	64
	Potato .	•		•	•		•	•	4	•		*		67
	Sweet potato	*	•	4	•	0	0	4	0	*		9	4	72
	Brinjal .	•		•	•	•	•	e	٠	•	•		,	71
	Cluster beans		•	•	•	•	•	6	0	•	4			51
	Ladies fingers	•	*	•	•	٠	•	0	0	*		1	•	82
	Almond .			•		•	•	4	*	٠	•			58
	Cashewnut .			•		•	•	0	4				•	72
	Coconut .		e	•	•	•		0	4		,	٠	,	58
	Gingelly seeds		2		•	•			•	•	*	4	•	67
	Linseed .	4	•	•	•	•		0	9	٠	٠			78
	Ground-nut, raw		•	•	•	•		•		٠				57
	Ground-nut, roas	ted	•	•	•	•	•	4		•	1		•	56
	Buffalo meat		•	•	•	6	4	0		4			*	60
	Cow muscle	•			•	•	•	d			,			69
	Goat meat .					•	•		٠	4				60
	Pork meat .		•		0	•		4						77
	230000	•			٠	٠	6	٠		7		,		77
	Steam-dried ruhe	e fish,	La	beo roh	(t 1)	•	4	,		,			•	79
	Steam-dried hilsh	a (Cli	ipea il	lisa)		•		•	w	,	w			70
						6	•	а	1	1	4			94
					•	•	*	0	1	4				83
					٠									85
	Skimmed milk po	wder	6					•	6	4		1		83

APPEN

Equivalents in some

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	Telugu
	-			Cer
Bajra or cambu	Pennisetum typhoi- des.	Ba _i ra.	Cambu.	Gantelu.
Barley	Hordeum vulgare .	Jau.	Barliarisi.	Barli Biyyam.
Cholam	Sorghum vulgare .	Juar.	Cholam.	Jonnalu.
Italian millet	Setaria Italica .	Kangni	Thenai.	Korralu.
"Kootu" or Buckwheat	Fagopyrum escu- lentum.			
Maize, tender.	Zea Mays	Makai, Makka.	Makkacholam.	Mokka Jonnalu.
Maize, dry	Do		Do.	Do.
Maize flour	Do			, Mokka Jouna Pindi.
"Makhana" .				
Oatmeal	Avena sterilis .	Jai.		
Pani varagu	Panicum miliaceum	China.	Pani varagu.	
Ragi	Fleusine coracana .	Mandal, Okra.	Ragi.	Ragulu, Choilu.
Rice, raw, home-pounded	٦	Arwa Chawal.	Arisi, Kaikuthu,	Dampudu, Biyyan Pachi.
Rice, parboiled, home- pounded.	. 1	Usna Chawal.	Arisi, Kaikuthu, Puzhungal.	Dampudu Biyyam Uppudu.
Rice, raw, milled		Arwa Chawal.	Arsi, Mill, Pachai.	Marabiyyam, Pachi
Rice, parboiled, milled .	.	Usna Chawal.	Arisi, Mill, Puzhun- gal.	Mara Uppudu Biy
Rice, white, puttu			Arisi, Vellai, Puttu.	Thella Biyyam.
Rice, black puttu	Orvza sativa		Arisi, Karuppu, Put-	Nalla Biyyam.
Rice flakes , ,	į.	Chowla.	Arisi, Aval.	Atukulu.
Rice, puffed		Murmura.	Arisi, Pori.	Pelalu.
Rice, raw, unmilled (pre- pared in wooden grin- der).			Arisi, Pachai, Mara- yandiram.	Che Biyyam, Pachi
Rice, raw, home-pounded			Arsi, Pachai, Kaiku-	Dampudu Biyyam.
Rice, raw, milled.	1		Arisi, Pachai, Mill.	Mara Biyyam, Pachi.
ago				
amai	Panicum miliare .	Kutki, Sanwali.	Samai.	
anwa millet	Echinochloa colona Link, var frumaut- acea	Sawan.		Pedda Wundu.
Singhara", dry				
'alipot flour	Caryota urens.		Coondapanai.	Mhar Madi.
ermicelli		Siwain.	Semiya.	Semiya.
aragu or Kodu millet.	Paspalum scrobicula- tum.	Kodon, Kodra.	Varagu.	Variga.

DIX II
Important Indian Languages

Kanarese	Oiwa	Marathi	Bengali !	Gujarati	Malayalam
als					
	Bajra.	Bajri.	Bajra.	Bajri.	Kamboo.
	Jaba Dhana.	Juv.	Job.	Jau.	Yavan.
Jola.	Janha.	Jwari.	Juar.	Juar,	Cholam.
		Rala.	Syamadhan, Kan- gni.	Ral Kang.	Thina.
		Kutu.		• •	Kootu.
Yele Musukinu Jolu.	Kancha Maka.	Muka.	Kacha Bhutta.	Makai.	Pathamulla (Ilam) Cholam.
Vonugida Musu- kinu Jolu.	Sukhila Maka.	Muka.	Sukna Paka Bhutta.	Makai.	Unakku Cholam,
Joluda Hittu.	Maka Maida.	Muka Peeth.	Bhutta Churna.	Makaino Loat.	
					Makhana.
	,		Jai.		Oat Mavu.
		Ghotisanja.	China.		Pani Varagu.
Ragi.	Mandia.	Nachni.		Ragi, Bhav.	Moothari.
Kotnuda Akki.	Dhinkikuta Arua Chaula.	Tandool.	Atap Chowl (Dheki Chhata).	Hatna Chhande- la Chokah.	Pachhari (Veetil Kuthiyathu).
Kotnuda Kusu balakki.	Dhinkikuta Usuna Chaula.	Tandool Ukda.	Siddha Chowl (Dheki Chhata).	Ukadello Chokha	Ari Pathivevichuz Veetil Kuthiyathu
* *	Kalakuta Arua Chaula.	Tandool Sudlela.	Atap Chowl (Kolchhata).	Chokha.	Pachhari Millil Kuthiyathu,
	Kalakuta Usuna Chaula.	Tandool Ukda Sudlela.	Siddha Chowl (Kolchhata).		Ari. Pathi Vevi- chhu. Millil Kuthiyathu.
					Velutha Puttari,
		.,			Karutha Puttari.
Avalukki,	Chuda.	Pohe.	Chaler Khood.	Pohva.	Avil.
Puri.	Mudhi.	Murmure.	Muri.	Mumra.	Pori.
	Akhyata Chaula.		Atap Chowl (Dheki Chhata.)		
		Tandool-Hat Sudicha.	Atap Chowl (Dheki Chhata.)		
		· ·	Atap Chowl (Kulchhata).		
		Sabudana.		Sabudama.	Jauwari.
Semai.	Suan.	Sava.	Kangni.		Chama.
	Suan.	Shamula.	China.	Sawo.	Sanya thina,
.,					Unakkan Singhara.
		Tad.			Kudappanna Mavu.
Shavige.	Simai.	Shevaya.	Sewai.		Gottambunool Mavu (Semiya).
	0	Harik.	Kodoadhan.		Varogu (Kodu. thiana).

APPENDIX

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	Telugu
				Cer
Wheat, whole	Triticum aestivum .	Gehum.	Godumai.	Godhumalu.
Wheat flour, whole (atta)	Do.	• •	Muzhua Godumai Ma.	Godhum Pindi.
Wheat flour, refined .	Do.	Maida.	Maida Mavu.	Maidha Pindi.
				Pul
	1			
Bengal (gram with outer husk).	Cicer arietinum .	Chana.	Muzhu Kadalai.	Sanagalu.
Bengal gram, roasted (without outer husk).	Do.	Bhuna Chana.	Kadalaiparuppu.	Sanaga Pappu, Vepudu.
"Bhetmas"	Glycine hispida .	Bhatwans.		11
Black gram (without outer husk).	Phaseolous mungo	Urd.	Ulutham paruppu.	
Cow gram	Vigna catiang .	Lobia Bada.	Karamani.	Alachandalu.
Field bean, dry	Dolichos lablab .	Val.	Mochai.	Adavichikkudu.
Green gram (with outer husk).	Phaseolus aureus Roxb.	Mung.	Pachaipayaru.,	Pesalu.
Horse gram	Dolichos biflorus .	Kulthi.	Kollu.	Ulavalu.
"Khesari"	Lathyrus sativus .			Lamka.
Lentil (Masur dhal) .	Lens culinaris Medic	Masur.	Misur Paruppu.	Misur Pappu.
Peas, dried	Pisum sativum .	Bada Mattar. ,		Endu Pattani.
Peas, roasted	Do	Bhuna Mattar.		Vepudu Pattani.
"Rajmah"		Fransbean.		
"Rawan"	Vigna Simensis .	Lobhia.		
Red gram (Dhal arhar) (without outer husk).	Cajanus Cajan .	Arhar.	Tuvaram Paruppu.	Kandi Pappu.
Soya bean	Glyine max. Merr.	Bhat.		
				Leafy
"Agathi"	Sesbania grandiflora	Agasti or Jaint.	Agathi.	Avesi.
Amaranth, tender .	Amaranthus tricolor	Lal Choalai, Lal	Mulaikeerai.	Thota Koora.
Amaranth. spined	Amaranthus spinosus	Kantewali Choalai.		Mulla Thota Koora.
Bamboo, tender shoots .	Bambusa bambos .	Bans.	Moongil Kuruthu.	Vaduru Chiguru.
"Bathua" leaves .	Chenopodium album			
Bengal gram leaves	Cicer arietinum	Sag Chana.	Kadali Ilaigal.	Sanaga Aku,
Brussels sprouts .	Brassica oleracea ge- milera.		1.	oanaga Aku.
Cabbage	Brassica oleracea- capitata.	Band Gobhi.	Mutta Cose, Goskeer-	Goskura.
Carrot leaves	Daucus carota	Sag Gajar.	Manjal Mullangi Keerai.	Gajjara Aku.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalanı
als—contd.					
Godhi.	Gahama.	Gahu.	Gom Asta.	Ghau.	Muzhu Gothambu
Godhi Hittu	Atta.	Gahu Kuneek.	Atta (Jatabhanga).	Ato.	
Maida.	Maida.	Gahu Kuneek.	Maida.		Sudhicheytha Go
ses					
Kadale.	Buta.	Hurbura.	Chola (Gota).	Chana.	Kadala.
Huri Kadale.	Bhaja Bura.	Futana.	Bhaja Boot (Chhatu).	Futana.	Varutha Kadala
	* *	• •			Bhetmas.
Bili Uddu.	Biri.		Mashkalai (Ch-		Uzhunnu.
Thadaguni.	Chani.	Kuleeth.	Barbati.		Mochhak Kottc.
Avare.	Baragudi.	Walpapdi.	Sukna Sim.	Wal Papdi.	Val, Unangiyathu
	Muga.	Mug.	Mug.	Mag.	Cheru Payaru.
Huruli.	Kolatha.	Kulceth.	Kulthi Kalai.	Kuleeth.	Muthira.
	Khesari.	Lakh Dal.	Khesari.	Lakh.	Khesari.
Masur Bele.	Masura.	Masur.	Musuri.	Masur.	Masura Payaru
Vona Batani.	Matara.	Vatana.	Sukna Matar.	Vatana.	Pattani Payan Unangiyathu.
Hurida Batani.	Bhaja Matara.		Bhaja Matar.	Vatana.	Pattani Payar Varuthathu.
			Barbati.		Rajmah.
• •	Suji.	Chawali.	Barbati Sim.	Chola.	Rawan.
Thugare Bele.	Harada.	Toor.	Arhar Dal.	Tur.	Thuvara.
		Soya.	Gari Kalai.	Soya.	Soyabeen.
Vegetables					
Agase.	Agasti Saga.	Agasti.	Baug Ful.	Agathio.	Agathi.
Yele Dantu,	Khada Saga.	Math.	Banopata Nate.	Tandaljo.	Elam Cher Cheera
Mulla Dantu.	Kanta Neutia	Kate Math.	Kanta Nate.	Kantemedant.	Mullan. Cher Cheera,
	Karadi, Baunsa Gaja.	Kalki Pan.	Bansh Ankur Bana.	Vasasni Kupal.	Moongil elam Kombugal.
	Bathua Saga.	Chandan Bathua	Beto Sag.		Bathua Elakal.
Kadale Soppu.	Chana Saga.	Hurbhura Pan.	Chola Sag.	Chanana pan.	Kadala Elakal.
Mara Kosu	Chhota Bandha Kobi.		Bilati Bandha Kopee.	, ,	Brussels Goves.
Math: Kosu.	Bandha Kobi.	Kobi.	Bhandha Kopec.	Kobi.	Muttagose.

Name of foodstuff	Botanical name -	Hend can	1.051	T'लेब्स् <u>य</u>
				Leafy
Celery	Apium graveolens var. dulce.	Apwar, Ka Pauta,		
Colombo keera				
Coriander	Coriandrum sativum	Dhania.	Kothamalli.	Kottimiri.
Curry leaves	Murraya koenigii .	Gandhela.	Karuveppilai.	Karivepaku.
Drumstick	Moringa oleifera .	Saijan.	Murungai.	Mulagakada.
Fenugreek . , ,	Trigonella foenum- graecum.	Methi.	Venthiam.	Mentulu.
Garden cress	Lepidium sativum .	Halim.	Alivirai.	Adityalu.
"Gogu" or Red sorrel	Hibiscus sabdariffa .	Patwa or Palsan.		Gogu.
Gram leaves .	Cicer arietinum .		Kadalai Ilaigal.	Sanaga Aku.
Ipomoea	Ipomoca reptans .			
Khesari leaves	Lathyrus sativum .	Khesari Ka Sa.		
Lettuce	Lactuca sativa .	Salad.		
Lettuce tree leaves, tender,	Pisonia alba.	.,		
Lettuce tree leaves, matur.	Do.	.,		**
'Manathakkali'' .	Solanum nigrum .	Makoy.	Manathakkali.	Kamanchichettu.
Mint	Mentha Spicata .	Paudina.	Pothina.	Pothina.
Neem, mature	Azadirachata indica		Veppa Ilai.	Vepa.
Neem, tender .	Do.		Veppan Kolunthu.	Latha Vepa.
Parsley	Petroselinum crispum			
"Ponnanganni" .	Alternanthera amocna		Ponnanganne.	
Rape leaves	Brassica napus	Sag Sarsoon,		
Safflower leaves	Carthamus tinctorius	11	Sendurkam,	Kusumbha.
Spinach .	Spinacia oleracea .	Palak.	Pasalai Keerai.	Dumpabucchale.
Soya leaves	Glycine max Merr .	7014 714		
Water cress	Nasturtium officinale	••		
				Roots and
Beet root	Beta vulgaris	Chuquandar.		
Carrot	Daucus carota	Gajar.	Manjal Mullangi.	Pechcha Mullangi.
Colocasia	Colocasia esculenta	Arwi.	Seppan Khizhangu.	Chama Dumpa.
Onion, big	Allium cepa		Periya Vengayam.	Pedda Nirulli.
Onion, small	Do.		Chinna Vengayam.	Chinna Nirulli.
"Onthalai gasu" .	Dioscorea alata			Gunapendalum.
Parsnip	Pastinaca sativa .			
Potato	Solanum tuberosum	Alu.	Urullai Kizhangu.	Urola Gaddah, Alu Gaddalu,
Ra lish (pink)	Raphanus sativus .	Muli (Lal).	Siyappu Mullangi.	Erra Mullangi.
Radish (white)	Do,	Muli.	Vellai Mullangi.	Thella Mullangi.

II—contd.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malavalam	
Vocatell	1	11	· · · ·			
Vegetables -	-CONUL. Juani Patra,		Randhuni Sag.	Ajmana Pan.	S 11	
	James Lates,		Chanu.	Ajmaua ran,	Sellary,	
	Kanta Kosala.					
Kothambari.	Dhania.	Kothimbir.	Dhane Sag.	Kothmer.	Kothamalli.	
Kari Bevu.	Bhrusunga Patra.	Kadhi Limb.	Bursunga.	Mitho-Limbdo.	Karivepila.	
Murige.	Sajana Saga.	Shevuga Pan.	Saijna Sag.	Saragwani Sheng	Muringa Kaya.	
	Methi Saga.	Methi.	Methi Sag.	Methi.	Uluva.	
·		Ahaliv.	Halim (Chand-rasura).	Asalio.	Thorta Kaykar kal.	
е ь	Nalite Saga.	Ambadi.	Mesta (Patwa).		Gogu.	
Kadale Soppu.	Ambana Sina.		Chola Sag.	Chanana Pan.	Pavarilakal.	
	Kandamula Saga.	Nalichi Bhaji.	Kalmi Sag.		Ippomia.	
	Khesari Saga.		Khesari Sag.		Kesari Elakal.	
	Leteus Saga.		Salad.	Salat.	Uvaicheera.	
			Kachi Salad Pata.			
			Paka Salad Pata.			
Ganika.		6	Kakamachi, Mako.		Manathakkali.	
					Thulasi Chedi.	
Pudina.	Podana Patra.	Pudcena.	Pudina Sag.	Fudino.	Months Versi	
Balita Beyu.	Nima Patra.	Kodu Limb.	Paka Neem Pata.		Flam Veppila.	
Vele Bevu.	Nima Kadha.		Kachi Neem Pata.		Kothambelari.	
					Cheeru (Putheena	
	Madarang.		Khanchari.		Ponnanganni.	
	Shorisa Saga.		Sarisa Sag.		Mundiri Hakal.	
		Kusumba.	Kusumphal, Kajireh.		Kusumbha Poorkal.	
	Palanga Saga.	Palak.	Palang Sag.	Palak.	Vasalacheera.	
	Soya Patra.		Gouri Kalai Sag.		Soya Flakal.	
	Brahmi Sag.		Halim.			
ubers						
upers			J		Beet Root.	
	Bita.	Beet.	Beet.	Beet.		
	Gajara.	Gajar.	Gajar.	Gajar.	Karat.	
Keshave.	Saru.	Alu Kanda.	Kachu (Kalo Kachu,Mankachu)	Alvi.	Chembu.	
Dodda Erulli.	Uli Piaja.	Kamla.	Bara Pyaj.	Dungli.	Ulli (Valuthu).	
Chikka Erulli.	Piaja.		Chota Pyaj.		Ulli (Chernthu).	
					Onthalaigasu.	
					Parspin Kizang	
Urula Gadda	Alu.	Batata.	Gol Alu.	Balata.	Urula Kizangu	
Kempu Mullangi.	Nali Mula.	Mula.	, Mula (Lal,.	Mogari.	Mullangi (Ch vanna Tharam	
Bili Mullangi.	Dhala mula.	Mula.	Mula (Sada).	Safet Mula.	Mullangi (Velutha Tharam).	

				_	
Name of foodstuff		Botanical name	Hindustani	7 amil	Telugu
-	-	-			Roots and
Sweet potato		Ipomeoa batatas	Shakarquand.	Sarkarai Valli Kiz- hangu.	Dumpalu, Chelagada Dumpalu.
Tapioca.		Manihot esculenta .	Maravali, Simla Alu.	Maravalli Kizhangu.	Karrapendalam.
Yam (elephant) .		Amorphophallus campanulatus.	Zamin Kand.	Senai Kizhangu.	Surei Kanda.
Yam (ordinary) .		Typhonium triloba- tum.	Ratalu.	Karunai Kizhangu.	Kanda.
					Other
Amaranth, stem .	•	Amaranthus gan- geticus.	Cholai ki Dandi.	Keerai Thandu.	Thota Koora kada.
Artichoke		Cynara scolymus .	Hattichak.		+ -
Ash gourd		Benincasa hispida .	Petha.	Kalyana Pushinikai.	Budedagummidi.
D'ata a sand		Momordica charantia	Karela.	Pavakkai.	Kakara.
Bitter gourd (small		Do.	* *	.,	Agakara.
riety.) Brinial		Solanum melongena.	Baingan.	Kathirikai.	Vankayi.
Brinjal Broad beans		Vicia faba.	Sem.	Avaraikkai.	Pedda Chikkudu.
Calabash cucumber		Lagenaria siceraria .	Lowki, Ghia Kadu.	Soraikki.	Sorakaya.
				T	Kosugadda.
Cauliflower		Brassica olercea botrytis.	Gobhi.	Kovippu.	Nosugauda.
"Cho-cho" marrow		Sechium edule .			
Gelery stalks	٠	Apium graveolens var. dulce.	Ajwan ki Dandi.		
Cluster beans		Cyamopsis tetragonoloba.	Guar ki Phalli.	Kothavarangai.	Goruchekkudu Kaya- lu.
Colocasia stems .		Colocasia esculenta.	Banda, Arwi Ki. Dandi.	• •	••
Gucumber		Cucumis sativus .	Kakari.	Kakkirikkai.	Dosakaya.
Double beans .		Faba vulgaris .	Chastang.		
Drumstick		Moringa oleifera .	Saijan.	Murungaikai.	Mulagakada.
French beans		Phaseolus vulgaris .	Bakla.		
Ipomoea stems .		Ipomoea reptans			
Jack tender	٠	Artocarpus hetero- phyllus.	Kathal.	Pila (Pinchu).	Letha, Panasa.
Jack fruit seeds .		Do.	Kathal Bichi.	Pilakkottai.	Panasa Ginjalu.
"Kandan Kathiri" .		Solanum xantho-	Kateli.	Kandan Kathiri.	Vamkuda.
"Kovai" fruit, tender		Coccinia cordifolia .	Kundree.	Kovaikai.	Donda Kayi.
Knol-khol		Brassica caulorapa	Kohl Rabi,		* -
Ladies fingers		Abelmoschus escu- lentus.	Bhindi.	Vendaikai.	Bendakayi.
Looks .		Allium porrum .	Vilayaiti Lasson.		
Mango, green		Mangifera indica .	Am (keri),	Mangai.	Mamidikayi.
"Nellikai" (amla) .		Phyllanthus emblica	Amla.	Nellikai.	Usirikayi.

II-contd.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalanı
Tubers—con	td.			í	
Genasu.	Kanda Mula.	Ratale.	Ranga Alu.	Sakkaria.	Chakkara Kisan-
Mara Genasu.	Katha Kanda.	• •			Marakizangu.
Dodda Suvarna Gedda.	Hatikhojia Alu.	Suran.	O1.	Suran.	Chena (Valuthu).
Chikka Suvarna Gedda.	Khamba Alu.	Goradu.	Ghet Kachu, Ratalu.	Ratalu.	Chena (Sadhara-
				1	
Vegetables				1	1
Dantu.	Khada.	Rajgira	Nate Danta.	Rajgiro.	Cheru Cheera-
0 0			Hatichoke.		Artichoke.
	Pani Kakharu.	Kohala.	Chal Kumra.	• •	Elavan (Kumbe
Hagala.	Bada Kalara.	Karle.	Karala.	Karela.	Kayppakka.
••	Thusi Kalara.		Uchchhe.	• •	Kayppakka Che- rutharam.
Badane.	Baigana.	Vange.	Begun.	Ringna.	Vazuthininga.
Chappara Da ere	Simba.		Makhan Sim.	Faïda Papdi.	Av-rakka.
Sorekai.	Lau.	Pandhara, Bho- pala.	Lau.	Dudhi.	Churakkai.
Hukosu.	Phul Kobi.	Phool Kobi.	Phul Kopee.	Phul Kobi.	Kaliflower.
Seemai Badane.	Phuti Kakudi.				Cho Cho (Kam
	Juani Nada.		Randhunidanta.		Selary Thandu.
Gori Kayi.	Guanra Chhuin.	Govari.	Jhar Sim.	Govar.	Kothavara.
Keshave Dantu.	Saru Nada.		Kachu Danta.		Chembin Thandu.
Southai Kayi.	Kakudi.	Kakari (Khire)	Sasha.	Kakdi.	Vellari.
	Bean.			Papdi.	Avara.
Murigui Kayi.	Sajana Chhuin.	Sheruga Sheng.	Saijna Danta.		Muringakkai.
Huruli Kayi.	Bean.	Pharashee.		Fansi.	Frenchavata (Seema Avare).
	Kandamila Danka.	Nalichi Bhaji.	Kalmi Danta.		Ipomiya Thandu.
Yele Halasu.	Panasa Katha.	Phunas.	Echore.	Kawla Phanas.	Idichakka.
Halasina Beeja.	Panasa Manji.	Athali.	Kathal Bichi.	Phanas Na Bi.	Chakkakkuru,
	Bheji Baigana.				Kandan Kathiri.
1.	Kunduru.	Tondale.	Telakucha.		Elam Kovakka.
	Ulkobi.	Knol-Khol (Nol-Kol).	Ole Kapi.	Nolkol.	Nool-kol.
Bende,	Bhendi.	Bhendi.	Dherash.	Bhinda.	Vendakka.
	Bilati Rasuna.	Khorat.	Bilati Payaj.		Vellulli.
Mavina Kayi.	Kancha Ambu.	Amba.	Kachuhcha Am.	Кей.	Manga (Pacho).
Nelli Kayi.	Anla.	Anvla.	Amlaki.	Amla.	Indian Nellikke.

Name of foodstuff	Botanical name	FT to the	1	1=
				Other
vut of Avocado pear	Persea drymifolia			
Onion stalks	Allium cepa	Pyaz.		Ulli Kadalu.
	Trichosanthes dioica			
Park Control	Pisum sativum	Matar	Pattani, Pachai.	Battani, Pachi.
Peas, English . Pink beans	Phaseolus vulgaris	Babril		
Plantain flower	Musa sapientum	Kele ka Phul.	, Vazhaippu.	Arati Puwu.
	Do.	Kele ka Phate.	Vazhaikkai.	Arati Kayi.
Plantain, green	Do.	Kele ka Tana.	Vazhaithandu.	Arati Davva,
lantain stem .	Gucurbita maxima .	Kaddu.	Parangikkai.	Gummadi Kayi.
Pumpkin	1			
Rape plant stem	Brassica napus	Sarson ki Dandi.		
Chubarb stalks	Rheum Rhaponticum	Revand-chini.	Nattu ireval-Chinni.	Nattu Pasapu Chinn Gudda
Ridge gourd	Luffa acutangula	Torai.	Pirkkankai.	Beerakai.
Singhara" or water chest- nut.	Trapa bispmosa .	Singhara.	Pauri Mattaisel.	Kubayakam.
nake-gourd	Trichosanthes anguina		Podalangai.	Potlakayi.
pinach, stalks	Spinacia oleracea .	Palak ki Dandi		Bachala Kada.
Sundakai'' dry	Solanum torvum .		Sundakkai Vethal.	Usthikaya.
word beans	Canavalia gladiata .		Kattu Thambartam.	Adavithamaa.
Tinda'' tender	Citrullus vulgaris .			
Comato, green	Lycoperiscon escu- lentum.	Vilayti Baingan	Thakkalikai.	Cheema Vankayi.
Curnip	Brassica rapa .	Shalgham.		
egetable marrow .	Cucurbita pepo .	Safedh Kaddu.		Buddadi Gummadi
				Nuts an
Almond	Prunus amygdalus .	Badham.	Badam, Vadamkottai	Badam Kayi.
Cashew nut	Anacardium occidentale.	Kaju.	Mundiripparuppu.	Jeedi Pekka.
Coconut	Cocos nucifera .	Nariyal.	Thengai.	Gobbari Kayi.
Gingelly seeds	Sesamum indicum .	Til.	Ellu.	Nuvvulu.
Ground-nut	Arachis hypogea .	Moongphali.	Nilakkadalai.	Veru Sanaga Kayi.
Ground-nut, roasted	Do.	Bhuni Mongphali.	Varutha Nilakkada- lai.	Vachina Veru Sana Kayi,
Linseed seeds	Linum usitatissimum	Alsi.		
Mustard seeds	Brassica campestris .	Rai.	Kadugu.	Avalu.
Oyster nut	Telfairea pedata .			
Pistachio nut .	Pistaria ucra	Pista.		• •
Walnut .	, Juglans regia	Akhrot.	Nattu Akrotu Kottai.	Nattu Akroti Vittu
"Arisithippili" .	Piper clusii		Arisithippali.	
Asafoetida	Ferula foelida	Hing.	Perungayam.	Inguva.

II-contd.

Katarese	Oriva	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalam	
Vegetables –	contd.					
		.			Avacado perakka	
Erulli Soppu.	Piaja Sandha.	Pati.	Payaj Kauli.	Dunglina Da- khadi.	Ullierathandu,	
	Potala.	Parwar.	Patol.	Padwal.	Parwar.	
Seemai Batani.	Matara.	Vatana.	Bilati Motor.	Watana.	English payaru.	
Kempu Huruli.	Nali Simba.		Lal Sim.	Valore.	Chuvanna Avara.	
Balo Motho.	Kadali Bhanda.	Kel Phool.	Mocha.	Kelphool.	Vazha Koombu.	
Bale Kayi.	Bantala Kadali.	Kele.	Kanch Kola.	Kela.	Vazhakka.	
Dindu.	Kadali Manja.	Kelicha Khunt.	Thor.	Kelanu Thed.	Vazha thandu.	
Kumbala.	Kakharu.	Lal Bhopla	Kumra.	Kohlu.	Kumbalanga (Ma-than).	
	Sorisa Nada.		Sarisa Danta.	Rainu Zad.	Mundhirnga Chedi Thandu.	
			Reuchini Danta.		Variyath Thandu.	
Heeraikai.	Janhi.	Dodka.	Jhinga.	Turia.	Pecchinga.	
4.	Pani Singhra.	Shinghara.	Paniphal.	Shingoda.	Singhara (Jala Sasyam).	
Padavala.	Chachindra.	Pudwal.	Chichinga.	Pandola.	Padavaianga.	
	Palanga Nada.		Palong Sag Danta.		Vasalicheera thandu.	
Sondekai.	,.		Titbaigum.		Sundakka (Un- angiathu).	
	Maharda.	Abaichi Sheng.	Kathsim.	Abbayni Shing.	Valavara.	
				Giloda.	(Elam) Thinda.	
Aasvru dapparu Chapparu Bandane	Kancha Bilati Baigana.	Tomato.	Kancha Bilati Begum.	Tamatu.	Pachhat thakkali.	
	Salagama.	Vilayati gajar.	Shalgom.	Shalgam.	Tharkkari Kizangu.	
Dil Pasand.	Goiu Phuti Kakuri.	Pandhara-Bhopla Kashi Bhopla.	Dhundul.		Bilathi Churrakka.	
Oil-seeds						
Badami.	Badama.	Budam.	Badam.	Badam.	Badam.	
Geru Pappu.	Lanka Ambu Man- ji.	Kaju.	Hijli Badam.	Kaju.	Parangiyandi.	
Thengu.	Nadia.	Naral.	Narikal.	Nariel.	Thenga.	
Acchellu.	Rasi.	Til	Til	Tal.	Ellu.	
Kadale Kayi.	China Badam.	Bhui Moog.	China Badam	Bhoising.	Nilakkadala.	
Hurida Kådale Kayi.	Bhaja China Badama.	(Bhui Moog) Bhajalelisheng.	China Badam.	Shekeli-shing.	Nilakkadala Varuthathu.	
	Pesi.	Juwas.	Tishi.	Alsi.	Cheruchana Vithu	
Sasave.	Sorisa.	Mohori.	Sarisha.	Rai.	Kaduku.	
			D. 4-	Pista.	Pistasi Andi.	
Pisthaw.	Pista.	Pista.	Pesta.		Akrotandi (Aksho	
	Akhrot.	Akrod.	Akhrot.	Akrot.	dakhai).	
	Sarupipali.		Pipul.	***	Arisithippali.	
Hingu.	Hingoo.	Hing.	Hing.	Hing.	Perungayam.	

Name of foodstuf	r	Botanical name	Hindustani	Tamil	Telugu
19.27 way x					Condiments
Cardamom		Elettaria cardama-	Elyachi.	Elakkai.	Elakkayi.
Chillies, green .		Capsicum frutescens	Mirch, Hari.	Pachai Milagai.	Pachi Mirapakayi.
Chillies, dry .		Do.	Mirch, Lal.	Milagai Vethal.	Endu Mirapakayi.
Cloves, dry .		Syzygium aromati-	Laung.	Kirambu.	Endu Lavangalu.
Cloves, green .		Do.		Pachai Kirambu.	Pachi Lavangalu.
Coriander .		Coriandrum sativum	Dhania.	Kothamalli Virai.	Dhaniyalu.
Cumin		Cuminum cyminum.	Zira.	Jeeragam.	Jeelakara.
Fenugreek seeds .		Trigonella foenum-	Methi.	Venthiyam.	Menthulu.
~		graecum.			
Garlic		Allium sativum .	Lehsan.	Ullipundu.	Vellulli.
Ginger		Zingiber officinale.	Adrak.	Inji.	' Allam.
'Kandamthippili'' .		Piper roxburghii .		Kandanthippili.	
Lime peel		Citrus medica var.	Neelre ka chpilkai.	Elumecham-thol.	Nimma Thoku.
Mace		Myristica fragrans .	Javitri.	Jathi Pathiri.	Japathri.
Mustard		Brassica juncea	Rai.	Kadugu.	Avalu,
Nutmeg		Myristica Fragrans .	Jaiphal.	Jathikai.	Jajikai.
Nutmeg, rind .	٠	Do.		Jathikai-thol.	
Omum		Trachyspermum ammi	Ajwan.	Omum.	Vamu.
epper green		Piper nigrum		Pachai Milagu.	Pachi Miriyalu.
Pepper, dry		Do.	Kali Mircha.	Milagu.	Endu Miciyalu.
amarind, pulp .		Tamarindus indica	Imli.	Puli.	Chinthapandu.
Curmeric		Curcuma domestica	Haldi.	Manjal.	Pasupu.
					Fra
apple .		Malus sylvestris	Seb.		
anana		Musa paradisiaca	Kela.	Nondaram Walat	A
ilimbi		Averrhoa bilimbi	Kamrack.	Nendaram, Valai.	Aratipandu.
read fruit		Artocarpus altilis		Bilimbi.	Bili, bili, Kavalu.
ullock's heart		Anona reticulata		Ramsita Pazham.	Rama Phala.
ape goose-berry		Physalis peruviana.	Rashbhari.		
ashew fruit .		Anacardium occi-	Kajuka Phal.	Mundiri Pazham.	Jeedi Pandu.
ates (Persian)		Phoenix dactylifera .	Khajur.	Peu hampazham.	Khar Jooram.
urain, ripe		Durizibethinus			
gs		Fig	Anjeer.	A 41.1 - 1	
rapes (Blue variety)		Vitis labruscana	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Athi pazham.	Athipallu.

II—contd.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalam
Spices, etc.	The state of the s	·-		A	
Yelakki,	Alaichi.	Velchi.	Elachi.	Elaychi.	Elathari.
Hasi Menasina- kayi.	Kancha Lanka.	Mirchi Hirvi.	Kancha Lanka.	Lila Marcha.	Pachha Mulaku.
Vona Menasina- kavi.	Sukhila Lanka.	Mirchi Lal.	Sukna Lanka.	Sukvela Marcha.	Kappal Mulaku.
Lavanga.	Sukhila Labang.	Luvang.	Sukna Labanga.	Lavang.	Karambu.
Hasi Lavanga.	Kancha Labang.	Do.	Kancha Labanga.		
Kothaurilipa.	Dhania.	Dhane.	Dhania.	Kothmir, Lib- dhana.	Kothambalari.
	Jira.	Jire.	Zira.	Jiru.	Jeerakam.
	Methi.	Methi.	Methi.	Methi.	Uluva.
Bellulli.	Rasuna.	Lusoon.	Rashun.	Lasan.	Vellulli.
Shunti.	Ada.	Ale.	Ada.	Adu.	Inji.
	Pipali.	Mire.	Pipul.	¥	Kandanthippal.
Nimbe Sippai.	Lembri chopa.	Limb Sal.	Lelrerkhoshu.	Limbuni chhal.	Cherunaranga tholi.
	Jaitri.	Jaypatri.	Jayitri.		Jathipathri.
Sasave:	Sorisa.	Mohori.	Sarisa.	Rai.	Kaduku.
Jayikai.	Jaiphala.	Jai phal.	Jaiphal.	Jayphal.	Jathikka.
Jaikai Thogate.	Jaiphal-Chopa.		Jaiphal Bakal.		
Oma,	Juani.	Onva.	Joan.		Omam (Ayam
Hasi Menasu.	Kancha Golmari- cha.	Mire.	Kancha Golma- rich,		
Vona Menasu.	Sukhila Golmari- cha.		Sukna Golmarich.	Mari.	Kurumulaku (U angiyathu).
Hunise Hannu.	Tentuli.	Chinch.	Tentul.	Amli.	Puli.
Arashina.	Haladi.	Hulad.	Halud.	Haldhar.	Manjjal.
ts					
Sebu.	Seu.	Sufurchand.	Apel.	Safarjan.	Apple Pazam.
Bale.	Kadali.	Kele.	Kala.	Kela.	Nendra Pazam.
Camaleku	Karamanga.		Kamranga.		Bilimbi.
			Madar.		Bilathi Chakka,
lamaphala.	Sitaphala, Raja Amba.	Ram Phal.	Nona.	Ramphal.	Athamaram (Para gichhakka).
10		Tipari.	Tepari.	Popta.	Kodi Nellikka.
eru Hannu	Lanka Amba.	Kaju Phal.	Hijli Badam.	Kajupal.	Parangi Manga.
harjoora.	Khajuri.	Khajoor.	Khejur.	Khajur.	Persian (Ethhapa zam).
- 1					Durian Pazham.
njura.	Dimiri.	Anjeer.	Dumoor.	Anjir.	Attipazam.
ari Drakshi.	Angur (Kala).	Draksha.	Angur.	Draksha.	Mundiringa (Neel Jathi).

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	Tamil	
				Fruits
Grape fruit (Friumph)	Citrus paradisi	Vilaiti Chakatra.		
Grape fruit (Marsh's seed-	Do.	Vilaiti Chakatra Be- dana.		
Guava, country	Psidium guajava .	Amrud.	Koyya Pazham.	Jami Pandu.
Guava, hill	Psidium cattelianum		Seemai Koyya Paz-	Konda Jami Pandu
Jackfruit	Artocarpus hetero- phyllus.	Kathal.	Pilapazham.	Panasa Pandu.
Jambu fruit	Syzigium cuminii .	Jaman.	Nagapazham.	Narada Pandu.
"Karwanda," dry	Carrisa carandas .	Karonda.		
Killapazham (small)	Vaccinium Lesche-		Kilapazham.	
"Korukkapalli"	Pithecolobium dulce	Manilla Imli.	Korukkappalli.	
Lemon	Citrus limon .	Meetha Neebu.		Gaji Nimma Pandu.
Lime	Citrus aurantifolia.	Neebu.	Elumichampazham.	Nimmapandu.
Loquat .	Eriobotrya Japonica	· ·	Mangai.	Mamidi Kavi.
Mango, green .	Mangifera indica.	Am (keri .		Mamidi Pandu.
Mango, ripe	Do.	Am (Am).	Ankola mampazham.	
Mango "Ankola" .	Do.	• •	Mangusthan.	
Mangosteen	Garcinia mangostana.		Mangustiiaii.	
Melon, water	Citrullus vulgaris .	Tarbuz.	Darbusini (Piteha) .	Tharbuja Pandu.
Orange	Citrus aurantium .	Narangi.	Kichilipazham.	Kamala Pandu.
Orange, Washington Naval.	Do.			
Orange, Jaffa	Do.			
Palmyra fruit, tender .	Borassus flabellifer .	Tar.	Nongu.	Thati Pandu.
"Pannir koyya" or Rose apple.	Sizygaium jambos .		Pannir Koyya.	
Papayya, ripe	Carica papaya.	Papita.	Pappalipazham.	Boppay Pandu.
Passion fruit	Passiflora edulis .			
Peaches	Amygdalis persica .	Arhu.		
Pears, country	Purunus persica .	Naspati.	Berikkai.	
Pears, English	Pyrus Achras .		Val Berikkai.	
Pears, Avocado or Butter fruit.	Persea americana .			
Persimmon	Diospyros kaka .			
Pinc apple	Ananas comosus .	Annanas.	Annasipazham.	Anasa Pandu.
Plantain (ordinary).	Musa paradisiaca.	Kela.	Vazhai Pazham.	Arati Pandu.
Plantain, hill "Anaikom- bu".		Do.	Malai Vazhaipazham.	Konda Arati.
Plantain (red variety) .	Musa rubrum .	Alucha, Zardalu.	Sevvazhai Pazham,	Erraarati Pandu.
Plums (red variety) .	Prunus domestica		Alpogada Pazham.	Alpogada-Pandu.

II--contd.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalam
-contd.		J	· ···x		-
	Bada-Angur.		Bilati Batabi (Jam- bura),		Mundri pazan (Tryamph).
		- 0	Bilati Batabi.	Chakotra.	Mundiri pazan (Kuruvillathathu)
Scebai.	Desi-Pijuli.	Peru.	Payara (Deshi).	Jam Phal.	Nattu Perakka.
Bella Seebai.	Pahadi Pijuli.		Payara (Pahari).		Malam perakka.
Talasu.	Panasa.	Phunas.	Kanthal.	Phanas.	Chakka.
Neralai.	Jamu-Koli.	Jhambhool.	Kalo Jam.	Jambu.	Jambu pazam.
	Kendu.	Karwand.	Karamcha.	Karwanda.	Karwandai. (Un angiyathu.)
					Kilapazham (Choruthara).
. 1		Vilayati Chinch.	Bilati Tetul.		Korukkapalli.
Jaja Nimbe	Kagajilembu.	Limbu.	Lebu (Mitha).	Limbu.	Poo Naranga.
Nimbe,	Gangakulia Lem-	Mosumbe.	Lebu (Kagji or Pati).	Kadgi Limbu.	Cheru Naranga.
Laquot.		Lukat.			Lokvat pazam.
Mavina Kayi.	Kancha-Amba.	Amba Kaccha.	Kancha Am.	Keri.	Manga (Pachha.)
Mavina Hannu.	Pachila Amba.	Amba Pikleia.	Paka Am.	Keri.	Mampazam.
		Do.	Am (Ankola)		Manga (Ankolla)
Mangusthan.	• •		Mangustin.		Mangosteen p
Kallangadi.	Taruvuja.	Kalingud.	Tarmuj (Jol).	Tarbuj.	Vattakka.
Kithilai.	Kamala.	Santre.	Kamala, Lebu.	Santra.	Madhura Narang
		Mosumbe.	Kamala.		
		Mosumbe.	Kamala.		
Thati Nungu.	Tala.	Shindi, Shirani.	Tal Shash.		Elam panamkai
Panneralai.	Chhota-Pijuli (Pahadi).	Jambhool.	Jamrul.		Pannir Koyya.
Pharangi.	Pachila Amrut- bhanda.	Popai.	Paka Pepe.	Popaya.	Pappaya pazam.
			Passion Phal.		Kireeda Pooche Pazham.
Mara Sebu	Piccuu.	Peech	Peach Phal.	Peech.	Peechas pazam.
	Desi Nasapati.	Nashpati.	Nashpati (deshi).	Naspatti.	Nattu Berikka.
	Bilati Nasapati.		Nashpati (Bilati)		English Berikka.
			Kulunashpati.		Avocado Berikl
			Gav.		Persiman Etha p
Ananas.	Sapuri Panas.	Ananas.	Anarash.	Ananas.	Kayitha Chakka
Bal.	Champa Kadali.	Kele.	Kala.		Vaza pazam (Sa harana).
Mala Balai.	Pahadi Kadali.	Do.	Kala (Pahari).		Mala vaza paza (Anaikomba).
Kenivalai.	Amrutphani Ka-	Thambadi Keli.	Agniswar Kala.	Lal Kela.	· Chenkadali paza
					Drakshapazam (Chuvanna Th

Name of foodstuff	Botanical name	Hindustani	1 11 .	
_				Fruit
Pomegranate	Punica granatum.	Anar.	Madalampazham.	Danlimma Pandu.
Pomeloe	Citrus maxima	Chakatra.	Bombalimas.	Edapandu Pampar Panasa.
Quince	Cydonia oblonga .	Bihi.	Seemai Madalai-Virai	Seema Dalimm Vithulu.
Radish fruit , , .	Raphanus sativus .	Singri.	Mullangi.	Mullangi.
Raisins (preserved).	Vitis vinifera .	Kishmish.	Kodimunthiri.	Kisumisuchettu.
"Seetha Pazham" or	Anona squamosa .		Seetha Pazham,	Seetha Phalam.
custard apple.	rmona squamosa .	.,	occina kazmani,	seema rhaiam.
Strawberry	Fragaria vesca .	Straberry.		•
"Thavittu Pazham" .	Rhodomyrtus to- mentosa.		Thavittu Pazham.	
Tomato, ripe .	Lycopersicum escu- lentum.	Vilayeti Baingan.	Thakkali Pazham.	Seema Vanga Pandu
Tree tomato	Cyphomandra bet-			
"Vikki Pazham" or wild Olive.	Eleocarpus oblongus	,.	Vikkipazham.	
Wood apple	Limonia acidissima	Kaith.	Vilampazham.	Velaga Pandu.
Tamarind, pulp	Tamarindus indicus	Imli.	Puli.	Chintha Pandu.
Zizyphus	Zizyphus mauritiana	Ber,	Elanthapazham.	Regu.
				Flesh
Beef (muscle)		Gai ka Gosht.	Mattu eraichi.	Go Mamsamu.
Crab (muscle).		Kekra.	Nandu.	Endraga Peetha.
Egg, duck		Batakh ka Anda.	Vathu Muttai.	Bathu Guddu.
Egg, hen		Murgi ka Anda.	Kozhi Muttai.	Kodi Guddu.
Fish (Mangalore, big fish)		Machhli.	Meen,	Chapa.
Fish (Mangalore, small fish)			Meen.	
Fish "Vajra"			Meen.	
Liver, sheep		Kaleji (Bher).		Comit V
Mutton (muscle)		Bakri ka Gosht.	Attu Eraichi.	Gorrai Karjamu. Mamsamu.
Pork (muscle)		Suar ka Gosht.	Panni Eraichi.	Pandi Mamsamu.
Prawn (muscle) .		Jhinga.	Era.	Royya,

II contd.

Kanarese	Oriya	Marathi	Bengali	Gujarati	Malayalam
—concld.			_		
Dalimbari.	Dalimba.	Dalimb.	Dalim.	Dalamb.	Mathalampazam.
Chakkota.	Batapi-Lembu.	Papnas.	Batabi-Jambura.	Papnus.	Pomelo pazam.
	• •	· ·	Bilati Bael.		Vilvam (Kuva-
Mullangi,	• •	Dingri.	Bilati Mula.	Dingri.	Mullangikai.
Drakshi.	Kismis.	Manuka.	Kismis.	Khismis.	Unakku Mund ringu (Sarkarayi ittu vechathu)
Seetha Pala.	Ata (Badhial).	Shita Phal.	Ata Phal.	• •	Seetha pazam.
	Staberi.	Straberi.		Strawberry.	Strabery pazam.
• 0	Jangli Pijuli.		Bilati Begun.		Thavittu pazam.
Chappara Badane.	Bilati Baigana.	Tomato.	• •	Paka Tamata.	Thakkali pazam.
			• •	• •	Marathakali.
	• •	• •	Jal Pai,	• •	Vikki pazam.
Bela.	Kaitha.	Kuvath.	Kathbael.	Kothu.	Vilam pazam.
Hunise.	Tentuli.	Chinch.	Tentul.	• •	Puli.
Yelachi.	Barakoli.	Bor.	Kul.	Bor.	Eilanda pazam.
Foods.					
Danda Mamsa.	Gomansa.	Go-Mans.	Gomangso (Peshi).	Gomas.	Gomamsam (Dasa)
Nalli Mamsa.	Kankada.	Khekra.	Kankara (Peshi).	Karachlo.	Nhandu (Dasa).
Bathu Motte.	Bataka Dimba.	Ande, Budak.	Dim (Pantihash).	Batak-Nu-Indu.	Vatthu Mutta,
Koli Motte.	Kukkuda Dimba.	Ande, Kombdi.	Dim (Murgi).	Margi-Nu-Indu.	Kozhi Mutta.
Mangalore Dodda Meena.	Bada Machha.	Masali.	Matsha (Bara Mangalore).	Machhli.	Malsyam Manga lapurathu Ninnu Kittunna Viliya Malsyam.
Mangalore Chikka Meena.	Chhota Macha.	Masali.	Matsha (Chota Mangalore),		Malsyam (Mar galapurathuninnu Kittunna Cherya Malsyam).
C 0	Gania Machha.	Masali.	Matsha (Vajra).		Vaijra Malsyam.
	Mendha Kalija.	Kaleej.	Mete (Vera).	Kaleju.	Attin Karalu.
Mamsa.	Mansa (Chheli or Mendha).	Mans, Sheli.	Vera Mangso (Peshi).	Ghetanu Gos.	Attirachhi (Dasa).
Handi Mamsa.	Ghusuri Mensa, (Chingudi).	Mans, Dukar.	Sukar Mangso (Peshi).	Suvarnu Mas.	Panni erachhi (Dasa).
	Chingudi.	Jinga.	Bagda Chingri (Peshi).	Zinga.	Chemmeen (Dasa).

Name of foodstuff		H ed . tam	Tamil	Teluga
The second secon	and the same of th			Milk and
Milk, cow's		Gai ka Dudh. Bhains ka Dudh.	Pasum Pal. Erumai Pal.	Avu Palu or (Geda palu). Barrae Palu.
Milk goat's		Bakri ka Dudh.	Attu Pal.	Meka Palu.
Milk, human		Aurat ka Dudh.	Thayin Pal.	Chanu Palu,
Curds		Dahi	Thayir.	Perugu.
Butter-milk		Matha.	More.	Majjiga.
Liquid Skimmed milk			Kadaintha Pal.	
Skimmed milk powder			Kadaintha Pal Thool.	
Cheese		Panir.	Palkatti.	Junnu.
"Koa" (whole buffalo milk)			Theratti Pal.	Kova.
"Koa" (skimmed buffalo milk)				
				Miscellaneous
Arccanut (Areca cathecu)			Pakku.	Poka Kaya, Vakka.
	Maraant		Kuva Mavu.	Pala Gunda.
arundinacea). Betel leaves (Piper betle)		Pan.	Vethilai.	Thamala Paku.
Coconut, tender			Elanir.	Latha Gobbari.
Coconut water			Thengai Thannir.	Gobbari Kaya Niru.
Cod liver oil		Machhli ka Tel.	Meen Ennai.	Chapa Noonei.
Halibut liver oil		Machhli ka Tel.	Meen Ennai.	
Jaggery		Gur	Vellum	Bellum.
"Kalipakku"			Kalipakku.	
"Madapu ginja"				
"Makhana"				
Malted palmyra root			Panam Kizhangu.	Thegalu.
"Pappads"		Pappar.	Pappadam.	Appadam.
"Perandai" (Vitis quadrangularis)			Perandai.	
Red Palm oil (Elaies guineensis)		Surkh Khajur ka	Sivappu Pana Ennai.	Yerra Thati Noonei.
Sago (Metroxylon vazo)		'Alrican) Tel.	Jevvarisi.	Saggu Biyam,
"Singhara", dry (Trapa bispinosa)				Nceti Badam.
Sugar cane juice			Karuppanchar.	Caharaku Rasam.
Sugar cane preserves			Karuppanchar,	Charaku Rasam.
Sugar cane (same cane as for above preserv	ves)		Karumbhu.	Chataku Karra.
Toddy, sweet .		Tarail.	Padancer.	Thiyya Kallu.
Toddy, sweet (coconut)			Thennai Padancer.	Kobbati Kallu.
Toddy, fermented (coconut)			Thennang Kallu,	
Toddy, fermented (obtained from a shop)			Kallu.	Kallu.
Yeast, dried			.,	-11

Kanarese	Ouxa	Marathi	Bengali	Gujarati	Malavalam
Milk produc	ts				
Hasuvina Halu.	Cai Dudha.	Dudh, Gay.	Dudh (Garu).	Gaynu Dudh,	Pasuvin pail.
Yemme Halu.	Mainsi Dudha.	Dudh, Maaish,	Dudh (Mahish).	Bhesnu Dudh.	Eruma pal.
Adina Halu.	Chheli Dudha.	Dudh, Sheli.	Dudh (Sagal).	Bakrinu Dudh.	Attin pal.
Yede Halu.	Maa Dudha.	Dudh, Stri.	Dudh (Manush).	Strinu Dudh.	Mulappal.
Mosaru.	Dahi.	Dahi.	Dadhi.	Dahi.	Thayri.
Majjige.	Ghola Dahi.	Tak.	Ghol.	Chhas.	Moru.
	Sarakadha Dudha.		Makhantana	- 15	Padakalanha pal.
	Sarakada Dudha Gunda.	J	Dudh. Makhantana Churna Dudh.		Padakalanba pal- podi.
Ginnu.	Chhena.	Kliava.	Panir.	Paneer.	Palkatti.
Khova.	Khua.		Khoa Khir (Ma-		Thani eruma pa
			hish Dudh). Makhantana Khoa.		Kondulla 'Kova'. Pada neekkiya Eruam Pal Kon
Foodstuffs					dulla 'Kova'.
Adike.	Gua.		Supari.	Sopari.	Adakka.
	Araroot.		Tavkeel.		Koovapodi.
• •	Pana.		Pan.	Nagarvelna Pan.	Vettila.
Yel. Nee.	Paida,	Shahale.	Dab (Kanchi		
Thengu Nerru.	Paida Pani.	Naral Pani.	Narikel). Narikel (Jol.)	Pani Natiyal	
Cod Meen Yenne.	Kadamachha Tela.		Cod Matsha Tail.	Ko Machhlined	
	Halibat Machha		Halibut Matsha	Γel.	Halibu Meenenna,
Bella.	Tela. Guda.	(m).	Tail. Gur.	Gol.	Vellam (Sarkara).
	Kanchagua Sijha.		Lal Supari.		Kalipakku.
	Ganjei, Pati.				44
	Puskar.		Makhna.	Makhan.	
i	Tala Kanda.				Africa Thengenna
Happala.	Papada.	.,	Papar.	Papad.	Pappadam.
Perundai,	Siju.		Har, Harbhanga.		Perme
	Khajuri Tela (Nali)		Khejur Tail.		
	Sagudana.	Sabudana.	Sago.	Sabudana.	
	Sukhila Singada.	Shingada.	Paniphal (Sukna)		
Kubbina Rasa.	Akhu Dorua.	Uns Rasa.	Ikkhu Raush (Akh).	Sherdina Ras.	Karumbin Charu.
Kakambi.			Chini Shira.		
	Akhu.		Ikkhu.		
Neera.	Khajuri Rasa.	Neera.	Mitha Tari.	Nira.	Chakkarakkallu.
Thrugu Neeru.	Nadia Rasa.		Tari (Narikel).		Thenim Chakkara kkalu.
Henda.	Tadi.	Tadi.			Thengil ninnue dutha.
Angadi Henda.		Tadi.	Gajan Tari.	Tadi.	Pulicha Kallı Choppil ninm Kittiyathu.
		Khumir.	Yeast, Khaniir.	Khamir.	Unangiya Sura Mandam.

Marca





Hl. 24.11 +0







10-



